# Limburgs Dagblad

Vrijdag 6 december 1974.




56e jaargang no. 288.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100







*Als goede vriend van Martin Schröder, wiens luchtvaartmaatschappij zijn voornaam draagt, weet ik uit de allerbeste bron hoezeer hij zich een 'golden boy' voelde. Niet omdat hij met zo'n indrukwekkende vloot en zulke eersterangs participaties als KLM en scheepvaartondernemingen vorstelijk beloond is voor zijn durf in 1958, om met een eigen 'luchtvaartbedrijfje' te beginnen; ook niet omdat zijn bemanningen KLM-machines en KLM-piloten 'zijn' vliegtuigen vliegen; zelfs niet omdat hij er in geslaagd is de Nederlandse 'vakantiemarkt' voor een aanmerkelijk deel organisatorisch naar zijn hand te zetten, en ook al niet omdat hij het met vrouw Tineke en kinderen zo goed getroffen heeft — nee. Hij voelde zich een 'golden boy', omdat 'dát' hem nog nooit overkomen was: het neerstorten van een volgeboekt vliegtuig. Bij iedere ontmoeting sprak hij daar met mij over. „Dat is mijn grootste geluk", zei hij. En als ergens ter wereld een toestel was verongelukt, keek hij voor zich uit: „Het zal je maar gebeuren", hoorde ik dan. Telkens als het ter sprake kwam, dat 'verdomde geluk van me' — klopte hij het af, zo hard dat menig stuk hout er van trilde. „Als er één gaat, gaan er in korte tijd meer" was een van de stellingen van zijn vliegersbijgeloof. En een andere: „Het gebeurt nogal eens in december". Nu is het Martin zelf gebeurd, in de meest letterlijke zin van het woord. Natuurlijk moet de 'maatschappij' dat verlies incasseren, maar de maatschappij is bij Schröder zozeer de 'persoon', dat het ongeluk bij Colombo hem persoonlijk ontzettend diep heeft aangegrepen.*

*Goede morgen, Martin — je hebt één schamele troost: je bent nu een compleet volwassen manager van een vliegbedrijf. Want aan zo'n ongeluk, helaas, is statistisch niet te ontkomen.*

## Het weer

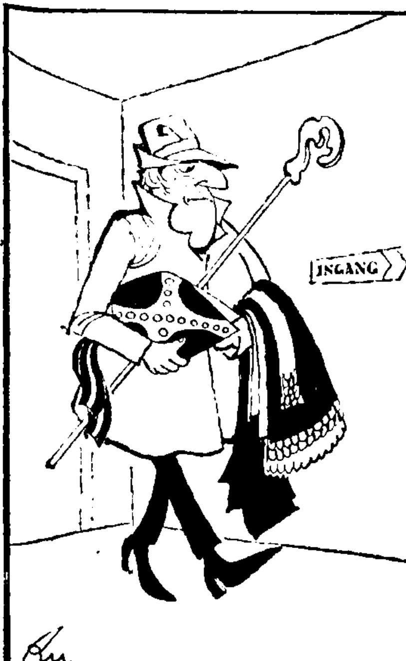
**Verwachting voor vandaag; aanvankelijk opklaringen met kans op regen motregen of natte sneeuwbuien. Later toenemende bewolking uit westelijke richting gevolgd door regen of motregen. Krachtige tot harde wind eerst uit noordwestelijke richting later draaiend naar zuidwest. Maximumtemperatuur omstreeks 7 graden.**

**Vooruitzichten voor morgen; af en toe regen of motregen en vrij zacht.**

## Pomp

**De bestuurderen van het Gelderse plaatsje Rozendaal bij Arnhem willen 2600 gulden uittrekken voor het aanboren van een bron en het restaureren van een oude waterpomp, zodat die weer helemaal functioneert in het oudste deel van het dorp. Ze willen een plekje scheppen waar het goed toeven is. Kijk, dat is nou eens een goed voorbeeld voor al die bestuurderen die, in het Zuidlimburgse onder meer, als er dit soort initiatieven moet worden genomen op beide oren liggen, hoeveel moeite hen dat — biologisch gezien — ook mag kosten. En dan te weten dat niet in elke restauratie tonnen gepompt hoeven te worden. Vooruit Zuiderlingen, zwengel dit soort kleine zaken ook eens aan!**

## Ruilbeurzen in Valkenburg




*Jongelui terroriseren inzittenden lunchroom*

# V en D Geleen sluit deuren na vechtpartijen

Van onze verslaggever

**GELEEN — Als gevolg van een aantal vechtpartijen in het warenhuis heeft V. en D. te Geleen gistermiddag zijn deuren moeten sluiten. De politie van deze plaats heeft tien jongemannen aangehouden in de leeftijd van 18 tot 25 jaar, die ervan verdacht worden donderdagmiddag tijdens de Sinterklaasdrukte de inzittenden van de lunchroom te hebben geterroriseerd en een fikse vechtpartij te hebben geleverd met een aantal leden van de bedrijfsbewakingsdienst.**

Twee personeelsleden van het grootwinkelbedrijf moesten na de vechtpartij in het ziekenhuis hun verwondingen laten verzorgen. Een winkelende dame werd van schrik onwel en moest eveneens in het ziekenhuis worden behandeld. De schade van de vechtpartij is aanzienlijk. Veel flessen en ander glaswerk zijn gebroken. Stoelen, krukken en verkoopsartikelen zijn vernield.

De reden van het ontstaan van de vechtpartij is nog onduidelijk. De vechtersbazen waren ongewapend. Allen zijn Zuidmolukkers en woonachtig te Geleen. Zij zullen worden voorgeleid aan de Officier van Justitie te Maastricht. Hun zal openlijke geweldpleging ten laste worden gelegd.

De vechtpartij werd door een groepje van een man of zes begonnen in de drukbeklante lunchroom. Na afloop van de vechtpartij werden de deuren van het winkelbedrijf voor het publiek, dat inmiddels met zachte drang naar buiten was gewerkt, gesloten. Het bedrijf zal vanaf vandaag weer normaal geopend zijn. De bedrijfsleiding heeft maatregelen getroffen dat het toezicht de komende dagen wordt verscherpt.

## In november werd leven 0,7% duurder

DEN HAAG — De kosten van levensonderhoud zijn van medio oktober op medio november met 0,7 procent gestegen. Sinds het begin van dit jaar is het indexcijfer van de prijzen van het Centraal Bureau voor de Statistiek nu in totaal met 10,4 procent gestegen (ten opzichte van medio december van het vorige jaar).

Het centraal Planbureau had geraamd, dat het gemiddelde prijsniveau dit jaar 9,5 procent zou stijgen ten opzichte van dat van 1973. Dit correspondeert met een stijging van het indexcijfer van december 1973 op december 1974 met 10,7 procent. Wil de raming van het Planbureau kloppen, dan zou het prijsindexcijfer per medio december met niet meer dan 0,3 procent mogen stijgen.

Volgens het ministerie van Economische Zaken is het waarschijnlijk, dat de stijging van het gemiddelde prijsniveau, met alle voorbehoud van de prijsontwikkeling tot medio december, uitkomt op 9,6 procent, waarmee de raming dus met 0,1 procent zou worden overschreden.

Stijgingen deden zich onder meer voor bij brood, aardappelen, groenten, fruit, suiker, alcoholhoudende dranken, margarine, melk en melkprodukten, woningtextiel, huishoudelijke artikelen en apparaten, elektriciteit, kleding, specialistenhonoraria en tabak.

Voor 15 procent van de goederen, o.a. voor koffie en eieren, daalden de prijzen met een invloed op het totaalindexcijfer van —0,1 procent. Voor de resterende 25 procent bleef de situatie ongewijzigd.

Een vergelijking van recente voortschrijdende 12-maandsgemiddelden met die van een jaar daarvoor laat zien dat de trendmatige prijsontwikkeling de laatste tijd een stijging vertoont van ca. 0,2 procent per maand.

## Westduitse rechters krijgen schietles

**STUTTGART — Onder de indruk van de jongste activiteit van organisaties der anarchistische Baader-Meinhofgroep hebben „tussen de 15 en 20" rechters en officieren van justitie in Baden-Wuerttemberg schietles van de politie genomen. Een woordvoerder van de politie zei dat „in deze kringen" verscheidene vergunningen voor schietwapens zijn aangevraagd.**





• De ravage in het stationsgebouw in Teheran.

• Inwoners van Sri Lanka zijn te hoop gelopen aan de voet van de heuvel, waartegen de DC-8 van Martinair te pletter is gevlogen.

*GROOT MEDELEVEN MET MARTINAIR*

# Reddingsploeg: geen lichamen bij ramptoestel

Van onze verkeersredacteur

**SCHIPHOL — Helikopters die zijn teruggekeerd van de plaats waar op Ceylon de DC-8 van Martinair met 191 inzittenden is neergestort, hebben bericht dat bij het wrak „geen lichamen zijn gevonden en dat klaarblijkelijk een grote brand heeft gewoed. Het vliegtuig is op de rotsen in stukken gevlogen." Deze mededeling is donderdagmiddag per telex binnengekomen bij Martinair op Schiphol. Het moet niet worden uitgesloten dat identificatie van de slachtoffers vrijwel onmogelijk zal zijn.**

Bij Martinair zijn in de loop van de dag vele tientallen blijken van medeleven binnengekomen. Daartoe behoorden telefonische betuigingen van medeleven van prins Bernhard en prinses Beatrix. De eerste stewardes van het verongelukte vliegtuig, Ingrid van der Vliet, was ook de stewardes aan boord van de regerings-Fellowship, de PH-PBX, wanneer het vliegtuig werd gebruikt voor het vervoer van leden van het koninklijk huis, van de regering en gasten van de overheid.

De gezagvoerder van het verongelukte vliegtuig, de 58-jarige Henk Lamme, was al twee jaar gepensioneerd als KLM-vlieger. In 1972 nam hij afscheid wegens het bereiken van de voor KLM-vliegers geldende pensioengerechtigde leeftijd van 56 jaar. Hij mocht, evenals andere gepensioneerde vliegers, de stuurknuppel van de DC-8 blijven hanteren omdat hij een geldig brevet heeft en hij door het nationaal luchtvaartgeneeskundig centrum te Soesterberg volledig gezond was verklaard. Na zijn pensionering meldde hij zich bij Martinair om op free-lancebasis te werken in spitsperioden. Een dergelijke tijd wordt gevormd door de pelgrimsvluchten uit Indonesië naar Mekka en omgekeerd.

### Heilige dood

De voorzitter van de Indonesische Islamstichting, oud-minister S. Tedjasukmana, heeft donderdag in Amsterdam verklaard dat de pelgrims die in de DC-8 zaten, de Sahid — de heilige dood — zijn gestorven. Zij stierven bij het uitvoeren van een heilige plicht, de bedevaart naar Mekka die hen tot Hadji zou hebben gemaakt. Daarom zal het ongeluk geen invloed hebben op het aantal bedevaartgangers van Indonesië naar Mekka.

De heer Tedjasukmana wacht met spanning de smartegeldregeling ten behoeve van de achtergeblevenen der omgekomen pelgrims af. De nabestaanden hebben daar recht op, zegt hij.

### Verzekerd

Martinair deelt die mening. Zij heeft die uitkering voor de nabestaanden van alle 182 verongelukte pelgrims verzekerd, zo werd donderdagavond meegedeeld. Dat de reis als een subcharter voor de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda werd uitgevoerd, speelt bij de nakoming van de aangegane verplichtingen geen rol. De afwikkeling geschiedt in Djakarta, waarheen verzekeringsexperts zijn vertrokken. Op Schiphol wapperden donderdag de vlaggen halfstok.

*Dak passagiershal vliegveld stort in*

## Tientallen doden in Teheran

**TEHERAN — De Iraanse regering heeft donderdagavond gezegd te vrezen dat 50 tot 60 personen zijn omgekomen toen het dak van de aankomsthal op het vliegveld van Teheran donderdag instortte. Reddingsploegen hebben bevestigd dat 25 lijken zijn geborgen. De oorzaak van de ramp is nog niet vastgesteld. Er lag een 20 centimeter sneeuw op het dak maar dit kan volgens zegslieden niet de oorzaak zijn geweest van de instorting. In de afgelopen twintig jaar zou het dak vaak veel meer sneeuw hebben gedragen.**

Het reddingswerk ging de hele nacht door maar men vreesde geen overlevenden uit het puin en staal te zullen kunnen redden.

Hoeveel mensen zich in de hal bevonden toen het dak naar beneden kwam is niet bekend. Men schat hun getal op ongeveer honderd.

Aangezien het luchtverkeer op het vliegveld was stilgelegd wegens de sneeuw bevonden zich betrekkelijk weinig mensen in het passagiersgebouw.

De meesten die in de hal waren zullen de ramp niet hebben overleefd. Het plafond was van beton en de vloer was van beton, daartussen zaten de slachtoffers, aldus een politieagent.

Zij die het er levend hebben afgebracht bevonden zich in de gangen die naar de grote hal leidden toen het plafond naar beneden kwam.

Men vreest dat het dagen zal duren voor het juiste aantal slachtoffers bekend is en zij geïdentificeerd zijn.

## Engeland gaat bezuinigen op energieverbruik

LONDEN — De Britse regering zal aanstaande maandag maatregelen nemen om het verbruik van energie in Engeland te verminderen. Dit heeft premier Wilson donderdag in het Lagerhuis meegedeeld. De maatregelen zullen vooral gericht zijn op verlaging van de kosten die Engeland moet maken voor de invoer van energie. Volgens de premier zullen ze ter zake dienende en belangrijk zijn.

Ingewijden verwachten dat de regering onder meer zal besluiten tot een verlaging van de algemene maximumsnelheden voor het verkeer. Er zullen vermoedelijk richtlijnen komen voor verwarming van gebouwen en voor reclameverlichting. Er zal een krachtige campagne worden gevoerd om van de Britse bevolking gedaan te krijgen dat zij verlichting en apparaten die niet nodig zijn uitschakelt.

Tenzij de plannen op het laatste moment worden veranderd komt er volgens de zegslieden in Londen een maximumsnelheid van 70 mijl (112 km) voor de autosnelwegen, van 60 mijl (96 km) voor de autowegen en van 50 mijl (80 km) voor de overige wegen.

## Regering Denemarken afgetreden

**KOPENHAGEN — Na een dramatische discussie van een dag in de Deense Folketinget (parlement) werd even na acht uur donderdagavond door premier Hartling bekend gemaakt dat de Deense regering was afgetreden. Hij verklaarde dit besluit onmiddellijk aan de koningin bekend gemaakt te hebben. Het aftreden van de regering was onvermijdelijk geweest. De nieuwe verkiezingen moeten op 9 januari 1975 worden gehouden.**



Hupse Marleen Heijnen schenkt vader nog eens in als hij zijn smokkelmemoires vervolgt.

# met jan van lieshout



# BINNENDOOR en buitenom

# "KOMMIEZEN HADDEN IJZERS LOSJES AAN RIEM HANGEN"

**„OFSCHOON VELDWACHTER Antoon Thomassen uit Ohé en Laak 70 percent van de pungels buit maakte, hadden we liever met hem te doen dan met de kommiezen", zegt in de voormalige tramhalte aan de Aasterbergerweg Pierre Heijnen (61), als zijn jongste dochter Marleen (16) nog eens koffie bijschenkt.**

„OME TEUN" schoot altijd in de lucht of in de bomen. Hoorde je de takjes in het rond vliegen, dan wist je dat veldwachter Thomassen in de buurt was. Van hem wist je dat hij content was met de pungel".

„DE KOMMIEZEN daarentegen schoten er maar op los. Alsof we wilde konijnen waren. Ze hadden de ijzers losjes aan de riem hangen. Vooral de jonge kadetten. Geen kwade jongens. Ze deden hun plicht. Maar bang en zenuwachtig. Zij dachten dat smokkelaars menseneters waren".

„ZO WERD in 1938 Jan Houben door een van die snuiters toevallig doodgeschoten. Het gebeurde tussen Roosteren en de Aasterberg. Jan, die deel uitmaakte van de ploeg van August Renet, hield de boot vast, terwijl Jacques Verlaak, een kastelein uit Maaseik, de boter uitlaadde. Jan Houben kreeg de kogel dwars door het voorhoofd."

„JE WERD daardoor wel voorzichtiger. Onder de oorlog moest dat ook wel. Als voorpost kon je al worden geverbaliseerd als je een lucifer aanstak."

„WAS BELGIË tot de oorlog verkoopland geweest, onder de oorlog werd het ook koopland. Onze Belgische leveranciers en helpers bleven vragen om rogge. Vandaar dat we van de boter en suiker overstapten op de rogge, die we bij de boeren in Echt kochten voor één gulden de kilo. In België kregen we er het dubbele voor."

„OP FIETSEN en auto's brachten we de rogge naar de Maas. Met bootjes werden de zakken overgebracht. We waren daarin zo getraind, dat we geen 15 meter afdreven. Het water kon van dijk tot dijk staan, de stroom krachtig zijn, we voeren over."



„Zo liet veldwachter Antoon Thomassen uit Ohé en Laak de vrachtwagen met rogge stoppen bij het bruggetje over de Zwarte Beek tussen Roosteren en de Aasterberg", aldus Pierre Heijnen (61), die op de Aasterberg zijn centralsbasis had.

„EEN KEER ben ik gekapseisd. Gelukkig dichtbij de kant. Anders had ik het niet meer kunnen navertellen. Ik kon niet zwemmen. Toen ik voor de tweede keer kopje onder ging, hoorde ik de mannen zeggen: „Stoot de boot naar hem toe". Dat is mijn geluk geweest. Ik kon de boot grijpen en zo naar de kant worden getrokken. Even later roeide ik weer over."

„AAN DE Belgische kant hadden we altijd goede hulp van Wijnand Poels. Een boom van een kerel en beresterk. Hij joeg altijd de stier weg, die graasde in de wei, waar wij met de pungels doorheen moesten."

OP EEN VAN DE raids met rogge kwam Pierre Heijnen weer in handen van de justitie.

„THEIKE BOGIE zou op een avond met een vrachtwagen rogge van Koningsbosch komen. Op het bruggetje over de Zwarte Beek tussen Roosteren en de Aasterberg zou de wagen moeten worden gelost. Onze kopers, die met twee bootjes zouden overkomen, zouden daarbij helpen. Ik was eerste voorpost. Harrie Laumen uit Stevensweert de tweede."

„IK KOM bij het bruggetje aan en zie onder een boom twee sigarettenpeukjes branden. Ik kwaad er naar toe en zeg: „Nondedju. Zijn jullie hardstikke gek geworden." Ik dacht zeker dat het de Belgen waren. Het waren twee kommiezen. Ik stak meteen een sigaret aan, waardoor Harrie Laumen tijdig rechtsomkeert kon maken."

„NET VOOR ECHT zag Harrie de vrachtwagen komen. Hij gooide zijn fiets op de weg. Theike Bogie sprong eruit. Maar de chauffeur, die voor het eerst ging en het consigne had niet te stoppen, reed door. Op de brug over het Julianakanaal negeerde hij het stopteken van twee kommiezen, maar bij de Zwarte Beek stopte hij braaf voor veldwachter Thomassen, die inmiddels ook was gearriveerd."

„DE CHAUFFEUR loog, dat hij met kolen was geladen. Verklaarde vervolgens, dat hij met koren op weg was naar Schaesberg, maar sloeg uiteindelijk door. Wagen en rogge werden in beslag genomen en Theike Bogie, Harrie Laumen en ik draaiden voor vijf maanden de bak in. De chauffeur kreeg drie maanden."

WEER VRIJ voer Pierre Heijnen met rogge naar België. Met alles wat er van België naar Holland te smokkelen viel, keerde hij terug.

OP EEN VAN DIE ruige raids vroeg een debutant, wiens moed tot angst was verschraald, toen hij kommiezen met schijnwerpers de Maas zag aflichten: „Wat doe je als direkt die lampjes op ons gericht blijven?"

„EEN SPAAN los gooien en de boot laten afzakken naar de stuw van Linne", zei Pierre.

„DOE DAT in 's hemelsnaam niet", smeekte de prille pungelaar, die zich in een badkuip van Marat waande. „Ik betaal alles. Ik verkoop de koe. Beter drie maanden dan eeuwig kist."

„MAAR OP die drie maanden was ik niet happig meer. Ik vond er reuk noch smaak aan", laat Pierre zich nog eens koffie inschudden.



„Onder deze boom zag ik twee sigarettenpeukjes branden. Ik kwaad er naar toe en zeg: „Nondedju. Zijn jullie hardstikke gek geworden". Ik dacht dat het Belgen waren. Het waren twee kommiezen", borstelt Pierre Heijnen zijn memoires op. (FOTO'S PETER ROOZEN)

TOCH HAD HIJ in 45 weer bijna een half jaar te pakken, toen hij met koffie werd gesnapt.

„TWEE JONGENS uit Echt, die in Heerlen lagen ingekwartierd, waren die avond met een legerwagen afgekomen om 300 kilo koffie naar Koningsbosch te brengen. De koffie was al verruild tegen drie koeien, die naar België zouden gaan. We zouden nog geld uitkrijgen. De koop ging echter niet door."

„BIJ DE Pepinusbrug tussen Echt en Koningsbosch stonden de soldaatkommiezen met de karabijn in de aanslag. De soldaten, echte lammetjes, stopten op het eerste teken. „Waar gaat de reis naar toe?", vroeg de marechaussee. „Naar Koningsbosch: een vriend ophalen", zei deze."

„TOT OVERMAAT van ramp sloeg de motor af. Ik zeg: „Motor aan, gas en rijden". Even sloeg de motor weer aan, maar onmiddellijk ook weer af. Ik zeg: „Eruit en aanzwengelen.""

„IK LIET me zó uit de kabine vallen en kwam in een gierput terecht. De soldaatkommiezen waren zo verrast, toen ze Christje Keijbeek achterin de wagen aantroffen bij de koffie, dat ze geen erg meer hadden in mij."

„IK KNEEP 'm als de ziekte, toen ik bij een bordje uitkwam waarop stond: „Pas op! Mijnen." Op handen en voeten ging ik verder. Ik dacht zo ben je niet zo zwaar en hoor je de mijnen sissen."

„ONDERWEG kreeg ik in een café droge kleren."

„THUIS WAARSCHUWDE ik mijn vrouw, dat ze me de eerste dagen niet thuis hoefde te verwachten. Ik dook onder. Mijn broer Sjang werd zeker 20 keer naar de marechausseekazerne gebracht. Ze zagen hem voor mij aan."

„NA VIER DAGEN kwam ik weer boven water. Christje Keijbeek hadden ze vrijgelaten. Hij had volgehouden, dat hij van de soldaten een lift had gekregen en dat hij op weg was naar zijn zuster in Koningsbosch. Toen de kapitein van de soldaten ook nog de legerwagen opeiste, raakte de hele zaak in de doofpot."

DAARMEE REDDE Pierre een half jaar bewegingsvrijheid, die hem toch al herhaaldelijk werd ontnomen. Door de voorarresten was hij vele weken van huis. Een rekord vestigde hij in 1947. Hij zat toen niet minder dan 102 dagen in voorarrest. Op een nacht was hij door de politie van bed gelicht. Op het politiebureau werd hij geconfronteerd met een koopman, die op de markt in Rotterdam was gearresteerd met valse textielpunten. De koopman verklaarde, dat hij die in een café in Echt had gekocht van Pierre Heijnen.

„IK HIELD VOL, dat ik de man nooit eerder had gezien. Ik moest mee naar Rotterdam. Ik nam me voor: beken nooit. Laat je liever de vingers afbranden. Toen ik op de zesde dag werd verhoord stond het venster van de verhoorkamer open. „Waarom spring je er niet uit?" vroeg een rechercheur. „Onlangs deed dat nog iemand." „Dat moet die vent weten. Waarom zou ik? Ik ben onschuldig."

„VAN ROTTERDAM werd ik overgebracht naar Roermond, waar de officier het voorarrest drie keer met dertig dagen verlengde. Ik had cel 33. Naast mij, in cel 32, zat een man, die twee jaar had gekregen voor nagemaakte bonnen. Ik wist dus wat mij bij een bekentenis te wachten stond. Na 102 dagen lieten ze me gaan."

„OPNIEUW ZAT ik in voorarrest, toen ik werd verraden door een vrouw uit Echt, aan wie ik kolen- en suikerbonnen had verkocht. De 50 gulden moet ik nog steeds krijgen. Ik bleef volhouden, dat ik het mens niet kende. „Beken toch, Heijnen", drong de politie aan. „Jij bent maar een klein schakeltje." Ik dacht aan cel 32. Twee jaar noem ik geen schakel meer."

NA 15 JAAR smokkelen zette Pierre Heijnen een punt achter zijn cruciale carrière. „Er was niks meer te smokkelen. Trouwens ik vond het welletjes. Ik had alle cellen van de politiebureaus in en rond Echt van binnen gezien. Tot zelfs het St.-Rochuskapelletje toe. Daar werden vroeger de zatlappen ter ontnuchtering ingesloten. Ik vond er reuk noch smaak aan."

IN 1950 WERD hij grondwerker en van 1955 tot zijn vervroegde pensionering in 1968 werkte hij op de cokesfabriek van de Emma.

„ALS IK 's nachts niet kan slapen, denk ik nog wel eens aan die smokkeljaren terug. Ik probeer me dan nog eens de namen voor de geest te halen van smokkelaars, die ik heb gekend. Zeker tweederde van hen is dood."



## PICKLES VAN DRUIVEN

Neem voor dit recept 1 kg witte druiven met dunne schil, het liefst muskaatdruiven. Was ze, neem ze van de tros en laat ze goed drogen. Kook 1 l azijn op met 12 gekneusde peperkorrels, vier kruidnageltjes, een stukje foelie, een stukje pijpkaneel en 150 g suiker. Laat het mengsel net aan de kook komen en neem dan de pan van het vuur. Schep de druiven in schone glazen potten en giet de geheel afgekoelde gezeefde azijn erover. Sluit de potten af met aluminiumfolie en laat ze vóór gebruik twee maanden staan op een donkere, koele plaats. Heerlijk bij paté en bij koud vlees.

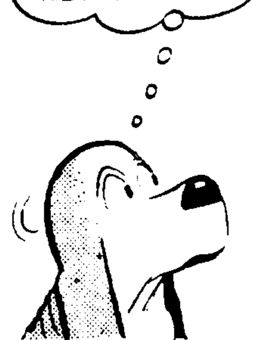
## DIERENLEED

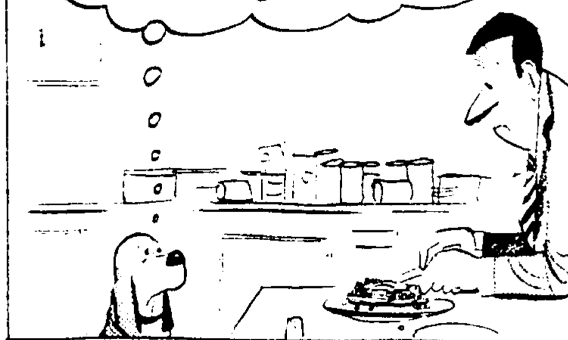
Roger Bollen




## FRED BASSET



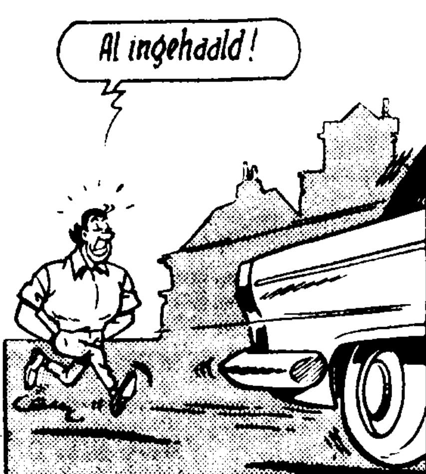




## DE POEZELIGE POES

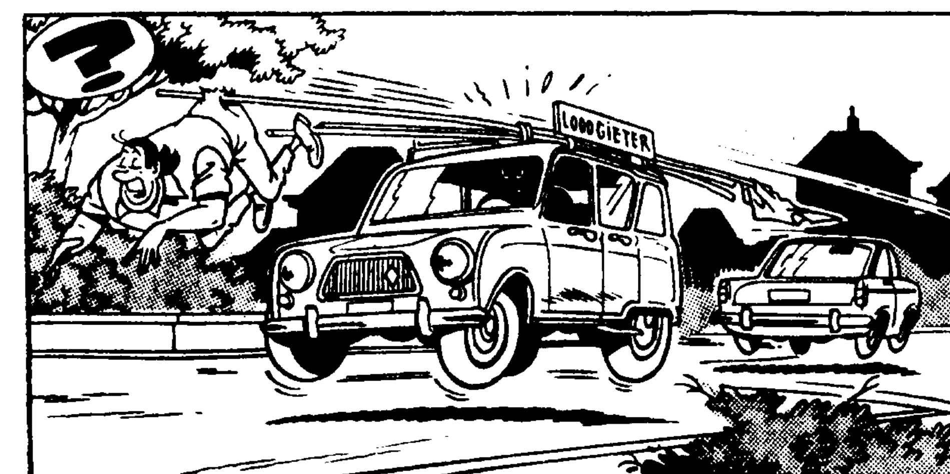
Suske en Wiske













## TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN









8142. Joost begaf zich naar de torenkamer en beklom een bankje om de nieuwe aanwinst bij zijn verzameling te voegen. „Evengoed een aardige fles", sprak hij tot zichzelf, terwijl hij het glaswerk zorgzaam op de bovenste plank zette. „Waarvoor ik hem kan gebruiken weet ik nog niet, want er zit geen belegen etiket op. Misschien voor het karafferen van Grootgrut's billijke port? Die zou daardoor een mooi cachet krijgen, wanneer men mij toestaat. Vooral na een diepgaande maaltijd kan zoiets van pas komen". De brave knecht was zo verdiept in deze en dergelijke gedachten, dat hij niet merkte, hoe er een kraai door het openstaande venster naar binnen vloog. De vogel fladderde naar een steunbalk en zette daarop het stenen potje neer, dat hij in de klauwen had. Maar natuurlijk ging het niet zonder gerucht, en Joost keek dan ook schrikkend op. „Ga weg, lelijk beest!" riep hij met de armen zwaaiend. „Kssst! Vort! Maak dat je wegkomt!" De kraai wierp hem een boosaardige blik toe en sloeg wild met de vleugels, zodat hij een aarden test die daar bij de flessen stond, van de plank wierp. Het voorwerp kwam op het hoofd van de hitsende bediende terecht, en omdat het met de opening naar beneden gevallen was, stulpte het hem nauwsluitend om de schedel. „Kraa!" riep de vogel in de plotselinge stilte — en vloog door het venster de schemering in.

**VANDAAG de dag**

## Melkboeren New York in staking

**NEW YORK — Rond 10 miljoen inwoners van New York zitten met ingang van donderdag zonder melk als gevolg van een staking van 3.000 melkboeren die een nieuwe arbeidsovereenkomst eisen. De melkboeren die gemiddeld 210 dollar per week verdienen, eisen 310 dollar per week.**

## Pleidooi voor vleesloze dag

**NEW YORK — Steeds meer kerkelijke autoriteiten roepen op tot versobering ten gunste van de arme landen. In een brief aan de kerkleden doet mgr Paul Moore, episcopaal bisschop van New York het voorstel een vleesloze woensdag in acht te nemen ter bestrijding van de honger elders.**

## Dochter van Ford wil scheiden

**NEW YORK — Anne Uzielli-Ford, 31-jarige dochter van de Amerikaanse automiljonair, heeft woensdag bij een rechtbank in Manhattan echtscheiding gevraagd van haar echtgenoot, effectenmakelaar Giancarlo Uzielli. Op grond waarvan Anne Ford haar negen jaar oude huwelijk wil eindigen is niet bekend. Er zijn twee kinderen uit geboren. Het was Anne Fords eerste en Uzielli's tweede huwelijk.**

## Sojoez-16 halverwege

**MOSKOU — De Russische kosmonauten luitenant-kolonel Anatoly Filiptsjenko en boordwerktuigkundige Nikolai Roekavisjnikow hebben de helft van hun tocht met de Sojoez-16 er op zitten. Dit heeft het persbureau TASS donderdagochtend bekendgemaakt. Precies drie dagen geleden was de Sojoez van de ruimtevaartbasis Baikonoer in Centraal-Azië gelanceerd.**

## Kunstdiefstal in Parijs: buit 8 ton

**PARIJS — Uit een opslagplaats in Parijs is een grote collectie kunstvoorwerpen verdwenen ter waarde van anderhalf miljoen frank (ongeveer f 825.000). Het gaat om dierenfiguurtjes uit de periode 2.000 tot 1.000 voor Christus, een bronzen beeld van een Perzische krijgsman uit de 9de eeuw voor Christus, gouden schalen, vazen, sieraden enz. De voorwerpen zijn eigendom van een Amerikaanse verzamelaar die in de VS verblijft.**

## Veel doden door drankmisbruik

**PARIJS — Volgens een regeringsrapport zijn in Frankrijk in 1972 zeker 4.450 mensen omgekomen door buitensporig drankgebruik. Voorts stierven 17.600 mensen aan een leverkwaal die veelal veroorzaakt werd door extreem alcoholgebruik. Volgens het rapport zouden twee miljoen van de 55 miljoen mensen in Frankrijk als alcoholisten kunnen worden aangeduid.**

## overigens ....

*heeft rechter John Sirica donderdag geweigerd het proces wegens het in de doofpot stoppen van de Watergate-affaire tot na Kerstmis op te schorten ● telt Polen momenteel 33.700.000 inwoners ● heeft de oliewinning voor de Schotse kust geleid tot een onrustbarende toename van prostitutie onder schoolmeisjes, alcoholisme en echtbreuk ● drinken volgens een Oostduitse blad Oostduitsers steeds meer en nemen Oostduitse vrouwen het steeds minder nauw met de huwelijkstrouw ● gaat dirigent Herbert von Karajan weer aan de Weense opera werken ● en zijn bijna 1000 patiënten van twee ziekenhuizen in Cagliari op Sardinië naar huis gestuurd aangezien door stakingen, schulden en chaotische toestanden geen goede behandeling meer kan worden gegarandeerd.*

## *Geen onderscheid kwaliteit woning punt van kritiek*

# Kamer voelt niets voor de doorstromingsheffing

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG — De Tweede Kamer staat sterk afwijzend tegenover de door de regering voorgestelde doorstromingsheffing voor mensen die in een te goedkoop huis wonen. Tijdens de openbare commissievergadering over de Huurnota bleek donderdag dat vrijwel alle partijen, inclusief de PvdA, grote vraagtekens zetten bij de praktische uitwerking van de heffing.**

Staatssecretaris van Dam gaf toe dat er nadelige kanten aan de heffing zitten, maar hij deed niettemin een beroep op de Kamer het met de maatregel voorlopig te proberen.

De kritiek van de commissieleden betrof vooral het punt dat de heffing (tot maximaal 1600 gulden per jaar) geen onderscheid maakt in de kwaliteit van de woning. Ook vond men de grens van 250 gulden per maand, waarboven de heffing niet meer geldt, vrij willekeurig. Mevr. Salomons (PvdA) sprak de vrees uit dat alleen slechte woningen onder deze druk vrij zullen komen. Als er een doorstromingsheffing moet komen, zou hij ook moeten gelden voor koopwoningen, vond zij.

### Huursubsidie

De Kamer bleek overigens zeer positief te staan tegenover de andere punten uit de nota. Met name het systeem van individuele huursubsidies oogstte veel waardering. Wel wilde een aantal partijen (o.a. PvdA, KVP en ARP) ook hier een relatie gelegd zien tussen de eigen huurbijdrage van de huurder en de kwaliteit van de woning. De regering wil een huurder met een laag inkomen een zelfde deel van zijn inkomen laten betalen voor een woning van slechte en voor een van goede kwaliteit, met voor dit laatste een plafond van 300 gulden per maand.

Staatssecretaris van Dam bestreed deze opvatting. De regering gaat op dit punt uit van het principe dat iedereen recht heeft op een hem passende woning. Als er toevallig alleen maar een goede, nieuwe woningwetwoning beschikbaar is, moet de woningzoekende die kunnen krijgen, zo meende hij. Hij verwierp voorts het bezwaar van de VVD'er De Beer, dat de huurder zijn inkomen direct aan de verhuurder bekend moet maken om voor directe verrekening in aanmerking te komen. Vaak wordt deze eis door woningbouwverenigingen en makelaars nu ook al gesteld. Bovendien kan men het altijd via de gemeente laten lopen, al brengt dat enige vertraging, zo zei hij.

### Niet moeilijk

De Huurnota komt over twee weken in plenaire behandeling bij de Tweede Kamer. Gezien de opstelling van de commissie (de ARP'er Scholten verklaarde nadrukkelijk zich zeer constructief te zullen opstellen) zal de regering het niet al te moeilijk krijgen, ondanks kritiek op bepaalde onderdelen.

## *AaBe-slaapkamerpakketten*




**Elke week voor één gulden te winnen een AaBe-slaapkamerpakket — keuze uit een assortiment dekens, spreien, plaids, wollen dekbedden, gordijnstoffen en vloerbedekking — ter waarde van f 500, geschonken door de Kon. AaBe-fabrieken, Tilburg, voor onze puzzelactie.**

## *Vredeling tot Westeuropese Unie:*

# Defensie hoort net zo goed thuis in EG

**PARIJS — De Westeuropese landen die proberen hun landbouwbeleid, hun energiepolitiek en hun buitenlandse politiek op elkaar af te stemmen in de Europese Gemeenschappen moeten ook hun defensiepolitiek in dit kader betrekken, aldus de Nederlandse minister van Defensie, ir. H. Vredeling (PvdA) donderdag in Parijs voor de assemblee van de Westeuropese Unie.**

De Nederlandse minister sprak voor het parlement van zeven Westeuropese landen (de Benelux, Frankrijk, West-Duitsland, Italië en Engeland) dat twee maal per jaar bijeenkomt en zich onder meer buigt over defensie en de technologische vraagstukken.

Minister Vredeling zei: „Waarom is er wel een gemeenschappelijk landbouw- en energiebeleid in de Europese Gemeenschap en geen gemeenschappelijk defensiebeleid? Dit laatste veronderstelt uiteraard een gemeenschappelijke buitenlandse politiek".

De landen van West-Europa moeten reeds thans zoeken naar mogelijkheden om de samenwerking bij de defensie in de praktijk te versterken. Hij vervolgde: „Ook is het gezien de sterke industriële verplichting over de grens heen, welhaast onontkoombaar dat op een gemeenschappelijk industriebeleid wordt aangestuurd, hetgeen consequenties kan hebben voor de wapenindustrie".

Minister Vredeling zei voorts in de assemblee: „Ik ben ervan overtuigd dat het mogelijk is de verdediging van Europa op een meer intelligente wijze te organiseren". Naar zijn mening is het mislukken van de Europese defensiegemeenschap in de jaren vijftig een der meest negatieve ontwikkelingen geweest voor de Europese eenwording.

## Komst Makarios naar Cyprus uitgesteld

**NICOSIA — Een Cyprische regeringswoordvoerder heeft donderdag meegedeeld dat de komst van aartsbisschop Makarios naar Cyprus 24 uur is uitgesteld. In plaats van vrijdag zal hij zaterdag arriveren. Hij gaf geen reden voor het uitstel.**

Duizenden Cyprioten van het platteland stromen nu al de hoofdstad Nicosia binnen om Makarios als president te verwelkomen. De aartsbisschop keert terug na een afwezigheid van vier maanden. Hij moest het eiland ontvluchten na een interventie van Griekse officieren die een nieuw bewind installeerden. Makarios zou de menigte toespreken vanaf het balcon van het bisschoppelijk paleis.

## *NVV over Philips-Eindhoven:*

# Maatregel tegen Spanjaarden lijkt op represaille

**UTRECHT — „De beslissing van Philips-Eindhoven om de arbeidscontracten van een kleine honderd Spanjaarden niet te verlengen, lijkt verdacht veel op een represaille". Dit zegt het NVV in haar blad „De Vakbeweging".**

Enkele weken geleden staakten de Spaanse werknemers. Bij de regeling van het conflict werd afgesproken dat er geen represailles zouden worden genomen. Het niet verlengen von contracten werd toen al als een mogelijke represaille beschouwd door de Spanjaarden en door districtsbestuurders van het NVV. Volgens het NVV heeft Philips toen toegezegd met de onderhandelingscommissie te overleggen als contracten niet verlengd zouden worden.

Pas twee maanden geleden heeft Philips 50 Spanjaarden aangeworven. De bewering van het bedrijf dat minder rooskleurige vooruitzichten het verlengen van de bestaande contracten onmogelijk maakt, getuigt volgens het NVV wel van grote kortzichtigheid van deze wereldfirma.

Het standpunt van het NVV is dat buitenlandse werknemers die legaal in ons land werken, dezelfde rechten hebben als hun Nederlandse collega's. Als Philips de Spanjaarden op straat zou zetten en ze vinden geen ander werk, dan hebben ze recht op een WW en WWV uitkering, aldus het NVV, dat concludeert dat Philips nu de gemeenschap voor zijn handelwijze laat opdraaien.

## MILJOENENBRAND



**TILBURG — In de oude binnenstad van Tilburg heeft donderdag in de magazijnen van een textielveredelingsbedrijf 'n felle uitslaande brand gewoed die door de storm tot angstwekkende omvang werd aangeblazen. Het hele gebouw en de daarin aanwezige voorraden zijn in vlammen opgegaan. De zaak zou volgende week worden geopend.**

**De Tilburgse brandweer kreeg assistentie van diverse brandweerkorpsen uit de regio Midden-Brabant. Het vuur is waarschijnlijk ontstaan door wegspringende vonken van een lasapparaat die in de brandbare voorraden zijn terechtgekomen. De schade loopt in de miljoenen. De spectaculaire brand trok grote belangstelling.**

## *Over foto in brochure*

# Raad van Kerken wil praten met Marechaussees

**AMERSFOORT — De raad van Kerken heeft niet de bedoeling gehad iemand te beledigen met de foto van een trappende Marechaussee in de brochure „Martelen... niet te geloven". De brochure werd samen met Amnesty International en het Humanistische Verbond uitgegeven ter voorbereiding van de dag van de rechten van de mens op 10 december.**

In zijn antwoord op de protestbrief van het hoofdbestuur van de Marechausseevereniging schrijft prof. dr. H. Fiolet, secretaris-generaal van de Raad van Kerken mede namens de beide andere samenstellers, dat de foto door publikatie in het dagblad „Trouw" meer aandacht heeft gekregen dan bedoeld. In de brochure wordt verder geen enkele toespeling gemaakt op de Marechaussee. Op de brochure die af gelopen weken in een groot aantal is verspreid, zijn tot nu toe geen andere negatieve reacties ontvangen.

Wel erkent prof. Fiolet dat deze actiefoto aangeeft hoe het optreden van de politie ten opzichte van politieke dwarsliggers een eerste aanzet kan zijn van geweld, dat kan uitmonden in martelingen.

De Raad van Kerken heeft de Marechausseevereniging dan ook voorgesteld hierover een gesprek te houden, waarbij ook de foto en de brochure ter sprake kunnen komen. De Marechausseevereniging was door de foto een onrechtmatige relatie gelegd tussen de Marechaussee en allerlei martelpraktijken. Zij eist dat de foto terstond uit de brochure wordt verwijderd.

# Palestijnen die KLM-toestel wilden kapen voor rechter

**BEIROET — In Beiroet is donderdag het proces begonnen tegen zes Palestijnen die worden beschuldigd van de mislukte poging een KLM-toestel te kapen, op 14 maart van dit jaar. Ze werden aangehouden voordat ze aan boord van het toestel zouden gaan nadat de veiligheidsdienst van het vliegveld een kruier had ontdekt die probeerde wapens en explosieven aan boord van het toestel te brengen.**

Volgens Libanese dagbladen heeft een van de zes verdachten gezegd dat ze handelden in opdracht van een Palestijnse groep, waarvan hij de naam niet wilde noemen. Hij bevestigde dat de kaping bedoeld was als protest tegen het besluit van de Arabische landen het olie-embargo tegen Nederland op te heffen.

# „Sturmgruppe" bedreigt Simon Wiesenthal en diens omgeving

Van onze correspondent

*WENEN — De „Sturmgruppe der Arischen Deutschen" dreigt het gebouw waarin Wiesenthals kantoor is gevestigd, op te blazen. Alle bewoners in het zes verdiepingen tellende huis en die in het aangrenzende pand hebben een dreigbrief gekregen.*

„In jullie huis leeft en werkt een canaille, dat afgrijselijke misdaden aan de beste vertegenwoordigers van het arische ras heeft begaan. Daarom hebben we besloten hem te liquideren, zoals we dat met andere zwijnhonden hebben gedaan en ook zullen doen. Deze schurk heeft een eenvoudige dood niet verdiend en zal binnenkort met zijn kantoor de lucht invliegen. Jullie hebben weliswaar toegelaten dat zo'n schoft in jullie buurt actief kon zijn, maar in jullie aderen vloeit arisch bloed en daarom waarschuwen we jullie. Als jullie in hetzelfde gebouw met Wiesenthal wonen, kunnen jullie spoedig met hem worden opgeblazen", aldus de tekst van de brieven, die in West-Berlijn op de bus zijn gedaan.

In de buurt is paniek uitgebroken. Het kantoor van Wiesenthal op de derde verdieping van Rudolfplatz 7 kijkt uit op een binnenplaats die zo klein is dat bij een bomaanslag ook alle belendende percelen gevaar zouden lopen. De Oostenrijkse politie heeft tot dusver niets ondernomen, hoewel diverse bewoners om extra bewaking hebben gevraagd.

Tegenover Wiesenthal en diens opsporingswerkzaamheden hebben de autoriteiten in dit land altijd een zeldzame onverschilligheid aan de dag gelegd.

Wiesenthal zelf blijft nogal gelaten onder deze dreigementen. Hij is eraan gewend dat hijzelf en zijn gezin met aanslagen worden bedreigd en hij is al vele malen als door een wonder aan de dood ontsnapt. Volgens experts moeten de terroristen in Oostenrijkse kringen worden gezocht, al zijn de brieven afkomstig uit Berlijn.

## AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Charmante BARDAMES gevraagd in besloten club „Le Cartouche". Zeer hoge verdiensten. 5-daagse werkw., zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492—2130. x

Attentie! Echte knappe jonge DAMES gevr. om als part-timester assistentie te verlenen in horecabedrijf, geen animeren. Ervaring geen vereiste, wel zo vlug mogelijk. U kunt bij ons veel leren en goed geld verdienen. Br. ond. no. 0949 LD Heerlen. x

Welk serieus BARMEISJE wil de gehele bovenwoning huren, 4 zeer mooie kamers, geheel gemeubil. „Bar de Viersprong", Prov.weg Nrd. 31 Oirsbeek, tel. 04492—1873, b.g.g. 1616. x

Mini-Taxi vraagt ervaren CHAUFFEUR loondienst goede kennis v. omg. Debetslaan 29 N'hagen. x

Nette JONGENS van 17 jr gevr. voor dropfabricage. Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

Gevr. TEKSTSCHRIJVER en striptekenaar. Br. aan Red. Sunny, postbus 288 Roermond. x

Gevr. FOTOMODELLEN. Br. m. foto aan Redaktie Sunny, postbus 288 Roermond. x

WERKSTER gevr. Aanm. na na 3 uur 's middags Nieuwstraat 134, Hoensbroek. x

Goede CONFECTIE-NAAISTERS gevr. Fa. Ringho, Gulperplein 39. Kerkrade. Ook gehuwden voor halve dagen. x

Gevr. ZANGER-GITARIST voor dansorkest (5 pers.). Inl. tel 09-492454246. x

Net MEISJE of j.vr. gevr. v. buffetwerkzaamheden v. weekend. Werktijden nader overeen te k. Tel. na 19.00 u. 045—413682 b.g.g. 04450—1581. Bettina bar, Akerstraat 8. Kerkrade-W. x

BARDAMES goede verdienstmogelijkh. pret. werkkring. Zaterd. en zond. vrij. Kamer aanwezig. Inlichtingen tel. 045-719302 na 15 u. x

Gevr. 2 zelfst. gepens. METSELAARS. Tel. 045-315036. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd, in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495—1641.

Bar Dancing Ouwe Stomp B.V. zoekt voor zijn nieuw te openen bar op de 1e verdieping een BARMEISJE v. 's zaterdags en 's zondags. Emmastr. 8, Heerlen, tel. 712466, na 12 uur.

Bijverd. aangeb. 120 m2 STUCADOORSWERK en plm. 60 m2 klinkers. Julianastr. 6 Brunssum.

TAXICHAUFF. gevr. moet kleine reparaties zelfstandig kunnen verrichten en andere bijk. werkz.h. Julianastr. 6 Brunssum.

MEISJE gevr. in zakengezin m. 2 kl. kinderen, liefst intern. Br. ond. no. B 1473 LD Brunssum. x

Een WERKSTER gevr. voor 2 dgn. per week voor inl. bel Anneke Peters, tel. 04493-2048.

Wij vragen nette BUFFET-HULP v.d. weekends. Erv. vereist. Café bar 't Trefpunt W'rade, tel. 04447-1614 na 19 u.

Vakbekwame SCHILDERS gevr. voor Duitsland, omgev. Keulen, goed loon, goede soc. voorz. Tel. 045—313858. do. en vr. van 6-8 uur, zat. van 10-12 uur.

Nobody's Club zoekt nog enkele leuke BARMEISJES voor 's midd. of 's avonds. Intern mog. Industriestr. 25 Kerkrade-W. Tel. 045-414624.

BOEKHOUDER voor enige u.p.m. Br.o.nr. K 434 L.D. Hrl.

DEELNEMER in loodgbedr. gevr. Br.o.nr. M 434 L.D. Hrl.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Hoog loon plus hoge provisie. Elysee-Bar, Wilhelminapl. 14 Heerlen, tel. 719841.

DRUMMER solozanger, voor mod. dansorkest. V.a. 26-12 elke za. en zo. gevr. D. Vannuys 512 Herzogenrath Merkstein, Kirchfeldstr. 19.

Gevr. GRONDW.-FITTER. Installatiebedrijf J. Daniëls B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591. x

Gevr. 65-er voor lichte werkzaamh. Aanm. Geleenstraat 38, Hrln, tel. 714573. x

Nieuw te openen Saunainstituut te Maastricht zoekt ASSISTENTE, zeer hoge verdiensten. Leeftijd 18 tot 26 jaar. Goed uiterlijk. Ervaring niet noodzakelijk. Talenkennis strekt tot aanbeveling. Voor nadere inl. tel. 043—16305. x

Nette WERKSTER in klein gezin gevr. voor 1 morgen per week. Tel. 045-717345.

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS voor div. afd. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Daemen, Bavostraat 6, Nuth, tel. 04447—1731. x

Vrl. KEUKENHULP gevr. v. ma, wo, do, vrijdagmiddag. Het Smulhuis Kerkeveldstr. 2 Brunssum. x

GEVR. BETREKKING Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

JONGEDAME gevr. (event. getrouwd) voor mooie café-bar. Alleen serieuze dames worden te woord gestaan. Grote Steenweg Vucht-Maasmechelen, Rijksweg 581, tel. 764206.

Gevr. net WINKELMEISJE plm. 17 jr. liefst enige ervaring in slagerij en slagersbediende. O.K. Markt Akerstr. 50 Kerkrade-W. tel. 045-412291. x

Gevr. nette SLAGERIJ. O.K. Markt, Leyenbroekerweg 1 Sittard, 04490-2857. .X

Belgische onderneming zkt. PLAFONNEERDERS en stucadoors voor accoord te Brussel, inl. 04494-49654. x

Rhythmic Band zoekt per 1-1-'75 medewerker TENOR SAXOFONIST-KLARINETTIST. Inlichtingen bij orkestleider: H. Senden, tel. 04445-2490. x

Meisjes opgelet. De Black Angel Bar heeft nog BARMEISJES nodig. In deze superbar natuurlijk superloon. 04492-2161. Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert.

WERKSTER gevr. voor de dond of vrijd. Op de Vossekuil tel. 710173. x

GEVR. BETR. AUTORIJLESSEN: per les f 13,50. J. L. Gerards, Snijderslaan 182, N'hagen, tel. 311309. x

REPARATIE van alle wasautomaten. Kleikoelenweg 24 N'hagen, tel. 315012. x

MEISJE zoekt werk in de huishouding v. hele dagen. Liefst bij kinderen. Te bevr. Br.o.nr. V 9678 bijk. LD. V'burg. x

## GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

METSELAAR en handlanger kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-714790. x

Uw zolder en kelder OPGERUIMD. Tel. 045-716869. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045—717919. x

Let op! Voor al uw VERBOUWINGEN en dakwerkvernieuwing tel. 04445-7961. x

TUIN omspitten, snoeien en winter klaarmaken. — Bel. 045—216722. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330 x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Bij voldoende animo te openen BABYCRECHE, evt. ook voor de nacht. Inlichtingen Barbarastr. 23, Nuth. x

## TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32.- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Voor al uw HUISHOUD-TEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonneterie, lingerie en bedrijfskleding. Uw adres is altijd en voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

Te k. wegens omstandigh. 25 KINDERFILMS 8 mm in kleur f 450,-, 25 kinderfilms zwart-wit f 250,-, alle films zijn nog geheel nieuw in dozen in een koop f 650,-. Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. van part. Franse EETHOEK met kast Lodewijk XIII. Veeweg 18, Ubach o. Worms. x

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen, t.o. Paterskerk. — Wandmeubel 3 mtr, in prima staat f 795; Queen bankstel, tafel f 385; eiken gebeeldh. kast f 655; slaapbankstel f 195; 3-2-1-zits bankstel f 125; eiken bankstel losse kuss. f 345; salontafel marmer blad en koper voet f 95; Duitse salonkast f 145; teak bergmeubel f 95; tafel, 4 stoelen f 125, bankstel skai bekl. f 175; 3-drs slaapkam. f 125; eiken uittrektafel, 4 stoelen f 495; goth. huiskam. f 395. x

Grote ANTIEKSHOW vanaf vrijdag 29-11 t.m. zaterdag 7-12. Enorme collecties meubels door eigen import, o.a. Engels bankstel en eetkamers iets zeer aparts, Franse jachtkamers, losse jachttafels, banken, stoelen en kasten, Henri II-kamer, 2 kasten, 6 stoelen en tafel, collectie Biedermeier, o.a. eetkamers, kasten, vitrines, losse tafels en stoelen, Mech kasten, eethoeken en boerenkasten, verschillende Engelse schrijfbureaus. Dit is maar een deel uit onze collectie. Bezoekt vrijblijvend onze antiekshow. Wij zijn iedere dag open. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Holzstraat 103, Kerkrade. x

REGULATEURS met gong, zeer voordelig. Ongerestaureerde klokken, losse ornamenten, bovenkleppen met paardje enz. Past. Moreesstraat 3, Meerssen, tel. 04403-2072. x

Te k. gebruikte MEUBELEN o.a. kasten, bankstellen enz. als nieuw. Alle onderdelen van petroleumlampen, branders, kappen enz. tegen weggeefprijzen, Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek, tel. 04492-1616. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

Te k. van part. antieke eiken KAST Louis Philippe, antiek bidstoeltje en oude korenmolen. Te bevr. Grispenstraat 19 Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325. x

Oranje verglaasde VLOERTEGELS 10x20 van f 73,- voor f 47,50 per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen x

PLAVUIZEN 10x20 antiek rood genuanceerd van f 39,50 voor f 19,50 per m2 Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

MOSAÏKTEGELS op matjes voor w.c. of bad om zelf te lijmen va. f 25,- per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen. 's maandag gesloten. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning. Hooghuisstr. 3. Eindhoven-C., tel. 040—61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen. Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Voor de a.s. feestdagen te k. vette KALKOENEN reservering is mogelijk Uw adres: Mostardstr. 31 Ubachsberg tel. 04446-2156. x

Te koop INVENTARIS toonbanken, rekken etc. Moet weg tegen elk aannemelijk bod. Hoofdstraat 34, Kerkrade. x

Te k. GASHAARD, 1 jr oud als nw., voor de helft van de prijs, van f 900,- nu voor f 450,-. Zaicsekstraat no. 18, Geleen. x

Te k. DRU GASHAARD en radiator. Horicherhofstr. 18. Heerlerbaan. x

Voor uw ANTIEK gewoon naar Valkenburgerweg 75c. Wijlre, tel. 04450-1724.

Antieke GEWEREN, pistolen, sabels, messen, halkisten nw. en antieke kleden, ruime keuze in koper, brons steen en ijzer kl. goed kromzwaarden plm. 200 jaar oud. van f 35 tot f 125,- Willy Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade.

Te k. SONY T C 630 bandrecorder, 2 paar ski's voor 11 en 9 jaar, 1. bed 2-pers. A gen Giezen 32, Heerlerbaan na 18 uur. x

Tempex ISOLATIEPLATEN 200x100x2 cm 3,75, 200x100x3 cm 5,65, 200x100x4 cm 7,50 p. plt. Tempex plafondplaten 50x50 cm 0,50 p. st. Boumans Brunssum, Dr. Kuyperstr. 8a Haansberg, tel. 252688. x

Te k. van partic. zeer mooie JACHTKAST, koperen ketel, petrol. hanglampen, tinnen lamp en kleingoed. Klompstraat 14, Hrln. tel. 715255. x

Te k. GEVELKACHEL, minibijzetkachel (gas), oliekachel v. werkpl., 4 compl. wielen en banden z.g.a.n. voor 2 CV f 100. Tel. 04445-5168. x

Chinees ANTIEK en tegels te k. Tel. 45426, Spaubeeklaan 26, Geleen. x

TELEFOONBEANTWOORDERS. Inl. 04498—2368. x

BEHANG BEHANG v.a. f 2,50 p.rol. Grote keuze ook opruiming. Plaktaf. solide 3 m f 39.50. M. Botterweck Schaesbergerstr. 12 K'rade West. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. 2 kop. KETELS v. 175 en 200 ltr. Brunsummerweg 95, Waubach. x

Te k. KARREWIELEN en naven. Pastorystr. 21 Nuth, tel. 04447-2258. x

Te k. KINDERW., smeedijz. wieg en aquarium. Feronlaan 4, Hoensbroek.

Te k. div. maten KARWIELEN en dekenkisten. Na 18 uur. Pres. Kennedystraat 38 Schinveld. x

Oud EIKENHOUT tot 10 mtr. lengte, rode plavuizen, natuursteen kinderkopjes 7x7 en 10x10, gebruikte trottoirtegels. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

WANDTEGELS 15-15 blauw gevlamd f 12,90 p. m2; 6 prachtige gevlamde kleuren van f 18,- voor f 14.95 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47. Heerlen. 's Maandags gesloten. x



Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Welke part. ruilt buitenl. MUNTEN tegen Nederlandse ook zondag tel. 045-313003.

Te k. onger. ant. KASTEN, petr. lamp. Meubelen, kleing. Ook handelaren. Genzon 1 Ulestraten.

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 305,- met bloemsl. f 395,- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300. x

KLEURENTELEVISIE kleinbeeld 36 46 51 56 cm leverbaar v.a. 1298,— kontant of f 57,— per mnd. z. aanbet. via PL. Keuze uit: Graetz, Philips, National Sony, Teleton. Kom eens kijken bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba. Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste C.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Spec. aanb. HEUGAFLOR-tegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. 2 50 Watts STEREO-BOXEN. Als nw. Donatusstr. 76 Nuth, tel. 04447-2114.

Te k. ant. Franse HANG-KLOK iets moois, 100% gar. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard, als U ze inruilt. We geven de hoogste waarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekconcerns van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek moderne meubelen. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598.

Heel echt waar! 2 partijen decoratie WANDTEGELS, 15 x 15, fabr. Villeroy en Boch, van f 53,- voor f 27,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten.

Te k. mooie FLIPPERAUTOMATEN speelklaar met service vanaf f 200,- een leuk geschenk voor uw kinderen. Donatusstr. 76 Nuth, tel. 04447-2114.

Te k. MERCEDES 250 S m. schuifdak, donkerblauw. Otten, Bergstr. 6, Vaals. x

Te k. RELAXSTOEL f 75,-. Jupiterstr.31 Treebeek.

BABYBEDJE m. hemeltje en bijbeh. kastje. Haansberg 45, Brunssum.

Te k. KLEURKANARIES m. en p., g.-bruin, g.-isabel. Kerkstr. 27, Spaubeek. x

LEGO TREIN te koop. Tel. 04445—7694.

Te k. origin. prachtige Friese STOEL-KLOK met maan en datum f 2500, prachtige Friese stoeltjesklok met zeemeerminnen en wekker f 1500 (moeten schoon gemaakt worden), tevens grote lange Hollandse kwikbarometer f 750. Tel. 070—461307 of 652405. x

Komt u eens kijken naar onze ruime sortering prachtig gekleurde Normandische en Argentijnse KOEIE- en KALVERHUIDEN als vloerkleed etc. vanaf f 80,—. decoratieve Indische geitenhuiden voor aan wand of op tafel vanaf f 48,—, mooie grschapevachten voor slaapkamer, auto etc. v.a. f 60,—. tevens konijnevellen voor jasjes, tassen, mutsen etc. v.a. f 7,-. Door eigen import uiterst voordelig. Ook na 6 uur. Saroleastraat 80 B Heerlen, tel. 711906. x

Te koop gecomb. GASFORNUIS. Te bevr. Marchalstraat 23, Wijnandsrade.

Te k. KINDERKAMER best uit 2 pers. ledikant, tafeltje, nachtk. en 2 stoel. Fr. Halsstraat 75, Kerkrade, telef. 5307.

Goedkope BALKEN en spaanderplaten 5 x 15 cm 2,92 p. m.; 6 x 16 cm 4,10 p. m.; 8x18 cm 5,35 p. m.; 8 x 20 cm 6,26 p.m. Spaanderplaten afm. 250 x 125 8 mm dik 10,52 p. plaat; 250x125 cm 10 mm dik 11,92 p. plaat; 250x125 cm 12 mm dik 13.39 p. plaat, afm. 244x122 cm 16 mm dik 14,07 p. plaat, 244x122 cm 18 mm dik 16,58 per plaat, 244x122 cm 22 mm dik 18,64 p. plaat. Kepers 5x5 cm 1,08 p. m.; 5 x 7½ cm 1,56 p. m. Panlatten 40 ct p. m. Vloerplanken m. sponning dik 15 mm 1.— p.m. Vlakke eternietplaten afm. 250 x 125 cm 11,16 p. plaat. Merantie plinten 1,72 p.m. excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Dam.-, her.- jong. en MINI-RIJWIEL vanaf f 50,-, aquarium 100 x 40 x 40 nieuw. Tel. 045—315744. x

Te k. MINI-GASKACHELTJE en gashaard. Te bevrag. Vondelstr. 73, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 en geh. koperen klas. gashaard. Te bevr. Dr. Poelsstraat 49, Klimmen. x

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 en camera. Gulickstraat 16A Eygelshoven.

Te k. losse TUNERVERSTERKER 2x20 Watt in g. st. Donatusstr. 76 Nuth, tel. 04447-2114.

Koopjes! Versch. BONTJASSEN in pr. st. f 100,-, f 150,-. Locht 181, Kerkrade (W.), tel. 045—412004. x

Te k. z.g.a.n. klein eiken WANDMEUBEL. Na 5 uur Palestinastraat 266, Hrln.

Te k. aangeb. C.V. 4 plaatradiatoren en 8 nieuwe kolomradiatoren met kranen en ophangbeugels, ontluchtingsnippels, alles nieuw. pr. f 500,—. Prins Hendriklaan no. 25, Waubach. x

Te koop aangeb. DRU GASHAARD 7500 k.cal z.g.a.n. f 300,—. Prins Hendriklaan no. 25, Waubach. x

Te k. minitrix TREIN, 5 locomotieven m. wagons, rails, huisjes etc. f 450. Julianaplein 16. Schaesberg.

Te k. wegens vertrek mooie zw. PIANO, merk Rinaldo, eiken l.kast, ant. strijkijzers koffiem., mijnstempels, ant. koperwerk, hangklok en veel kl. antiek en curiosa. Uitsl. 's zaterd. v.a. 11 uur tot 18 uur. Kasteellaan 28, Heerlen. x

Zeer oude schoongemaakte rode PLAVUIZEN à f 1,95 afm. 22x22. Tel. 04406-12604 x

JUDOMAT 58 m2 z.g.a.n., 4 cm dik, groen antislip van f 2900,— voor f 1100,—. Tel. 045—714699. x

Te k. z.g. ond. BANKSTEL (goudkl.) en licht eiken eetkamer, 4 stoelen (beige bekleding), uittrektafel, dressoir, samen f 400. Bevr. Op de Vos, Gondulfusstraat 12, Brunssum, vóór 18 uur.

ANTIEK te koop. P. Caubo Vinkenbergstr. 24, Schin op Geul, tel. 04459—546. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Saba grootb. 200,-. Blaupunkt electronic 61 cm 125,-. Grundig t.v. aut. zoekt. 150,-. Philips 59 cm 2 st. 75,-. Philips t.v. drukknoppen 100,-. kleuren T.V. groot 600,-. Te bevr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. tel. 045-312091.

Te k. notehouten SLAAPKAMER, goed als nieuw f 400,—. Maastrichterweg 10 Ubach over Worms.

Na alle zoete van de Sint 'n hartige hap van Uw slager. Halscot. per kilo f 6,95 ba. pastei 200 gram f 1,50 Ardenner paté Champignon per 100 gram f 1,50 Felix Ramakers Ruiterstr. 6 Schaesberg.

Te k. eiken KAST 2.10 m breed 2 gaskachels 8000 en 9000 cal. tevens minikachel Etna Dr. A. Kuyperstraat 1 Brunssum.

Te k. grote EETKAMERTAFEL en 6 stoelen tevens antiek dressoir 150 jr. oud opastoel en 2 Mechelse armstoelen en Mech. bank en kast en kleine ronde bar Koenen Julianastraat 18 Eijghausen tel. 04490-4988. x

Te k. GASHAARD a.n. schommelstoel electr. gitaar Zündapp brommer Emmastraat 21 Waubach. x

Te k. compl. spiegelreflex FOTOTOEST. telelenzen en zoomlens z.g.a.n. Goudenregenstr. 6 Brunssum na 18 uur. x

Te k. mini GASKACHEL, kolenhaard, meisjesfiets 7-13 jr. Mgr. Hansenlaan 113 H'broek.

Te k. antieke Biedermeier KAST, handpetroleum lamp, boerenkast en tafel. Kerkstr. 71 Waubach, tel. 045-312946.

Te k. electr. INVALIDEWAGEN z.g.a.n. Bexdellestr. 36 Brunssum.

Te k. SALONKAST. Tel. 04498-2001. x

495 de prijs voor 'n pracht eiken EETHOEK. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost. x

995 voor 'n royaal massief eiken BANKSTEL. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. x

Schitterend mooi gebeeldh. eiken KAST 250 cm br. 995. Op de Vey 61 Geleen (let op geen winkel). x

Grote GASHAARD als nieuw met kolenset f 325,-. Kerkeweg 40 Puth, tel. 1229. x

995 kost een pracht dralon BANKSTEL met 4-zits bank. Pieterstr. 9 Geleen. x

Te k. stereo TUNER-VERSTERKER met boxen. Walem 14 Klimmen. x

Te k. zware SLACHTEENDEN, kalkoenen en ganzen. Geerweg 3 Sittard, tel. 2725. x

195 dat kan bij ons voor een pracht massief eiken BIJZETMEUBEL. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost. x

Klassiek BANKSTEL zwaar en degelijk 695, eiken eethoek, iets moois 495, groot eiken wandmeubel met t.v. afd. 695. Op de Vey 61 Geleen (let op geen winkel). x

1195 de prijs van een massief eiken TINKAST. Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost. x

Echt handgeknoopt Perzich KLEED Tabriz. Bijz. fraai 340x250. Bachtiare 145x110 voor helft v.d. winkelprijs. Tel. 04442-2064. Irmstr. 18 Simpelveld. x

Uw bankstel, stoelen, antiek enz. binnen 1 week als nieuw BEKLEED. Kamerbreed trapijt heden besteld morgen gratis gelegd. Spec. korting. Won.inrichting Streep, Meubelstoffeerderij Kloprogge en Zn. Akerstr. 70 Krd.W. Tel. 045-412735. x

Te k. antieke KAST en tafel, boerenkast, handpetroleumlamp en div. klokken. Leeuwerikstr. 11 Heksenberg, tel. 045-214211. x

Te k. WASAUTOMAAT draagbare cassette op l.l.b., telefoonmachine. Kleikoelenweg 24 N'hagen.

## TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. GEVELKACHELS 1 van ± 5000 k.cal. Prins Hendriklaan 25, Waubach. x

WINKELINVENTARIS voor slagerij te koop gevraagd. Tel. 043—15527 en 12781. x

Gevr. KINDERSTOEL z.g.a.n. Slaviastr. 28, Kerkrade-W. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

V. IJZER, koper en andere metalen hoogste prijzen. Tevens voor Uw oude auto betaling tussen f 50,- en f 150,- Slopersbedr. Wolters P. J. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

GASHAARD en badgeiser en minigas. Br. m. pr.: Postbus 30, Geleen. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. We geven de hoogste waarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieksconcerns van Limburg. U slaagt altijd in eiken klassiek moderne meubels Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598.

Te k. gevr. 2-delige OPRITPOORT, stapelbed. Tel. 045-712581.

Te k. gevr. BREIMACHINE Passap Automatic. Br. o. no. M 433 L.D. Hrl.

## TE HUUR AANGEB.

Te huur gemeub. KAMERS Dr. Calsstraat 13 Schaesberg tel. 313088. x

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p. w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

Twee WINKELRUIMTES te huur in drukke passage tussen Jansen-Bauwenz en Electro Ruring. Inl. Akerstr. 10, Heerlen. x

Te h. gem. KAMERS m. cv, gebr. v. keuken. Locht 141, Kerkrade-West. x

Te h. groot nieuw HUIS (2 onder 1). Buchten-Born, 4 sl.k. Inl. 04498-2368. x

Te huur gem. KAMERS. — Wilhelminastr. 20. Te bevr. Wilhelminastr. 39, H'broek. x

Te h. gem. DAMES ZIT-SL.-KAMER en keuken evt. gen. barwerkz.h. te verrichten. Tel. 04492—1298. x

Welke bejaarde of gepensioneerde dame of heer wil bij ons in huis komen met voll. kost en INWONING. 04458-1713. x

Gem. KAMERS te huur in centr. Heerlen, aparte opgang. Tel. 710049.

KAMERS te h. slaapkamer met keuken, toilet en douche, aparte etage, 1 slaapk. m. gebr. v. keuken, toilet en douche. Afspr. maken na 5 uur. Tel. 045-253976.

Te h. gem. KAMER. Parallelstr. 68, Terwinselen, tussen 6 en 7 uur.

2 pers. KAMERS te h. Coriovallumstr. 53 Hrl.

Te h. CAFé-BAR-BEDRIJF met bovenwoning en c.v., prachtige zaak met gunstige ligging in uitgaanscentrum. Geen financiën nodig, wel vergunningspapieren vereist. H.B. Postbus 1101 Kerkrade-West. x

Te huur bij centr. Heerlen riante WONING, c.v. op gas, garage. Huur f 400,— per mnd. Direct aanvaardbaar. Tel. 045—714030.

Te h. FLATWON. te Heerlerheide, 3 slk., 2 sl.k., keuken en douche en c.v. Met overn. stoff. Huurprijs f 126,— per mnd. Tel. 045-713005.

Gem. KAMER te h. m. c.v. douche en keuken, br. K 4744 L.D. Krd.

Te huur gem. KAMER met c.v. en kookgelegenheid. — Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te h. galfvrijst. MIDDENST.WON. te Sittard m. 4 sl.k. garage c.v. aardgas te aanv. 15 dec 74 huur f 400,- per maand Inl. 04498-1317.

2 KAMERS te h. m. c.v., douche en kookgel. Telef. 04445-5914.

2 gem. KAMERS te huur te Heerlen. Tel. 212005. x

Te h. 3 gem. KAMERS, 2 gr. en 1 kl. m. c.v. douche. Treebeek-H'len. Te bevr. Heksenberg 90 H'broek. x

Te h. als nieuw gerestaureerde WONING voorzien van alle comfort, moderne keuken, c.v., open haard enz., gelegen in pittoreske omgeving te Elsloo (L). Voor ouder echtpaar of alleenstaande. Huurpr. f 475.- p. mnd. Te bevr. 04461-1181. x

Te h. 1e ETAGE best. uit: Kamers, 8,7x5 m; 6x4 m. zolderkamer 3.25x3.15 m. geheel gestoffeerd en lampen en c.v. Te Kerkrade-West. Tel. 045-415257. x

## TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. VESTIGINGSPAPIEREN voor café-barbedrijf, omgev. Kerkrade. Br. ond. no. E 434 L.D. te Heerlen. x

Met spoed gevr. gr. vrijst. WONING of boerderij in Z.L., huur tot f 600,- p.m. Einderstr. 9, Wahlwiller, tel. 04451—672 tussen 6-8 uur. x

Jongeman zoekt met spoed KAMER te Nieuwenhagen. Tel. 045—312415. x

GELEENN. Met spoed te huur gevr. woning m. 3 sl.k. en c.v. Br. ond. no. G 3012 LD Geleen. x

Verhuur van PERSONEN- en BESTELWAGENS vanaf f 22,50 per dag, 100 km vrij. Garage Peter Auckel Nieuwenhagerheidestraat no. 57, Waubach. x

Rust. besch. heer, 43 jr. zkt. rustige ETAGE of kamer Maastricht, omg. station of centrum. Br. ond. no. MA 6276 LD Maastricht. x

Jongedame, 18 jr., zoekt KAMER m. keuken, douche of appartement in Hrl. Tot f 200,—. Br. ond. no. Q 434 LD Hrl. x

Jongeheer, 27 jr. zkt. goed KOSTHUIS omg. Heerlen. Br. ond. no. A 435 LD Hrl. x

Jongedame vraagt ruime KAMER in Roermond met kookgelegenhedi en vrije opgang. Br. ond. no. J '528 LD Roermond. x

## BOUWVAK

BOSCH BOORMACHINES, breek/boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%. x

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. x

Voor uw AFTIMMERWERK, plafonds, wandbekleding en onderhoud Timmerbedrijf C. L. M. Buckx, Sittard, tel. 04490-1301, ook particulieren.

## ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

# Talentenshow „Glück Auf"

HOENSBROEK — Onder het motto Glück Auf" gaat komende woensdag 11 december in de Molenbronzaal te Limbricht de terste van zeven talentenshows van start. Limburgse talenten, reeds voorgeselecteerd zonder publiek, zullen beoordeeld worden door een deskundige jury bestaande uit: zanger Johnny Blenco, platenproducer Roy Dennis (broer van zanger Jack Jersey), en de manager van de „Lyon de Vosshow" de heer Simonis. De deelnemers worden begeleid door het orkest „The Silvertops", sologitarist Rob Offerbeek en Hawaii-gitarist Arnold Coersen. Voor een gevarieerde omlijsting zorgen verder: zangeres Juliette van Maak uit Schaesberg, zanger Richard, en dansgroep „The Flowers". De show wordt gepresenteerd door Theo Boeijen. De finale vindt plaats op 29 januari in Hoensbroek. Naast de hoofdprijs van f 250,- zal er met de winnaar een plaatopname gemaakt worden, die door Johnny Blenco aan verschillende maatschappijen zal worden aangeboden.
Tot 11 dec. kan men zich nog aanmelden bij Theo Boeijen, Heisterberg 9, Hoensbroek, tel. 045-21 33 86.



KWIS "DOKTER JA, DOKTER NEE"



● Rudi Carell



● Mies Bouwman

# Rudi bij Mies?

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM/AMSTERDAM — Nu op de vrijdag — in plaats van op de zaterdagavond. Maar in ieder geval is Mies Bouwman vanavond vanaf 20.20 uur bij de AVRO-televisie op Nederland I weer van de partij met dat programma met die verschrikkelijke lange titel: „EEN MENS WIL OP DE VRIJDAGAVOND WEL 'S EVEN ZITTEN EN EEN BEETJE LACHEN WANT ER IS AL GENOEG ELLENDE OP DE WERELD".
Mies heeft gisteren ijverige pogingen in het werk gesteld om voor vanavond Rudi Carell te gast te hebben in haar programma. Of het allemaal is gelukt weten we pas vanavond want, zoals bekend, wordt de Mies-show gebracht tijdens een directe uitzending. Ditmaal vanuit de RAI te Amsterdam.

**show**
radio en televisie
**eindredactie: harrie cremers**



# Heino (33) nu eens achter de camera!

Van onze showpaginaredactie

ROERMOND - HILVERSUM — „Und Sie hiess Lu La Lei" en „Leise rieselt der Schnee". Dat zijn de nummers waarmee Heino (33) oftewel Klaus Kramm uit Ulpenich zich komende maandagavond presenteert tijdens de „Ons kent Ons"-kwis om 20.20 uur op Nederland I.

Voor dit programma vonden andermaal in „de Oranjerie" te Roermond de opnamen plaats. Maar voor onz fotograaf, zo vond Heino, was er wel eens een origineler plaatje te bedenken dan dat van de zanger achter de microfoon en voor de camera. Vandaar dat Heino nu eens zelf achter de camera ging staan.
De cameralieden mochten zingen, maar zoals te verwachten viel, was dat maar een „liederlijk gezang". Dus nadien nam Heino maar weer snel hun plaats in. Voor de fans nog even dit: eind januari — de bedoeling was oorspronkelijk deze maand — komt Heino naar Heerlen. Daar verzorgt hij samen met zijn orkest een avondvullend programma. Wie meer over Heino en zijn fanclub wil vernemen kan terecht bij de aktieve voorzitter van die club. Leo Curfs, telefoon 045-715351. Verder is Heino gisteren naar Luxemburg vertrokken voor opnamen bij RTL. Bij het ZDF is hij op donderdagavond 19 december te gast in de „Dalli Dalli"-show (19.30 uur).

Foto boven:

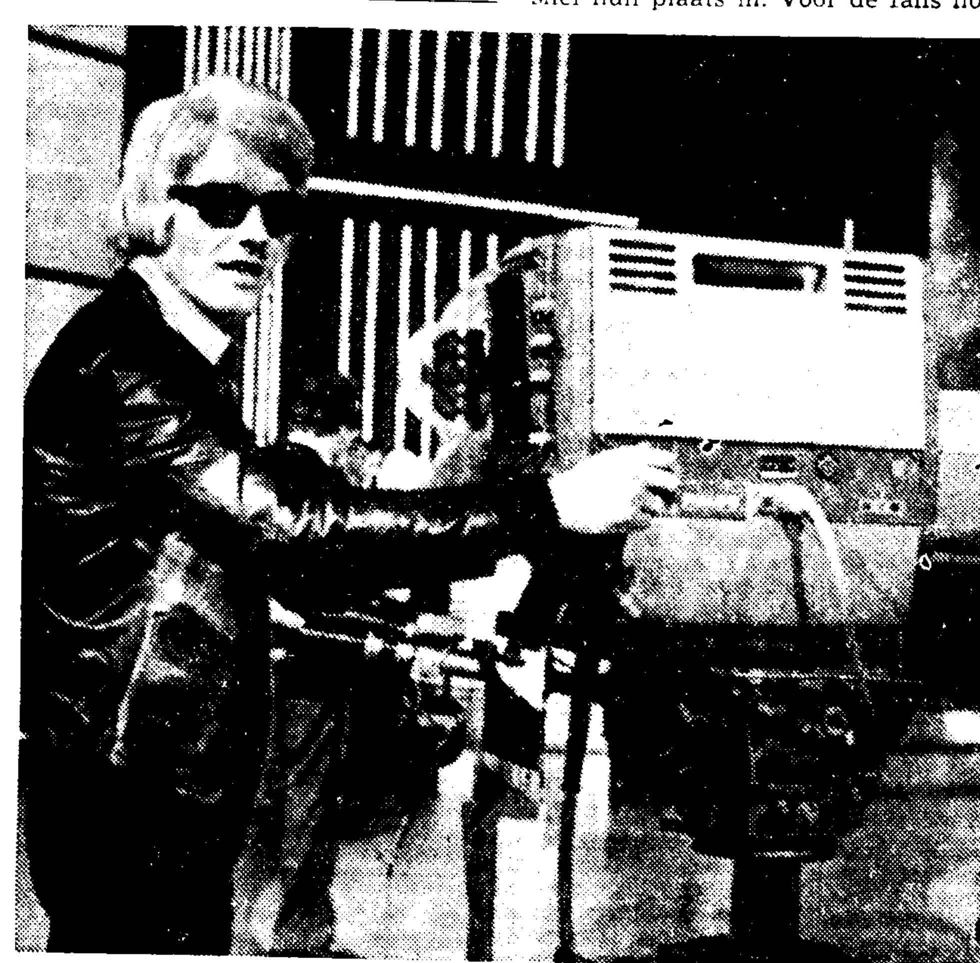
● **De werkende jongeren van het vormingscentrum „De Putgraaf"**

# Werkende jongeren uit Heerlen op televisie

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN — In het TV-programma „Dokter ja, dokter nee" is komende zondagmiddag om 16.20 via Nederland I een groep werkende jongeren van het Vormingscentrum „De Putgraaf" uit Heerlen te gast. Tijdens dit kwisprogramma nemen zij de handschoen op tegen een groep werkende jongeren uit het Friese Joure. De kwis „Dokter ja, dokter nee" van de NOS is bedoeld om bepaalde medische zaken, in spelvorm, in de huiskamer te brengen. Deze keer is het onderwerp „De R in de maand". De cursisten hebben zelf een werkstuk gemaakt over dit onderwerp. Het wordt zondagmiddag uitgezonden tijdens dit programma.

**uit Heerlen hier gefotografeerd tijdens de opnamen voor „Dokter ja, dokter nee." V.l.n.r. E. v.d. Does (arts en lector van het Instituut van Huisartsengeneeskunde in Rotterdam), presentator en spelleider Aart C. Gisolf, Nic Christiaanse, Frits van der Meulen, Gerrit Krotjé, Willem Mütze, Jo Souren, Henk van Dijk, Herman Schoonewille en Truus Godschalk.**



● **HEINO**

**... nu eens niet vóór, maar hier achter de camera ...**

# TV-Zeskamp voor oudkampioenen

SCHIPHOL — Zaterdagmiddag om 17.15 uur vertrekt van Schiphol de Nederlandse afvaardiging voor een internationale Zeskamp, die oudejaarsavond door de Schotse televisie ook naar Nederland zal worden uitgezonden.
De door KLM-gezagvoerder Ad van Ommen als teamleider aangevoerde NCRV-ploeg telt dertien bekende oud-sportkampioenen zoals Anton Geesink, Jan Bols, Jan Janssen, Eddy Pieters Graafland, Ada Kok en Erica Terpstra.
Aan de Zeskamp nemen ploegen uit vier landen deel, namelijk behalve Nederland en Schotland ook nog België en Italië.
De strijd zal zondag en maandag worden opgenomen in het plaatsje Aviemore in Schotland.



● GILBERT O'SULLIVAN

# Kerstshow met Gilbert O'Sullivan

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN/HILVERSUM — Bij Nederland II staat het grootste gedeelte van het avondprogramma op eerste kerstdag in het teken van een bont showprogramma rond de bekende Engelse zanger Gilbert O'Sullivan. Gisteren werd bekend dat de AVRO momenteel druk doende is met het aankopen van deze Engelse TV-produktie. Het is thans ook zeker dat Toon Hermans met zijn one-man-show, die momenteel in het Amsterdamse Carré avond-in, avond-uit volle zalen trekt, op vrijdag 27 december op het tv-scherm komt.





■ = zwart/wit-programma's

## NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

**10.45 - 11.35 ■ Schooltelevisie.**
**18.45 Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Avro's toppop,** gepresenteerde door Ad Visser.
**20.00 Journaal.**
**20.21 Een mens wil op de vrijdagavond wel 's even zitten en een beetje lachen want er is al genoeg ellende op de wereld.** Presentatie : Mies Bouwman.
**22.05 Televizier Magazine.**
**22.45 Avro's Sportpanorama.** Wekelijkse actuele sportrubriek.
**23.05 Journaal.**

## NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

**18.15 ■ Leiding bij Sport.** Teleac-cursus.
**18.45 Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.05 Swiebertje.** „Pas op Swiebertje". T.v.-serie. Voor de kinderen.
**20.00 Journaal.**
**20.21 Kojak.** „Steekpenningen". T.v.-serie. Kojak stelt alles in het werk om een grote bende heroïnesmokkelaars uit te schakelen. Kojaks assistent wordt als politieman herkend. De bende wil al het bewijsmateriaal vernietigen. Kojak weet alles nog op het laatste nippertje te redden.
**21.10 Johnny en Tonny.** Televisierevue met Johnny Kraaykamp en Tonny Huurdeman vanuit Stadskanaal. Medewerkenden: Carry Tefsen, Jaap Stobbe, Ronnie Tober, Karin Kent en anderen.
**22.10 Farce Majeure.** Met: Fred Benavente, Ted de Braak, Jan Fillekers, Henk van der Horst en Alexander Pola.
**22.40 Ander nieuws.** „Waterschapsheuvel". Richard Adams vertelt over zijn boek „Waterschapsheuvel" dat in een klap een bestseller werd in Engeland en de Verenigde Staten.
**23.10 ■ Praten met minister-president drs. J. M. den Uyl.**
**23.20 Journaal.**

## DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

**15.50 Journaal.**
**15.55 Komm Zigan.** Showprogramma met zigeuners, de gastarbeiders van de operette.
**16.40 Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
**17.10 Teamwork.** „Knigge en Co". T.v.-film over de grondlegger van de beroemde leer der omgangsvormen, die in contact gekomen met een groep scholieren, zich afvraagt of hij maar een nieuwe leer op stapel zal gaan zetten.
**17.55 Journaal.**
**18.05 Het geval van hiernaast.** Echtpaar met kind.
**18.40 Hier und Heute.**
**19.20 Kort t.v.-spel:** Dorsttraject uit de serie Gisteren gelezen.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Badische Revolte 18.48.** Deel 1 van een t.v.-film. Het gaat over de Parijse februari-revolutie geïnspireerde boerenopstand van 1848 en de droom van Friedrich Hecker, het idool van de onderdrukten en initiatiefnemer van de eerste buitenparlementaire oppositie in Duitsland.
**21.45 De recherche adviseert:** Dieven gaan met hun tijd mee.
**21.50 Actualiteiten uit Bonn.**
**22.15 Journaal.**
**22.30 Olifant.** De schrijver bedenkt de figuur van een olifant: Een te schone onweerstaanbare jongeling. Wie met hem in aanraking komt en hem gaat minnen, sterft eraan. De enige manier om van hem af te komen is het sterven van de schrijver, die hem uitvond.
**23.40 Journaal.**

## DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

**11.00 - 11.30 Kli-Kla-Klawitter.** Leven met dieren. Voor de kinderen.
**16.30 Inleiding tot natuurkundige begrippen. Electrostatica.**
**17.00 Journaal.**
**17.10 Scholieren-expres.** Journaal voor de jeugd.
**17.40 De draaischijf.**
**18.20 ■ Comedy Capers.** T.v.-serie voor de kinderen.
**18.55 Barbapapa.** Voor de kinderen.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Buitenlandjournaal.** Berichten uit alle delen van de wereld.
**20.15 The streets of San Frncisco.** „De kogel". T.v.-serie.
**21.15 Journaal.**
**21.30 ■ De postbode.** Iraanse speelfilm uit 1972. Om zijn knappe vrouw een bescheiden vorm van luxe te kunnen bieden neemt de postbode Taghi een bijbaantje aan bij een rijke grondbezitter en stelt hij zich beschikbaar voor de duistere experimenten van een dierenarts. Zijn vrouw wordt verleid door een neef van de grondbezitter en als Taghi dit hoort, doodt hij zijn vrouw.
**23.15 Sport op vrijdag.**
**23.45 Journaal.**

## DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

**8.05 Schooltelevisie.**
**9.30 Kantoororganisatie.**
**10.05 - 11.45 - 17.00 Schooltelevisie.**
**18.00 Cursus Frans.**
**18.30 Pedagogiek voor het eerste schooljaar.**
**19.00 Klaas Vaak.**
**19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
**19.15 Forum.**
**19.45 Nieuws uit de regio.**
**19.55 Commentaar.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 De Seychelle-eilanden en het massatoerisme.**
**21.00 Film en discussie over:** De televisie en zijn honoraria.

## BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

**14.00 - 16.00 ■ Schooltelevisie.**
**18.00 Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
**18.05 Korte films:** 1. Een boksmatch. 2. Waar ben je.
**18.20 Hoe word ik de computer de baas.** Teleac-cursus.
**19.00 Uit de dierenwereld.** Zangvogels in de tuin.
**19.25 Ziet U er wat in?** Programma's van de komende week.
**19.38 Mededelingen.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 De familie Ashton.** „Onder nieuwe leiding". T.v.-serie.
**21.05 Confrontatie of enquête.** Actueel programma.
**21.55 ■ Kortweg.** Culturele actualiteiten.
**22.00 Journaal.**
**22.10 ■ Filmtribune.** Company Ltd. Indiase speelfilm uit 1971. met Sharmila Tagore en anderen.

## BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

**13.00 - 13.45 ■ T.v.-informatie voor rechtsgeleerden.**
**14.00 ■ Schooltelevisie.**
**18.10 1,2,3,... j'ai vu.**
**18.30 Sept sur sept,** kunstkroniek.
**19.00 Het liberalisme.**
**19.30 Antenne-soir.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Neuf millions,** actualiteitenrubriek.
**21.30 L'invention de Morel.** Italiaanse speelfilm.
**23.20 Journaal.**



● = Stereo

## HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

**(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur)**
7.02 Het levende Woord. 7.07 ●Badinerie: klassieke muziek. 7.41-7.50 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: een programma voor het Hollandse Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Blik op de derde wereld. 11.45 Blik op Europa. 12.00 ● Van twaalf tot twee met om 12.26 Mededelingen en 12.41 Echo. 14.00 Lieven en Leven — serie uitzendingen over mensen op weg naar een toekomst. 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazine. 18.19 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 119.00 ● Cameretten '74: flitsen van het festival voor amateur-cabaretgroepen. 193.0 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.00 ● De blanke top: de taal is de mens gegeven om z'n gedachten te verbergen. 22.25 Overweging. 22.40 ● Goal: sport en muziek.

## HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

**(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20, 23.55 uur)**
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.30 De groenteman. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Toerismo: toeristische informatie. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.05 Radiojournaal. 11.30 Knipperlicht: verkeersmagazine. 11.55 Beursberichten. 12.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman: moderne muziek. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● De Koninklijke Militaire Kapel. 12.55 Radiojournaal. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.25 Programmaoverzicht. 13.30 Interview. 14.00 Muziek. 15.30 Vrouwen. 116.30 Vandaag dit, morgen dat. 16.05 Nova Zembla. 17.30 Welingelichte kringen: rechtstreeks debatprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.20 Essay. 18.30 Programmaoverzicht. 18.31 Embargo: themaprogramma. 19.30 Radio Vrij België. 20.05 ● Sydney Symphony Orchestra: moderne muziek. 21.30 Zondagsschrijvers aan het woord. 21.40● Klassieke kamer- en orkestmuziek. 22.35 ● De Staalkaart. 23.25 ● Muziek van deze eeuw: pianorecital.

## HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

7.02 ● Gospelsound: muziek speciaal voor jonge mensen. 8.02 Klankbord. 8.10 ● Tussen thee en koffie. 9.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekprogramma van en voor zieken. 10.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: bij Barend. 13.03 ● Hier en nu. 13.08 Drie tussen de middag: Eddy go round. 14.03 Pop-Kontakt I: het Frits Spits verhaal. 16.03 De Hitmeesters: de Daverende Dertig met de nationale hitparade. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter: Nostalgie. 20.05 Eurohits, met o.a. de Duitse en Engelse hitparade. 21.02 De Negenuur-show. 22.05 ● Superclean Dreammachine. 23.02 Vanavond laat. 0.05 Weekend-muziek-magazine. 1.02 Soultime USA. 2.02 Continu de nacht door. 4.02 Voor dag en dauw. 6.02-7.00 Klaar wakker.

## R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere, speels het weekend in en bijna altijd prijs.

## RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
**(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)**

**(Nieuws: t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur)**
**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-Show mit Helga. 16.00 Mode-Journal. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superklub mit Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 21.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter!

## B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**(Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur).**
**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The Sound of Music. 9.05 De vrije teugel.
**Antwerpen:** 10.03 Splintertelex. 10.05 Mezzanine. 12.00 Het oorbeest.
**West-Vlaanderen:** 14.00 Aan de lopende band. 14.55 Boekenboetiekje. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.
**Limburg:** 17.10 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. Verzoekprogramma. 19.15 Tussen toeter en trompet. 19.45 Onderweg.
**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Vrijdagavondvariété. 22.05-23.45 Jeugd '74.

# AKTIE „Groet uw zieke medemens!"

Datum ....................

Beste ziekenomroeper,

Mijn naam is ....................

Adres ....................

Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:

Dhr. ....................

Mevr. ....................

Mej. ....................

verblijfende op afdeling .................... kamer ....

in (naam inrichting) .................... te ....

Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien

titel .................... uitvoering ....................

Deze bon in gesloten enveloppe (45 cent postzegel) opsturen aan:
Zoekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
(Al naar gelang welke omroep het betreft)

# 40 x door Limburg met Anthony Parker

(In samenwerking met Limburgs Dagblad. Boekingen: telefonisch 04756-1562 of 4750-13975).

**VRIJDAG 6 DECEMBER**

ROERMOND — De Donderie, Ter Baansweg. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Speyk.

**Sponsors:**
Jan Bakkes, Toyotadealer Posterholt
Tapijtencentrale Simmelink, Kapellerweg Roermond
Herschi Drinks bv, Hoensbroek
Wetzels drankimport (Haecht bier), Geleen
Ton van Heugten Motors, Amersfoort
Okay IJsfabrieken Margraten

## HERENAFDELING

KOSTUUMS v.a. 125,—
HEMDEN 17,50
DASSEN 9,50

WINTERJASSEN v.a. 55,—
PANTALONS v.a. 29,—
PARKA'S 85,—

## VRIJETIJDSAFDELING

CORDUROY PANTALONS v.a. 21,—
SPIJKERJACKS 29,—
SPIJKERBROEKEN v.a. 19,50

## DAMESAFDELING

CORDUROY ROKJES 33,—
TREVIRA PANTALONS maten 36 - 48 30,—

## KINDERAFDELING

PANTALONS v.a. 15,—
NYLON JACKS IN DIVERSE MOOIE KLEUREN maten 116 - 167 v.a. 36,50

**CONFECTIEGROOTHANDEL STATIONSSTRAAT 8**

## HUIZEN

Te k. mooi groot WOONHUIS. Hoogstr. 46. Nieuwenhagen na 18 uur. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen te koop gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten, Heerlen. tel. 717237. x

Part. vraagt te k. vrijst. woonh. of bouwgrond rand BRUNSSUMMERHEIDE. Europalaan 197 Brunssum. x

WINKELPAND te k. of te h. gevr. op goede ligging in Zd.-Limburg. Opp. ca 140 m2. Br.o.nr. MA 6277 LD Maastricht. x

WOONHUIS te k. Emmastr. 122 H'broek. x

Halfvrijst. huis te k. (rand Brunsummerheide) kooppr. f 82.500.- Tel. 045-252457 werkd. na 18 u. zat. na 10 u. x

Te koop vrijst. HERENHUIS te St. Maartensvoeren. Vuurstraat 30. Tot. opp. plm. 600 m2. x

HERENHUIS gel. oude Heide Nieuwenhagen. Direkt v. part. bwjr. 1965. Br. ond. no 0960 LD Heerlen. x

BUCHTEN-BORN. Te k. in g. st. verkerende vrijst. woning. Zeer spoed. te aanv. Prijs n.o.t.k. Steenstraten, Oude Baan 23, Buchten. x

HUIS, geschikt voor vele bedrijven. Indeling: 2 kelders, benedenverdieping 2 kamers, 2 keukens, w.c. en bad, bovenverdieping, 3 slaapkam., zolder ingedeeld in 2 vertrekken. Kan bereikt worden via vliezotrap. Achterhuis, 3 garages, tuin lang 33 m, breed 13 m. Prijs nader overeen te komen en vrij te aanvaarden. Anjelierstr. no 149 Versilienbosch, H'heide. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS c.v., gar., tuin f 50.000. Putstraat 15, tel. 04492-2354, Amstenrade, na 18 uur. x

POSTERHOLT. Halfvrijst. verbouwd boerenhuisje te koop. Degelijk. Oliehaardenverwarming. Geschikt v. elk ruimtebehoevend bedrijf. Zakelijk goed gelegen langs grote weg. Brede oprit, ruim erf, degelijke opslagplaats of werkplaats (10x8). Aansluitend mooi weiland. Totale oppervlakte 900 m2. Binnen een half jaar of eerder vrij. Pr. f 88.000.—. Br. ond. no. 0962 LD Heerlen. x

LIMBRICHT - EINIGHAUSEN. Tussen de Kerkhofstraat en Concordiastr. zijn middenst.woningen met gar. en c.v. in aanbouw. Ind. o.a. ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met douche, terras en tuin. Prijzen vanaf f 83.369.- v.o.n. Rijkspremie f 14.910.- Hypotheekrente 9¾. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045—712255. x

HOENSBROEK: Landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, living 28 m2, eetkamer, open keuken m. verlaagd plafond, kunststof aanrechtcomb., wasemkap, terras. 1e verd.: 4 sl.k., badk. m. douche, zolder. Prijs v.a. f 102.080,— v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 21.489.—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

HEERLEN. Welten: ruime drive-in won. met c.v. en tuin. Ind. o.a. ruime garage, berging ruime hal, grote hobbykamer. 1e verd.: Living ca. 30 m2 met open trap, ruime keuken m. r.v.s. aanrechtcomb. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 87.900.— v.o.n., rijkspremie f 24.795.—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. landhuizn met c.v. en gar. Ind. o.a. gr. L-vorm. woon-eetk. met open verbinding naar keuken met verlaagd plafond, afzuigkap en div. kasten; 1e verd. 4 slpk., badk. met douche, boven de gar. is een gr. bergzolder, tevens nog vliezotrap naar zolder. Prijzen f 89.529.- v.o.n. Rijkspremie tot max. f 9918.-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE-HAANRADE. In Haanrade zijn nog 8 drive-in-woningen te koop. Keus uit 2 types. Ind. type B. L-vorm. woonk. m. open keuken voorz. v. o.a. wasemkap, aparte eetkemar, 3 slpk. badk. m. douche div. ingebouwd kasten, tuin en garage. Ind. type D: Split-level drive-in woning met o.a. grote mod. inger. L-vorm. eetk. keuken, woonk. 3 slpk., badk. m. ligb. aparte 2e toilet, garage en tuin. Prijzen v.a. f 84.666,80 v.o.n. Rijkspremie tot max. f 2.384.-. Stienstra Heerlen BV. Temsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligb. en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slpk., patio en terras. Prijzen vanaf f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt. 15.000 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe anbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar Uw keuze in de Woningkrant voor Nederland. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 25-26 tel. 045-712255, of bij Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 tel. 043-19177. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Te koop in Herkenbosch (nabij Roermond): een ruime, aantrekkelijke halfvrijstaande WONING met garage (2 jr oud). Goede ligging. Ruime hal met vaste kast, grote keuken en royale woonkamer, 4 slaapkamers met vaste kast en zolder. Luxe betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. Prijs f 85.000,— k.k. compleet met c.v. (ook in garage) en stoffering. Inlichtingen: Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt, tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 8-13 uur. x

Te koop in Meerssen: halfvrijstaand WOONHUIS met garage (hoekwoning). Vrije ligging, grote tuin. Royale hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, waarvan één met balkon; mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Compleet m. c.v. en stoffering. Inlichtingen: Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt, tel. 04752-1943, 's morgens van 8-10 uur, des middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 8-13 uur. x

Wij kunnen U momenteel 70 BUNGALOWS en vrijstaande herenhuizen - villa's aanbieden. Vraagt u s.v.p. bij ons inlichtingen. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, telef. 714315. x

TAXATIE. Bij aan- en verkoop - boedelscheiding - successie - omzetting bedrijf etc. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 714315, beëd. taxateur. x

BUCHTEN te k. halfvrijst. woning m. garage en c.v vr. te aanv. Te bevr. 04490-1291.

Te koop in Munstergeleen (nabij Sittard): een fijn halfvrijstaand WOONHUIS met extra grote garage (1969). — Goed gelegen in een mooie buurt, grote afgesloten achtertuin. Royale hal met betegelde vloer met vaste kast. Grote woonkamer ± 28 m2 met blanke houten deuren, brede venstersbanken, flinke betegelde keuken met luxe inrichting. Ruime overloop met vaste kast, 2 grote slaapkamers en één kleinere, goede betegelde badruimte met ligbad en vaste wastafel k. en w. Prijs f 85.000,- compleet met c.v. (ook in garage), stoffering en jalouzieën. Inlichtingen: Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt, tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterdags van 8-13 uur. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor het bouwen van autoboxen. Br. o. no. 0964 LD Hrl. x

Te koop in Kerkrade-West ruim, halfvrijst. WOONHUIS met garage en grote tuin (1000 m2) indeling: kelder, winkelruimte, keukenl woonkamer, achterkamer, werkplaatsen en 6 slaapkamers. Zeer geschikt voor dubbele bewoning, kamerverhuurbedrijf of zakenpand. vraagprijs f 75.000,- k.k. Te koop in Heerlen rustig gelegen modern woonhuis met c.v. gas en tuin met achterom. Ruime indeling met o.a. hobbykelder, waskelder, keuken, woonkamer 36 m2, met mooie tegelvloer, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet, en zolder. Totale inhoud 450 m3. Achtertuin met blijvend vrij uitzicht. Uitstekend onderhouden en direct te aanvaarden. Prijs in overleg. Te koop in Heerlen uitstekend onderh. halfvrijst. villa met garage c.v. gas en fraai aangelegd park (2600 2), zeer ruime indeling met o.a. Amerikaanse keuken (eikehout) met alle moderne comfort, prachtige woonkamer (100 m2) met openhaard, betegelde kelders, 7 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, bidet, 2e wc. Aanvaarding en koopprijs in overleg! Inlichtingen L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Lid NBM Stationstraat 20 Maastricht tel. 043-17888. x

HEERLERHEIDE. Middenstandswoning te koop (z.g.anw.) 1960. Halfvrijstaand, kl. voortuin, binnenplaats, achtertuintje, ruime garage, douche, c.v. gas, Moderne indeling: beneden entree, ruime woonkamer met open keuken, boven 3 ruime slaapkamers. Berging, vliering, kelder. Goed gelegen Zijstraat grote weg (Zwanenstraat 18). Iedere dag te bezichtigen. Binnen 2 maanden vrij. Pr. f. 68.000,-. Indien interesse bellen 045-410326 (Spoed).

UBACH OVER WORMS te koop bouwgrond opp. 650 m2 geschikt voor 2 woningen. Koopprijs f 41.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

Te k. in mooi deel v. Heerlen gerenoveerd HUIS woonh. m. open keuk. 3 sl.k. badk. c.v. gas vr.pr. f 85.000,- Inl. tel. 04492-1505.

Te k. WOONHUIS, Julianal. 13 Margraten. Ind.: 4 slpk.,o badk. met douche, grote woonk. met waranda, c.v., keuken en garage. x

Te k. bij centr. Heerlen riante WONING, c.v. op gas, garage. Direct aanvaardbaar. Tel. 045—714030. x

HEERLEN. Nieuwbouw drive-in-woning met c.v. Ind.: royale hal, logeer- c.q. studeerk., berging m. aansl. w.a. 1e verd.: gr. L-vorm. woonk., open keuken. 2e verd.: 3 sl.k. Dir. te aanv. Vraagpr. f 84.500.—. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

SUSTEREN: te k. huis m. tuin schuur en stal. Ind.: 2 woonk., gang, keuken, douche, w.c., vier slpks. en bergkamer. Te bez. na tel. afspraak. Tel. 04499-2391. x

GELEEN. Zeer goed onderh. en luxueus uitgev. halfvrijst. middenst.woning met c.v., garage en berging, gel. a.d. Kluis. Ind. o.a.: gang m. garderobe, 2 kelders, woonk. in L-vorm m. open haard, bet. keuken, 3 sl.k., waarvan 2 met muurkast, badk. m. douche en v.w., open spiltrap n. 2e verd.: alwaar 1 mansardekamer en zolder. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 80.000.—. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

HEERLEN. In centrum winkel-woonhuis. Ind.: kelder, parterre: winkelruimte 25 m2, keuken, toilet, kantoor 5.00x3.00. 1e verd.: 4 kamers. Dir. te aanv. Huurpr. f 750,- per mnd. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255.

HOENSBROEK. Woonh. met berging. Bevat o.m. hal, toilet, keuken, kamer, badk. m. ligb. en 3 slpks. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 60.000.— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

KLIMMEN. Grubbenweg te k. vrijstaande luxe semi-bungalow met c.v., grote aangel. tuin, blijvend panoramisch uitzicht. woonk.-eetkamer 12.15x3.80 m. met oudholl. plafond, open haard, hobbyruimte, waskeuken, mod. keuken, 5 slpk., kompl. badk., ruime hal, geh. zeer luxe afgewerkt. Aanv. 3 mnd Kooppr. f 248.000,—. Makelaardij Peters B.V., Geleen, 04494—48191 48188.

Te k. aangeb. gemeente Hrl. moderne FRITURE met inventaris - woonh. f 150.000 Woonhuis verhuurd v. f 1200 per mnd. Kan ook zelf bewoond worden. Br. ond. no B 434 LD Hrl. x

Mooi HUIS met grote luxe. Bwj. '71 in H'broek. tel. 045-215038. x

Part. zoekt in SITTARD vrijst. woonh. of bungalow. Br. m. plaatsaand. en prijsopg. o. nr S 8475 LD Sittard. x

SITTARD. Nabij centrum mooi gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. ruime hal, keuken, woonk. m. mogelijkh. v. open haard, 4 sl.k. waarvan 2 m. muurk. en 1 met v.w., badk. m. douche en lavet, 2 kelders, tuin m. privacy. Vraagpr. f 97.500,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

HEERLEN. Halfvrijst. woonh. gel. in Bekkerveld met c.v. berging. Ind.: kelder, hal, woonk. 7.10x4.00x3.50, keuken met mod. install. - afzuigkap, zij- en achtertuin, mog. v. garage. 1e verd.: 3 sl.k., douche m. v.w. 2e verd. te ber. via vaste trap naar zolder, alwaar werkk. 5.00x4.00 - berging. Maart-april 1975 te aanv. Prijs f 72.000.-. Stienstra HeerlenBV Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. gevr. ser. cliënten: a) omg. Geleen gr. luxe BUNGALOW of landhuis met 4 sl.kam. en dubb. garage tot f 275.000,—; b) Schaesberg bungalow of landhuis met 4 sl.kam. of dubb. garage tot f 180.000,—; c) bungalow m. gr. woonkamer te Schaesberg - Klimmen tot f 160.000; d) mod. woonhuis m. 4 sl.k. te Brunssum tot f 100.000.—. Aanb. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te k. in St. Odiliënberg: goede halfvrijstaande WONING met gar. (5 jr. oud). Goede ligging, mooie voortuin. Ruime achtertuin met veel privacy. Royale hal m. vaste kast. Ruime woonk., flinke keuken. 3 Slaapkamers met vaste trap naar zolder. 4e slaapkamer. Goede badruimte met douche, vaste wastafel. Vraagpr. f 75.000,- compleet met c.v. en stoffering. Inl.: Makelaardij Ing. A. v. Cromvoirt. tel. 04752-1943 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur, 's zaterd. van 8-13 uur. x

SCHINNEN: te k. zakenpand met parkeermogelijkheid. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

HEERLEN: te k. aan de Rennemigstr. nog te bouwen woonh. met c.v. en garage, woonk., open keuken, 4 sl.k., badk. f 90.828,— v.o.n., rijkspremie f 27.000,—. Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

HOENSBROEK: vrijst. herenh. met c.v. en garage, woonk., keuken, 3 sl.k., badk., kantoor en opslagruimte, tuin f 125.000.— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

Te koop in Kerkrade-Terwinselen: vrijstaand, ruim WOONHUIS met garage in aanbouw. Een goede ligging en een blijvend vrij uitzicht, patio achter tuin. Royale woonkamer en keuken (± 45 m2), grote hal met kelderkast, ruime slaapkamers, badkamer en overloop met grote kast. Hardhouten kozijnen, ramen en deuren, veel schoonmetselwerk in hal en kamers. Prijs f 110.000.— compleet met C.V. Inlichtingen: Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt, tel. 04752—1943 's morgens van 8-10 u., 's middags van 16-21 u., des zaterdags van 8-13 uur. x

## DIEREN

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Franse BASSETS (hush puppies) en langh. tackels te k. geënt en ontwormd m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek. x

De Sint heeft voor U zeer mooie choco bruine POEDELTJES. Ze zijn 7 weken oud geënt en ontwormd Kempenweg 66 Obbicht. x

Te k. Duitse HERDER, reu, weg. omst., ± 1 jaar, met stamb. Geleenstr. 12, Munstergeleen. x

DIERENNAMBULANCE Maastricht Stichting Dier in Nood, zonder winstbejag. Tel. 33538 of 32181. x

Te k. kl. middenslag POEDEL, 14 wk oud m. stamb. f 200. Past. Raedtstr. no 3, Stein. x

Te k. 2 BERGGEITEN, bokje en reetje. Tevens alle soorten fazanten en alle soorten vogels. Dorpstr. 14, Schinnen. x

Te k. NEST Duitse h. vader Axel van Cuypers Schinveld moeder dochter van Tako van Van de Weide Schinnen. Concordiastr. 12, Einighausen. x

RUITERSPORTSHOP zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. jonge black en tan TECKELS m. stamb. Residastraat 9, Geleen, tel. 49819.

Te k. Duitse STAANDER 9 mnd. oud g. v. jacht. Bovenstr. 4 Brunss. Tel. 045-255588.

Te k. Duitse HERDER m. stamb. reu. 16 mnd. oud. Panhuisstr. 17, Amstenrade. x

Te k. v. part. witte DWERGPOEDEL reu 8 mnd. m. pap. f 300.-; Duitse herder zeer lief geen waakh. zond. pap. reu 1 jr. f 175,-. Duitse dog Harlekijn reu 9 mnd. met pap. f 500,-. De Bont, 04490-9914.

Lief jong HONDJE af te halen. Brunahildestraat no. 51 Brunssum.

Weg. omst. D. HERDER te koop, reu, 2 jaar. Mag geprobeerd worden op dressuur. Rozenstr. 19, Heerlen.

Te k. nest COCKER SPANIELS, goudkl., iets aparts. Kerkstr. 33, Waubach.

PONYRIJZADEL - kopst. teckel, 6 wk oud, stamb.pap. Te bevr. Demstr. 143, Hoensbroek. x

Te k. PEKINNEESJES, 7½ wk. beige-bruin, zwart masker. Ehrensteinerstr. no. 68, Kerkrade, 04445-6692. x

Te k. NEST Duitse HERDERS. Te bevr. J. Belt, Iepenstraat 24, Brunssum. x

Te k. KLEURKANARIES zalm, rood int. en goud geel m. - p. Höppener. C. Huygenstraat 35, Brunssum. x

Grote sortering tropische VISSEN, planten enz. Tevens zeer mooie volglas aquarium. Iedere gewenste maat. Specialiteit discusvissen, alles v. lage prijzen. — Aquariumh. v. Geesink, In den Daal 12, Oirsbeek. x

Te k. 6 KANARIES, 3 m. en 3 p., 1 grote parkiet en 2 koppels zebravinken, samen f 75,—. Kouvenderstr. 51 Hoensbroek.

Te k. VOSBONTMERRIE gr. m. en 1 kl. hengstv. V. Engels volbl. m. Eros m. WPN-pap. Tel. 045—717413.

Te k. of te r. Siamees hangbuik ZWIJN beer en geiten Meuserstr. 199 Haanrade.

Te k. abricot DWERGPOEDELS iets aparts ingeënt en ontw. m. stamb. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. HONDJES t.e.a.b. Kapelweg 18 Waubach. x

Te koop DOBERMANN met pap. Beekstr. 36 Schinveld. x

Te k. Engelse FOX TERRIER reu m. stamb. Tel. 04457-246. x

5 jonge HONDJES v. 6 wkn. (zw. en br.) gratis af te halen. Molenstr. 51 Brunssum.

Langharige TECKEL te k. m. stamb. f 225,-. Lindelaan 19 Chèvremont.

Te k. witte VALKEN f 160,- p. st. neem splendids. Inruil. Napoleonsbaan 78 Geleen. x

Jonge ROTTWEILERS te koop 2 r. 1 t. m. stamboom. Wilgenstr. 7 Passart. tel. 045-216038. x

Mooie M.H. 5 mnd. oud. Langstr. 4 Steenberg-H'broek. x

Langharige TECKELS te k. Kampioen afstamming. Mooi kerstcadeau. Slakkenstr. 81 Hoensbroek. x

Jonge BOUVIERS m. stamb.l Burg. Mannestr. 13 H'broek. x

Te k. IJslands HENGSTVEULEN 8 mnd. 2½-jrg. Welsh ruin. Molenstr. 53 Born, tel. 1743. x

Kennel: „Van de Jasmijnenhof" heeft Afghaanse WINDHONDEN te k. Prachtige pups 12 wek. 2 mooie reuen 2 jr. M. H. Hmeleers-Mohr, Jasmijnstr 1 Kerkrade-W. Tel. 045-413797. x

Weg. omst. te k. zwarte POEDEL 7 mnd. oud. Poorterstr. 14 Brunssum, tuss. 18 en 20 uur. x

## RUILEN

Wie wil ruilen? 3 sl.k.woning in Gorkum met soortgelijke WONING in Heerlen. Inl. Jerichostr. 12 Heerlen, tel. 045-414224. x

## AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide Ingang bruine poort Tel. 045-412045. x

Te k. v. part. VAUXHALL Viva bwjr '73 automatic, vinyldak, rembekrachtiging pr. f 6250,-. Te bevr. na 7 uur Akerstr. 49 Kerkrade-W. Tel. 045-413917. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autonandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen Palemig tel. 710654 en 717512. x

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroekt biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motoren. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld. P.L. Verzorging van autopapieren enz. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's boven f 3000.— met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, 's zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt U 045-212091. Afdeling luxe auto's: MERCEDES 350 SL met winter- en zomerkap z.g.a.n. type '73; Mercedes 200 benzine automatic bwjr. '68, Opel Rekord 1900 met pookv. type 73, Opel Rekord 1700 bjr 69, Opel Rekord stationcar bjr. 70, Opel Rekord bestel type 74. Opel Commodore type 73, Opel Commodore 4-deurs bj. 71, Opel Ascona 1600 bj 71, Opel Ascona 1600 4-deurs bj. 71. Opel Kadett bj. 72 71 70 69 68. Opel Kadett stationcar bj. 70 en 669, Opel GT 1900 bj. 71. Ford Escort sport 1300 type 74, Ford Escort bj. 71. Ford Taunus 1600 bj. 71, Ford Taunus 1600 4-deurs GXL bj. 71, Ford Sapri 1700 bj. 71 oranje. Ford Capri 1500 bj. 70 groenm., Ford Capri 1500 bj. 70 rood, Ford Escort bestel bj. 72, Ford Taunus 15 M coupé bj. 69, Ford Taunus 15 M bj. 70 en 69, BMW 1600 bj. 71 en 69, Fiat 128 SL Sport coupé bj. 73, Fiat 850 coupé bj. 72. Fiat 128 bj. 71 en 70. Fiat 850 bj. 71 en 69, VW Porsche bj. 70, Peugeot 2004 stationcar bj. 71, VW 1300 de luxe bj. 69, Dyane Citroën bj. 68, Vauxhall Viva bj. 68. NSU Prinz 1200 bj. 67. Daf 55 bj. 69 en 68. Opel Rekord bj. 67, Renault R 16 type 70. Afdeling Bedrijfswagens: VW luxe kleinbus met dubbele zijdeuren, voldoet aan alle eisen voor groepsvervoerkeuring. Zeer geschikt voor taxi, okergeel wit dak. Motor 14.000 km berden, als nieuw. VW kleinbus bj. 72, VW Combi bus met banken bj. 70, VW bestel gesloten met automatiek versn.bak, zeer zeldzaam model 73. VW bestel bj. 70, VW pick up model 71, als nieuw. VW pick up m. dubbele cabine bj. 70. Ford Transit de luxe met banken bj. 71, Ford Transit bestel bj. 72. Ford Escort bestel type 74, Opel Rekord stationcar bj. 70 en 69, Renault bestel bj. 71. — Leijenaar's autocentrale waar U auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. tel. 045—212091. x

Uw AUTO vakkundig uitgedeukt en gespoten vanaf 350. Tel. 045-217132. x

OPEL Kadett '68 m. lichte spatb. schade. f 1575,-. WV 1300 eind '66 f 375.-. Inr. mog. Ridder Hoenstraat 152 H'broek. x

Koopje van part. zeer mooie FORD Capri 2000 GTXLR 4850,-. Na 18 uur 04445-5305. x

Ingeruild: BMW 3.0 IA 1972, BMW 2800 72 71, BMW 5,20 73, BMW Touring 1802 74, BMW 2002 72, BMW 1602 72 70, Jaguar 4,2 ltr. 72, Volvo 142 71, Renault 15 73, Toyota Carina 73, Opel Kadett 71 68. Autobedrijf Kera B.V. Kerkrade Kerkradersteenweg 5 tel. 04445-2121. x

JAGUAR XJ 6 te k. direktiewagen, ivoorkleur met rood lederen bekleding, bwj. okt. '69. In zeer goede staat. Prijs f 8750.- Te bevr. 04494-45687. x

VW 1300 L '69 wit als nieuw, Fiat 600 '69 kl. rood, zeer mooie en gave auto f 1375,-. Wilhelminastr. 91 Hoensbroek. x

Eddy de Ridder biedt te k. aan excl. Amerik. FORD Maverick 6 cyl. bwj. '71. Fin. mog. Laurierstr. 383 H'len, v. 10-15 u. tel. 045-215819. x

Apart mooie VW 1300 L '67 koopje. Simca 1100 S '69 kl. rood z. mooi f 1775.- inr. mog. Wingerdweg 58 Hoensbroek. x

V. part. FORD 2000 GXL iets aparts. Bwj. eind '71 kl. rood met zwarte bekl. Iedere keur. mog. f 5500,-. Kaldebornweg 133 Heerlen. x

FIAT 127 3 mnd. oud f 5600,-. 2 Manta's '71 f 5750,-, Opel Olympia 1700 f 2850,-, Kadett '68 f 2150,-. Cooper 1000 '69 f 1650,-, Commodore nov. '72 f 8500,- op gas. Prinsenbaan 52, Koningsbosch tel. 673. x

CHRYSLER '66 6 cyl. org. 70.000 gel. puntgaaf f 775,-. Ganzeweide 146 H'heide. x

V. part. FORD Mustang Grande '71 iets aparts keur. mog. inr. en fin. Ganzeweide 146 H'heide. x

Autobedrijf van Leeuwen, off. British Leyland dealer, biedt aan met volledige garantie INRUILAUTO'S tegen redelijke prijzen, o.a. Morris Marina 1.3 '73, Ford Escort 1300 '73, Simca 1000 '72, 2 CV 4 '73, Mazda 616 '71, Skoda 1100 LS '72, Morris 1100 '70, Mini 850, Morris 1300 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. Kom kijken bij Autobedrijf van Leeuwen, Geerstraat 34, t.o. schouwburg, Heerlen. x

Te k. weg. huwelijk FORD Taunus 1300 bwjr. '71 i.z.g.st. St. Corneliusstr. 3 Kerkrade-West. x

Te k. R 8 type '69 z. sportief en pr. in orde, nw. band., veel acc., radio, mistl., spiegel, sportst. Abahrt uitl. f 1550. Te bez. Deken Deutzlaan 100, Chevremont. x

Te k. VW 1300 bwjr. '69, km.st. 70.000. Klinkertstr. 74 H'broek. x

Onder gar. te k. BMW 2002 '69, Kadett '68, Rek. '68, Rek. '71, VW 1300 '700. VW bus '71, VW bus '667, Bianchi A 112 '71, Escort '71, Corolla '71, Viva '69. Gar. en inruil. Financ. mog. Marktstr. no. 40, Waubach, tel. 312271. x

FORD Consul 1700 S 4-deurs 73, Sunbeam 1250 L 4-deurs 73, Fiat 124 4-deurs 72. Fiat 128 72, Vauxhall Viva automatiek 73, VW 1301 71, Simca 1000 GLS 72, Citroën 2 CV 6 73, Mazda 818 73, Ford 20M 69 f 1500, Opel 1700 66 400, R 8 68 f 4500, Fiat 124 69 f 900. Inruil en financiering. Garantie. — Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg no 33, Schaesberg Kak. tel. 311729. x

Te k. VOLVO Sport 1800 S met overdrive radio, verstralers, echt leren bekl. en ANWB-rapport degelijke auto. Tel. 04454-1877. x

VW 1600 L bj. '68 t.e.a.b. Stein, tel. 1688. x

Te k. LELIJKE EEND bjr. 71, km.st. 54.000 i.z.g.st. wit zwart groen. Elke techn. keuring toegest. Toebeh. 3 mistlampen, radio, achterruitverw. Vraagpr. f 2600.—. Eisenhowerstr. 494, Sittard. x

Te k. BMW 1602 kl. carr.-schade f 1500,-. Clercstr. 7 Brunssum. x

MINI 1000 luxe type '70 rood i.pr.st. f 2000. Financ. Heerenweg 277, Heerlerheide. x

Te k. van 1e eig. FIAT 127 bwjr. 72, km.st. 33.700. Tel. 04457-665. x

Te k. of te r. SCALDIA bwjr. '70 f 1200,-. Heggenstr. 65 Schaesberg. x

Wegens omstandigheden te k. DAF 33 luxe bwjr. 71 kll. wit km.st. 52.000 met verschillende accessoires. Te bevr. Daf Dealer Charles Feyts, Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 44 oranje 74 niet van nieuw te onderscheiden 7 mnd. oud f 2000,- onder nieuwprijs. Daf 55 wit 72, Daf 55 wit 71, Daf 33 beige 70. Daf 33 groen 70, Daf 33 groen 69, Daf 44 groen 68. Alle wagens worden met een veiligverkeerinspektierapport en 3 mnd. Dafbovaggarantie afgeleverd. Za. geopend. Daf-delaer Charles Feyts, Provincialew. Nrd. 9 Oirsbeek. tel. 04492-1314. x

Te k. een MERCEDES 200D bwj. '70 1 Opel Record caravan bwj. sept. '72 n.w. model km.st. 33.000 in. g. st. Schlyper, Grachterstr. 107 Kerkrade-W. tel. 411894. x

Te k. Chrysler Variant bwj. '65 z. mooi vr.pr. f 900.- v. part. Ganzeweide 146 na 5 u. H'heide. x

Geusselt Automobielen biedt aan me gar. financ. enz. ALFA Romeo type Alfetta, slechts enkele maanden oud met brede wielen, gekleurde ramen en stereo radio en cassette; Jaguar XJ6 rood '70. Ford GXL 2000 '72, Taunus 1300 '71, Escort '71, Capri '70 '71, Alfa Romeo Giulia 1600 '70, Fiat 125 5 versn. '70, Mercedes 230 6 cyl. '71, Simca 1000 GLS en Rallye '72 '71, Alfa GTV '71, Peugeot 204 304 504 '70 '71, BMW 2800 met gas '71, Datsun 1200 '72, Fiat 850 '71 '70 '69. Mini 1000 '71 '70 '69, VW Kever '72, Opel Kad. '70 '69 '68, Daf 55 '71 '70. Viaductweg 27-29 bij MVV-stadion op rotonde naast Mobil tel. 043-21861. x

Te koop onder garantie RENAULT R 12 TL 73 als nw, Simca 1000 GLS 73 als nw, Simca 1000 Special 71 rood, zeer mooi, Simca 1000 GLS 71 donk.groen, Simca 1100 Special 72 brons, Vauxhall Viva de luxe 73 als nieuw, Viva 71 automaat brons, Viva 71 blauw. Fiat 850 73 donkergroen, als nieuw, Fiat 850 special 71, Fiat 124 special 71 rood, zeer mooi, Triumph 2000 MK II 71 schuifdak en overdrive, donk.groen, VW 1302 de luxe m. schuifdak 71 lichtblauw. VW 1200 70 rood, Ford Cortina 1600 71. Inruil, financ. Iedere keuring. — Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. tel. 1591.

MAZDA, Mazda, Mazda, 'n complete nieuwe auto vanaf f 7.840 Lotomij B.V. Heerlen aan de rotonde. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89. Brunssum, Rembrandtstr. 64. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's.

OPEL Ascona 16 S '71 4-drs BMW 1602 type 72, Mini 1000 71, Ford Taunus 1600 XL coupé 71, Taunus 1300 L Kadett de L. 72, VW 1300 Capri 1500 XL 70, Vauxhall Viva de l 68. Garantie, fin. en inruil. — Autobedrijf Veenstra, Rotterdamstr. Heerlen, tel. 717806.

Te k. v. part. MAZDA 616 coupé bwj. '71 sportuit. Cosimic wielen, iets apart. Ganzeweide 146 H'heide.

Te k. RENAULT 16TS '7. Kwikstaartstr. 13 Geleen.

AANHANGWAGENS boottrailers teg. zeer scherpe prijzen. Wij hebben ruim 400 st. in voorraad staan zowel fabr.nieuw als gebruikt Tel. 02207-15956.

Slopersbedrijf P. J. Wolters biedt te koop 2e h. AUTO-ONDERDELEN spec. Opel Ford Renault voor de laagste prijzen. Tevens goede prijs voor Uw oude auto. Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Specialist voor Franse auto's biedt aan met Bovag-gar. en gratis grote beurt PEUGEOT 204 en 204 Break '70 '71, Citroën 2CV6 '72 '70. 2CV4 '72 '71 '70. Dyane '72 '71 '70 ''69 '68, Ami 8 '70, 2CV Bestl '72 '71. Renault 4 '72 '71 '70 '69 '68 Ren. 6 '72 '71, Auto France Bergerstr. 164 Maastr. 043-27556.

Te k. 2CV4 juni '70 i.z.g.st. Morbach, Jac Ruysdaelstr. 18 Kerkrade-Haanrade. Na 18 u. zat. gehele dag.

Te k. VW-campingbus met voortent. Dr. Schaepmanstr. 24 Schaesberg.

Te k. BESTELEEND AK 400 eind '73. H. Hermanslaan 396 Geleen.

Te k. weg. mil. dienst HONDA 350 Tour eind dec '73. km 9800 z.g.a.n. Chr. Wetstr. 4 Passart H'len.

Bij de opleidingsdienst van ons ziekenhuis is vakant de funktie van

## Verpleegkundig docent-praktijkbegeleider

Funktie-informatie.

In de loop van 1974 werden in ons ziekenhuis plannen uitgewerkt voor praktijkondersteunende instruktie aan leerling-verplegenden in de werksituatie.
In ruime mate werden vertegenwoordigers van het werkveld (i.c. de verpleegafdelingen) daarin betrokken.
Een team van docenten-praktijkbegeleiders is in opbouw: de leden van dit team geven zowel groepsonderwijs, als individuele instruktie op verpleegafdelingen.
Van sollicitanten wordt minstens vereist, dat zij in het bezit zijn van een diploma ziekenverpleging A.
Docentenopleiding en enige jaren werkervaring strekken tot aanbeveling.
Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.
Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrekt door het hoofd van de opleidingsdienst (045—766666, toestel 2885).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.
Gaarne in linkerbovenhoek vermelden: LD 6-12.

de wever ziekenhuis heerlen

# Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

**Een greep uit onze collectie**

KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39,— ONZE PRIJS 25,—
SLAAPKAMERTAPIJT 300 cm breed, winkelprijs 85.— ONZE PRIJS 59,—
KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 99,— ONZE PRIJS 49,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119.— ONZE PRIJS 84,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 149.— ONZE PRIJS 119,—
ELEGANCE WOLTAPIJT 380 cm breed, winkelprijs 269.— ONZE PRIJS 199,—
VELOURS GORDIJNEN van f 39,95 met klein schoonheidsfoutje voor 19,95

**WEEKENDAANBIEDING:**

KAMERBREED BERBER WOLTAPIJT winkelprijs 179,— ONZE PRIJS 128,—
KAMERBREED BERBER LANGHARIG WOLTAPIJT winkelprijs 199,— ONZE PRIJS 149,—
KAMERBREED JACKY WOLTAPIJT winkelprijs 279,— ONZE PRIJS 179,—

**Ruime sortering in slaapkamers**

reeds vanaf **f 398,-**

**300 bankstellen**

vanaf **f 498,-**

NOVILON Meeneemprijs 28,90

Bij deze goedkope prijzen, bezorgen wij ook nog alles gratis thuis.

- Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- Door onze massale inkoop keuze uit 300 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit- en merktapijten.
- Goede service en vakkundig leggen.

**Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.**

NIEUWENHAGEN
KERKSTRAAT 74
tel. 045—312492

SPEKHOLZERHEIDE
INDUSTRIESTRAAT 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412820

GELEEN-WEST
SERINGENLAAN 11
tel. 04494—45647

Kom vrijblijvend eens kijken naar onze speciaal nieuw ingerichte meubeltoonzalen in onze geheel verbouwde zaak te Spekholzerheide.

**Coupons tegen weggeefprijzen**

**Iedere koper ontvangt een leuke St. Nicolaassurprise**

## economie vandaag

## Oliedollars naar Europa

**KOPENHAGEN — Het olieland Iran (Perzië) heeft ca. 390-miljoen gulden geleend aan de Deense regering en openbare nutsbedrijven in Denemarken voor de tijd van vijf jaren tegen een rente, die 1 pct hoger is dan de Londensce bankrente. Denemarken zal daarentegen twee ziekenhuizen bouwen in Iran waarin ca. 260-miljoen gulden zal worden geïnvesteerd. Het wil ook 20-duizend woningen bouwen in dat land voor 'n waarde van ca. 570-miljoen gulden. Het olieland Koeweit heeft aan communistisch-Hongarije een lening toegestaan van 40-miljoen dollar voor een tijd van 8 jaar, tegen een rente van 10,5 pct. De laatste drie jaren heeft Hongarije al ca. 400-miljoen dollar geleend buiten het communistische blok.**

## Rusland koopt Europees vlees

**BRUSSEL — Van de 360-duizend ton rundvlees, die exporteurs in de EEG met grote subsidies (in de EEG is het vlees veel duurder dan op de wereldmarkt) in dit jaar hebben uitgevoerd naar niet-EEG-landen, is 85-duizend ton naar Rusland gegaan. 70-duizend ton daarvan kwam uit Frankrijk. De „rundvlees-berg", die de EEG uit de markt heeft genomen, is nu nog 230-duizend ton groot.**

## Scheepswerven in nood

**ROTTERDAM Klips Scheepsbedrijven te Lekkerkerk, Zaanstad en Rotterdam, die 500 man personeel in dienst hebben, hebben pecht gehad met een scheepsbouworder, die bankschulden ad 12-miljoen hebben opgeleverd, en trachten nu 'n 70-tal huizen te verkopen om aan een faillissement te ontkomen. De direkteur is op non aktief gesteld en vervangen. Het bedrijf heeft aangeklopt bij de regering om steun, die mogelijk gegeven zal worden, daar het bedrijf op zich wel rendabel is.**

## Naar lagere prijzen

**DEN HAAG — Door elkaar genomen zijn in september in Nederland de groothandelsprijzen niet meer gestegen. Het algemeen index-cijfer bleef met 239 hetzelfde als in augustus, omdat de prijsdalingen opwogen tegen de prijsstijgingen. Bij de landbouwprodukten daalden in september de prijzen van aardappelen, rundvee en import-graan.**

## Bedrijf dicht te Den Bosch

**DEN BOSCH — De fabriek van olie- en luchtfilters voor auto's van Crosland is gesloten, waardoor 39 personeelsleden werkloos worden. Het bedrijf wordt met 18 man voortgezet als handelsonderneming. Oorzaken zijn te sterke kostenstijgingen en slechte afzet aan de auto-industrie.**

## Kompels in VS werken weer

**WASHINGTON — Na een staking van vier weken zijn 120-duizend Amerikanse mijnwerkers weer aan de slag gegaan. 70 pct van alle kolenmijnen hadden die tijd stilgelegen. Zij dwongen bij de werkgevers een drie-jarige CAO af, volgens welke zij het eerste jaar 10, het tweede 4 en het derde jaar 3 pct meer zullen verdienen, plus vergoedingen van stijgingen van kosten van levensonderhoud en, in plaats van 20- 30 vakantiedagen per jaar**

## 1973: records in suiker

**ROTTERDAM — De Suiker-Unie heeft in 1973 3,56 miljoen ton suikerbieten (3,08) verwerkt tot 469-duizend ton suiker (426), hetgeen recordcijfers zijn. De opbrengstwaarde bedroeg 488-miljoen gulden (431). De verwerkingskosten stegen van 164 tot 195-miljoen gulden. De suiker moest door de revaluatie van de gulden in het binnenland worden afgezet tegen veel lagere prijzen dan in 1972.**

## overigens ....

*zijn 500 arbeiders van de Amerikaanse fabriek van veiligheidsgordels Klippan in de Belgische stad Ieperen ontslagen wegens bedrijfssluiting ● heeft AMRO-bank haar hypotheekrente verlaagd met 0,5 pct tot 11 pct, welk voorbeeld werd gevolgd door o.a. de Bondsspaarbank voor Midden- en Oost-Nederland ● is — volgens geduldige cijfers van de vakbonden — meer dan 70 pct van de beroepsbevolking van Indonesië geheel of gedeeltelijk werkloos, zodat slechts 12 van de 44-miljoen Indonesiërs geheel in het arbeidsproces zijn betrokken.*

# Jong management-team staat aan het hoofd

# Teska International staat er goed voor

Van onze economische redacteur

KERKRADE — Teska International B.V., het voormalige Deschamps en Drouven uit Vaals, dat vier jaar geleden een geheel nieuwe fabriek bouwde op het industrie-terrein aan de Wenkebachstraat te Kerkrade, staat er op dit moment goed voor. Het bedrijf heeft een ruime orderportefeuille, een efficiente ruime fabriek, waar 48 moderne weefmachines, die in fasen aan het produktieproces zijn gaan deelnemen polyester-wollen unistoffen maken, die voor de helft in het binnenland en voor de helft in het buitenland worden afgezet. Bij een omzet op jaarbasis van 25 miljoen gulden, een personeelsbestand van 97 mensen is de positie van het bedrijf in aanmerking genomen dat de situatie in de textielwereld vanaf de internationale markt gezien niet denderend is, goed te noemen.

Debet hieraan is dat een zeer jong team van managers bestaande directeur J. U. M. Streppel en adjunct-directeur de Koning op voortvarende wijze en met moderne inzichten een bedrijf runnen, waarbij zij beslist niet gehinderd worden door „de oude stijl" van vroeger.

„Wij maken uni-stoffen" zegt directeur Streppel, die een vrij groot marktgebied hebben en internationaal minder marktgevoelig zijn dan de dessins, die meer inspelen op nationale smaken, die sterk per land kunnen verschillen. „Wij werken onder goede omstandigheden met een efficiente routing in de fabriek, wij besteden een bepaald deel van ons totale produktieproces uit, hebben ons helemaal aangepast in de veranderende smaak en mode, waarbij veel meer kleuren in het spel zijn. Adjunct-directeur de Koning vult aan dat in het huidige marktgebeuren de zomerkleren en winterkleren in feite steeds meer in elkaar overvloeien, waardoor de specifieke seizoenskleding in de mannen-bovenkleding geleidelijk aan verdwijnt.

Directeur Streppel acht het wel van belang dat er een beter industrieel klimaat komt — „Als een kapitaalverschaffer normaal rendement van zijn kapitaal kan krijgen, dan is het verder ook geen enkele moeilijkheid om bij het verdelen van de te maken winst in het bedrijf een grotere evenredigheid te betrachten. Nu gaat zo'n kapitaalverschaffer denken: Ik kan mijn geld beter in obligaties steken of er mee naar het buitenland gaan en dat is beslist fnuikend voor het investeringsklimaat. Daarnaast vindt de Teska-directeur dat de ongebreidelde import van zeer goedkope textielgoederen uit Oostbloklanden en Aziatische landen, die beslist niet tot de ontwikkelingslanden gerekend kunnen worden, het de Nederlandse textielhandel zeer moeilijk maken terwijl van de andere kant b.v. een land als Frankrijk zeer protectionistisch optreedt als het over import uit het buitenland gaat. Datzelfde Frankrijk kan wel onbelemmerd in Nederland invoeren en daar ondervindt ook Teska wel degelijk concurrentie van.

Bij Teska werkt men in drie ploegen en men heeft er de handen vol om de orders af te werken, een gunstig teken in een bedrijfstak, waarin helaas meer pessimistische dingen te melden zijn dan optimistische.

## Avondkoersen

**HEERLEN — In verband met de viering van Sint Nicolaasavond is er gisteravond geen opgave verstrekt van de koersen in het telefonisch avondverkeer.**

## Duitsland verruimt beleid in kredieten

FRANKFURT — De Westduitse centrale bank heeft besloten het kredietbeleid voor het komende jaar te verzachten door de geldomloop volgend jaar ongeveer met 8 procent te vergroten, waardoor voldoende financiën beschikbaar komen voor een economisch herstel in Duitsland.

De nieuwe Duitse Staatslening zal vandaag voorzien worden van een rentevoet van 9.5 pct. Sinds lange tijd wordt nu weer een lening beneden de 10 procent op de kapitaalmarkt gebracht. Op 11 december a.s. wordt het Duitse regeringsprogramma bekend gemaakt.



## Sigarettenfabriek krijgt geen betaling meer uit Italië

DEN HAAG — Philip Morris Holland, die een omvangrijke export van sigaretten (Muratti, Ambassadors en Marlborough) naar Italië heeft, ontvangt sedert enige tijd geen betaling meer van haar Italiaanse afnemer, de Italiaanse regering. Het heeft besloten de uitvoer naar dat land te staken om de Italiaanse regering te dwingen aan haar financiële verplichtingen te voldoen. Een tweede reden voor deze maatregel is gelegen in het feit, dat de Italiaanse regering weigert prijsverhogingen, die volgens Philip Morris o.m. wegens veranderde wisselkoersverhoudingen noodzakelijk zijn geworden, toe te staan. Soortgelijke maatregelen zijn, naar men bij Philip Morris heeft vernomen, ook genomen door andere Europese sigarettenfabrieken die dezelfde problemen met Italië hebben.

De verkopen van de Nederlandse Philip Morris fabrieken naar Italië zijn niet definitief gestaakt. Men spreekt van opschorting van de leveranties. Er worden, aldus een woordvoerder, geen ontslagen of werktijdverkortingen overwogen in de maand december. Wel krijgt het personeel tussen Kerst en Nieuwjaar drie extra vakantiedagen met doorbetaling van loon.

Philip Morris heeft in Nederland twee fabrieken, namelijk in Eindhoven en Bergen op Zoom. De onderneming heeft 1000 man personeel, van wie 750 produktiepersoneel.




**Beursoverzicht - Beursoverzicht**

## Dalende tegen slot

**AMSTERDAM — Na de hausse in internationals op woensdag heeft de Amsterdamse beurs het donderdag bij opening wat kalmer aangedaan. De grote kopers waren nu niet in de markt. De aankopen werden thans, bij een wat rustiger handel, door lokale beleggers verricht. Hierdoor stegen de koersen aanvankelijk over een breed front.**

Unilever behoorde tot de fondsen waarvoor nog steeds buitenlandse vraag bestaat. De koers steeg met f 2. Bij Hoogovens bleef het buitenlandse aanbod van de afgelopen dagen weg; op de lokale vraag opende het staalfonds f 1,80 hoger. Philips avanceerde f 1. Akzo en Kon. Olie ieder f 0.60.

De scheepvaartsector bood een vriendelijk beeld.

Heineken opende f 1.30 hoger. De staatsfondsenmarkt gaf bij kalme handel een licht verdeeld beeld te zien.

De lokale markt herstelde zich van de kleine terugval op woensdag. Bij kalme handel konden veel fondsen 'n koerswinst boeken.

Chamotte Unie herstelde f 4.50. IHC Holland met f 1,70. De zeer vaste stemming van de afgelopen dagen voor Asselbergs' zette zich verder voort. Nu werd f 25 toegevoegd. Wessanen kon zich f 1.50 herstellen. Macintosh f 4.

Vast in de markt lagen verder EMBA, RSV, Océ-Van der Grinten, ACF, Pakhoed, NDU, Audet, KVT en Bos Kalis.

Het gemelde aanzienlijke verlies over 1973 voor EMS kwam vooralsnog niet in uitdrukking in de koerswisseling. De koers daalde met twee kwartjes tot f 11.50.

Zwak waren verder onder meer Proost en Brandt, Gelatine Delft, Wyers, Verenigde Handelsonderneming Scheveningen, Rademakers Metaal en NEFO.

**Met nog een kwartier handel voor de boeg gaf de actieve markt een verdeelde stemming te zien. De meeste fondsen noteerden lager. De openingswinst van ABN was inmiddels geheel verloren gegaan.**

## Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.52-2.62
Engelse pond 5.86-6.17
Belgisch fr. (100) 6.62-6.92
Duitse mark (100) 101.50-104.50
Ital. lire (10.000) 36.25-39.75
Portugese esc. (100) 9.35-10.85
Canadese dollar 2.54-2.64
Franse fr. (100) 53.75-57.25
Zwitserse fr. (100) 94.50-97.50
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 46.00-49.00
Deense kroon (100) 42.00-45.00
Oostenr. sch. (100) 14.38-14.68
Spaanse pes. (100) 4.36-4.66
Griekse drachme (100) 7.40-8.90
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl. dinar (100) 13.00-16.00

## Bedrijvigheden

Maandag 9 december a.s. openen de slagerijen America aan de St. Pieterstraat 44 te Chevremont een nieuwe zaak. Van zeven tot negen uur 's avonds wordt er een receptie gehouden.

Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink heeft een opvouwbare caravan als bouwpakket ontwikkeld waarin doe-het-zelvers in 40 tot 60 uur een eigen caravan in elkaar kunnen zetten. Het laadvermogen van de caravan is 200 kg. Het bouwpakket is alleen bedoeld voor de buitenopbouw. Alle interieurspullen zijn er niet bij inbegrepen, maar kunnen er wel bijgeleverd worden.

De onlangs benoemde nieuwe directeur bij Curver, dochteronderneming van DSM, de heer Ligthart is jarenlang in de Verenigde Staten werkzaam geweest als staflid en laatstelijk vice-president van de Columbia Nitrogen Corporation, een 100 procent dochteronderneming van DSM, gevestigd in Augusta, Georgia in de Verenigde Staten. CNC zal nog een grote uitbreiding ondergaan.

Naast DSM is er een tweede gegadigde gekomen voor de vestiging van een chemisch complex bij de Eemshaven te Delfzijl. Bij het havenschap aldaar is optie gevraaagd op een 300 ha groot industrieterrein. De definitieve beslissing over de komst van DSM, die in twee fasen zou geschieden op terreinen van elk 120 ha groot, is overigens nog niet genomen, hangende een aantal studies over infrastructuur en milieuhygiëne.

De jaaromzet van de Brand's Bierbrouwerij te Wylre zal in 1974 meer dan 200.000 hectoliter bedragen, een hoeveelheid, die voor de directie aanleiding is om aan dit gegeven een feestelijk tintje te geven, waarbij op 13 december a.s. mr. P. Meyer Viol, voorzitter van de Kamer van Koophandel te Maastricht, een toespraak zal houden.



# BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO f 20 | 41.10 | 41.00 |
| ABN f 100 | 250.50 | 251.00 |
| AMRO f 20 | 62.80 | 63.00 |
| A'dam Rubber f 750 | 246.00 | 246.00 |
| Deli-Mij f 75 | 85.80 | 87.50 |
| Dordtsche P. f 20 | 87.80 | 87.70 |
| Dordtsche P. pref. | 87.00 | — |
| Heineken f 25 | 127.00 | 128.50 |
| Heineken Hold. f 25. | — | 123.80 |
| Holl.-Am. Lijn f 100.- | — | 52.80 |
| Hoogov. f 20 | 55.20 | 57.50 |
| HVA-Mij' en A+Rec | 61.00 | 61.50 |
| KNSM f 100 | 114.50 | 115.00 |
| KLM f 100 | 40.30 | 40.00 |
| Kon. Olie f 20 | 69.30 | 69.10 |
| Nat. Ned. f 10 | 54.80 | 55.20 |
| Ommeren cert | 292.00 | 293.00 |
| Philips f 10 | 22.10 | 23.00 |
| Robeco f 50 | 141.50 | 142.20 |
| Rolinco f 50 | 92.50 | 921.10 |
| Scheepv.un. f 50 | 103.00 | 104.30 |
| Unilever f 20 | 79.00 | 80.30 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | |
|---|---|---|
| 10½ Ned. '74 | 104.80 | 104.50 |
| 8 Ned. 70-95 | 92.90 | 92.70 |
| 8 Idem 70 III | 94.20 | 94.20 |
| 8 Idem 70-77 | 99.80 | 99.95 |
| 7¼ id. 84-98 | 89.30 | 89.20 |
| 7,2 idem 72-97 | 94.70 | 94.70 |
| 7.2 idem 69-94 | 85.10 | 85.00 |
| 7 idem 69-94 | 85.50 | 85.40 |
| 6½ idem 68 IV | 82.60 | 82.60 |
| 6½ idem 67-92 | 81.90 | 81.80 |
| 6 idem 67-92 | 80.70 | 80.60 |
| 5¼ idem 65 II | 82.30 | 82.10 |
| 5¼ idem 64 II | 80.60 | 80.50 |
| 5 idem 64-94 | 77.50 | 77.50 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4¼ AKZO | 64.00 | 64.00 |
| 6 A.B.N. | 92.50 | 93.50 |
| 6¾ AMRO '73 | 87.00 | 86.75 |
| 5½ AMRO | 149.30 | 149.00 |
| 6¼ Bührm. T. | 89.00 | 89.00 |
| 7¼ Elsevier | — | — |
| 4¾ Gelder | 92.00 | 92.40 |
| 5¾ Gist-Br. | 80.25 | 89.00 |
| 6½ Grinten | 96.50 | 97.00 |
| 5¼ Hoogov. | 74.00 | — |
| 5¾ KLM | — | 65.00 l |
| 7¾ K.N. Pap | 127.20 | 128.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Macintosh '73 | 78.00 | 80.00 |
| 6½ Philips | 99.70 | 99.70 |
| 4¼ Philips | 75.00 | 75.25 |
| 6½ Rolinco 1000 | 68.50 | 68.70 |
| 7 Skol | 83.30 | 83.10 |

### AANDELEN

#### Bank Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV | 51.20 | 51.00 |
| AMFAS | 75.00 | 74.50 |
| Ass. St. R'dam | 86.00 | 86.50 |
| Ennia | 95.00 | 95.00 |
| Mees Hope | 114.00 | 114.00 |
| Ned. Credietb. | 36.50 | 37.00 |
| NMB | 132.00 | 132.00 |
| Slavenb. Bnk | 2150.00 f | 2160.00 e |
| Fr. Gr. Hyp. Bk | 89.30 | 89.50 a |
| Tilb. Hyp. Bk | — | 130.00 e |
| Westl. Utr. Hyp. | 300.00 | 300.00 e |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 270.00 e | 280.00 |
| AHOG-BOB | 33.50 | 33.50 |
| Ahold | 58.00 | 60.50 |
| Amas | 22.50 | 22.90 |
| Asd. Droogd. | 131.00 | 130.00 |
| Asd. Rijtuig | 120.00 | 120.00 |
| Aniem Nat | 13.60 e | 13.50 f |
| Arnh. Schbw | 110.00 | 110.00 |
| Asselberg | 720.00 e | 745.00 |
| Audet | 154.00 | 160.00 |
| Aut. Screw | 94.00 | 94.00 |
| Aut. Ind. Rt. | 970.00 f | 960.00 |
| Ballast-N | 25.00 | 23.60 |
| BAM | 67.00 | 65.60 |
| Batava | 225.00 l | 210.00 l |
| Batenburg | 216.00 | 218.00 |
| Beek van | 98.20 | 98.20 |
| Beers | 64.00 | 64.20 |
| Begemann | 78.00 | 78.00 |
| Bergoss | 145.00 e | 149.00 |
| Berkel P. | 113.50 b | 114.50 |
| Blydenst | 430.00 e | 440.00 e |
| Boer Druk | 190.00 | 190.00 |
| Bols | 78.00 e | 79.80 |
| Borsumij W. | 80.00 e | 82.50 |
| Bos Kalis | 80.00 | 81.90 |
| BOZ | 315.00 | 307.00 |
| Braat Bouw | 329.00 | 330.00 |
| Bredero VB | — | — |
| Id. Cert. | 1545.00 | 1545.00 |
| Bredero VG | — | 353.50 |

| | | |
|---|---|---|
| Id. Cert. | 354.00 | 347.00 |
| Buhrmann-T. | — | — |
| Id. Cert. | 62.90 | 63.30 |
| Calvé-D cert. | 115.00 | 118.00 |
| Id. 6 pct. cert. | — | 1000.00 e |
| Centr. Suiker | — | 700.00 |
| Id. Cert. | — | 700.00 |
| Ceteco | 160.00 e | 163.00 e |
| Id. Cert. | 160.00 e | 163.00 e |
| Chamotte | 40.50 | 45.00 e |
| Cindu-Key | 45.20 | 46.70 |
| Cont. Br. Tr. | 7.80 | 8.00 |
| Crane Ned. | 690.00 | 690.00 |
| Dessaux | 63.00 | 64.00 |
| Dikkers | 65.70 | 64.50 |
| Dr. Ov. Houth | 170.00 | 170.00 |
| Dröge | 1350.00 | 1340.00 |
| Duiker App. | 405.00 | 410.00 |
| Econosto | 39.00 | 39.50 |
| Elsevier | 425.00 | 432.00 |
| idem cert. | 423.00 | — |
| EMBA | 225.00 | 228.00 |
| Enkes | 48.00 | 48.00 |
| Fokker | 31.00 | 32.00 |
| Ford Auto | 300.00 | 300.00 |
| Furness | 76.50 | 77.00 e |
| Gamma h. | 34.30 | 35.00 e |
| idem 5 pct pw. | 15.40 | 15.40 |
| Gelatine Delft nrc. | 159.50 | 155.00 |
| Gelder cert. | 83.00 | 84.20 |
| Gerofabr. | 29.80 | 31.00 b |
| Giessen | 440.00 | 435.00 |
| Gist Broc. | 61.60 | 59.50 |
| idem cert. | 61.60 | 59.50 |
| Goudsmit | 90.00 | 90.00 |
| Grasso | 125.00 f | 129.50 e |
| Grinten | 156.00 | 162.00 |
| Grofsmed. | 123.50 | 125.00 |
| Hagemeijer | 97.50 e | 98.00 |
| Helma Hold. | 37.70 | 38.00 |
| Hero Cons. | 125.00 f | 121.00 |
| Heybroek | 200.00 | 203.00 |
| Hoek's Mach. | 69.50 | 67.10 |
| Holec | 194.00 e | 194.50 |
| Holl. Beton | 49.50 | 51.00 e |
| Holl. Beton c. | — | 49.50 |
| ICU | 63.80 | 64.00 |
| IHC Holland | 24.50 | 26.20 e |
| Ind. Maatsch. | 168.00 | 168.00 |
| IBB Kondor | 42.80 | 42.50 |
| Interlas | 112.00 | 120.00 |
| Internatio M. | 52.10 | 52.00 e |
| Inventum | 645.00 | 642.00 |
| Kappa Pap. | 175.00 | 173.50 |
| Kempen en B. | — | — |
| Key Houth | 2800.00 l | 2700.00 |
| Klene S. | 183.00 | 182.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Kloos | 112.00 | 110.50 |
| Kluwer | 85.00 | 84.00 |
| Kon. Bijenkorf | — | 72.70 |
| Id. Cert. | 72.00 | 73.50 |
| Id. 6 cum. | 11.80 | 12.00 |
| Kon. Ned. Pap. | 64.20 | 65.20 |
| Krasnapolsky | 115.00 | 114.50 |
| KSH | 55.70 | 55.70 |
| KVT | 51.00 b | 53.00 e |
| Kwatta | 17.80 | 17.80 |
| Landre gl. | 139.00 | 140.00 e |
| Leidsche Wol | 175.00 | 179.00 |
| Lindet. Jacob | 279.00 e | 279.00 |
| Macintosh | 59.00 | 64.80 |
| Meneba | 77.00 | 82.00 |
| Metaverpa | 1980.00 | 1980.00 |
| Moluksche | 81.00 | 81.00 |
| Mijnb. W. | 970.00 | — |
| Naarden | 55.00 | 56.00 |
| Naeff | 100.00 b | 100.00 b |
| Nat. Grondbezit | 46.10 | 46.00 e |
| NBM-Bouw | 53.00 | 53.40 |
| Nedap | 362.00 | 370.00 |
| Nederhorst | 18.00 e | 18.00 e |
| Ned. Bontw. | 302.00 e | 305.00 w |
| Ned. Dagbl. | 155.00 e | 157.50 |
| Id. Cert. | 387.50 | — |
| Nelle | 258.00 | 251.00 |
| Netam | 83.00 | 82.00 |
| Nieaf | 1400.00 | 1400.00 b |
| Nierstrasz | 1560.00 | 1500.00 |
| Norit | 84.50 | 85.70 |
| Nutricia gb. | 57.40 | 58.00 |
| Nutricia vb. | 57.40 | 58.00 |
| Nyma | 46.60 e | 48.50 e |
| Nijverdal | 61.00 | 62.00 |
| Ogem nb. | 22.60 | 23.10 |
| Orenst. K. | 232.00 | 233.00 |
| Oving-D-S | 162.00 e | 164.50 e |
| Pakhoed h. | 126.50 | 127.50 |
| Id. Cert. | 126.50 | 127.50 |
| Palembang | 75.00 e | 75.50 |
| Palthe | 72.00 | 72.00 |
| Philips gb. | — | — |
| Pont Hout | 207.00 | 205.00 |
| Porcel. Fles | 94.00 | 94.00 |
| Proost Br. | 183.00 | 177.00 |
| Rademakers | 346.00 e | 333.00 |
| Reesink | 121.00 | 119.00 |
| Reeuwijk | 56.00 | — |
| Reiss en Co. | 84.00 | 84,00 |
| Riva | 168.50 | 169.90 |
| Id. Cert. | 160.50 | 162.00 |
| Rohte Jisk | 45.00 | 45.00 |
| Rommenhöller | 528.00 | 525.00 l |
| Rijn-Schelde | 237.00 | 240.00 |
| Sanders | 189.00 | 187.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Schev. Expl. | 12.00 | [illegible] |
| Schokbeton | 1100.00 f | 1100.00 f |
| Schuitema | 89.00 | 90.50 |
| Schuppen | 234.00 l | 230.00 |
| Schuttersv. | 100.00 | 100.00 |
| Stevin gr. | 55.00 | 55.00 e |
| Stoomsp. TW | 103.00 | 107.50 |
| Tabak Phil. | 114.00 b | 125.00 |
| Telegraaf | 77.00 | 77.00 |
| T.H.V. Intern. | 268.00 | 266.00 |
| Tilb. Waterl. | 330.00 e | 340.00 |
| TW Kabel | 300.00 | 29.30 |
| Ubbink | 135.00 e | 132.00 e |
| Unikap | 250.00 e | 256.00 e |
| Unil cert. | — | — |
| id. 7 pct. | 72.60 | 72.40 |
| id. 6 pct. | 62.10 | 62.30 |
| v.d. Vliet-W | 73.90 | 74.00 e |
| Veneta | 41.00 | 42.00 b |
| Ver. Glasf. | 113.00 | 112.20 |
| Ver. Hand. Sch. | 630.00 e | 615.00 |
| VMF | 152.00 | 153.00 |
| Ver. N. Uitgmij | 72.00 | 73.30 |
| Ver. Touwfabr. | — | — |
| Id. Cert. | 55.00 | 55.40 |
| Vezel N. | 550.00 l | 540.00 l |
| Vihamij Butt. | 73.50 | 73.00 e |
| VRG Papier | 779.00 | 780.00 e |
| Vulcaansoord | 52.70 | 51.80 |
| Wegener c. | — | 60.00 e |
| id. c. | 61.00 e | 62.00 e |
| Wessanen | 85.00 e | 86.70 |
| Wyers | 114.00 e | 113.00 e |
| Wijk en Her. | 822.00 | 832.00 |
| Zaalberg | 77.00 | 76.20 |

#### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsen B. | 81.50 | 81.50 |
| ASD Belegg. D. | 115.00 | 115.00 |
| Converto | 465.00 | 465.00 |
| Holland F. | 119.50 | 119.00 |
| Binne. Belf. VG | 111.00 | 110.00 |
| Breevast | 103.90 | 103.50 |
| Ned. Vastgoed | 450.00 | 450.00 l |
| Dutch Int. | 84.00 | 86.00 |
| Nefo | 67.00 | 65.50 |
| Rolinco | — | 60.50 |
| Wereldhaven | 76.00 | 76.00 |
| Rorento | 109.80 | 109.40 |
| Concentra | 181.00 | 182.00 |
| Europafonds | 278.00 | — |
| Unifornds | 346.00 | 346.00 |
| Eurunion | 921.00 | 919.00 |
| Chemical F. | 6.00 | 5.85 |

| | | |
|---|---|---|
| Dreyfus F. | 8.00 | 8.00 |
| Fidelity F. | 10.50 | 10.60 |
| Japan Fund | 5.50 | 5.40 |
| Massachus. | 6.700 | 6.70 |
| Value Line | 1.60 | 1.70 |
| Solvay | 160.00 | 160.00 |
| Un. Miniere | 800.00 | 800.00 |
| Hoechst | 121.00 | 121.00 |
| Hoesch | 51.00 | 51.00 |
| All. Breweries | 200.50 | 206.00 |
| Brit. Petr. | 140.00 | 140.00 |
| Imp. Chem. | 87.00 | 87.00 |
| PYE HOLD. | 76.00 | 76.00 |
| Nippon El. | — | 295.00 |
| Sony Corp. | 9.95 | 10.00 |

#### Noord- & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Can. Brewer. | — | — |
| Gulf Oil | 20.50 | 21.00 |
| Imperial Oil | 21.25 | 20.20 |
| Shell Canada | 11.15 | 11.80 |
| Akzona | 12.15 | 12.15 |
| Am. Cyanamid | 22.00 | 21.75 |
| Am. Motors | 4.50 | 4.00 |
| Anaconda | 15.30 | 15.50 |
| Bethl. Steel | 25.25 | 25.60 |
| Boeing Corp. | 18.00 | 18.50 |
| Burroughs | 78.00 | 78.00 |
| Chrysler | 8.50 | 8.75 |
| Cities Serv. | 42.75 | 44.10 |
| Colgate | 22.25 | 23.50 |
| Dow. Chem. | 54.70 | 54.60 |
| Dupont | 90.50 | 94.50 |
| Exxon | 61.60 | 60.60 |
| First N.C.C. | 29.50 | 29.40 |
| Ford Motor | 31.75 | 30.50 |
| Gen. Electric | 36.30 | 34.75 |
| Gen. Motors | 29.25 | 29.00 |
| Goodrich | 16.00 | 16.00 |
| Goodyear | 13.25 | 13.75 |
| Gulf Oil | 17.80 | — |
| Honeywell | 20.75 | 21.00 |
| IBM | 175.00 | 177.00 |
| Kennecott | 36.50 | 36.25 |
| Litton Ind. | 4.00 | 4.30 |
| Nat. Dist. | 12.75 | 13.50 |
| N.A. Philips | 13.95 | 13.50 |
| Philips P. | 45.25 | 43.50 |
| Procter G. | 80.00 | 81.00 |
| RCA Corp. | 10.75 | 10.50 |
| Rep. Steel | 24.75 | 24.00 |
| Shell Oil | 42.00 | 42.40 |
| Teaxaco | 21.75 | 21.50 |
| U.S. Steel | 70.50 | 70.00 |
| Westinghouse | 37.60 | 38.25 |

## N.V. Kunstijsbaan Geleen

**Oproeping tot bijwoning van de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders**

**op donderdag 19 december 1974 om 20.00 uur in Hotel Corner House, Markt, Geleen.**

De agenda, balans en resultatenrekening over het boekjaar 1973—1974, concept-begroting 1974—1975 liggen vanaf 9-12-1974 ter inzage bij de Rabobank Lutterade, Markt, Geleen.

Houders van B-aandelen die de vergadering wensen bij te wonen moeten uiterlijk 17-12-1974 hun aandelen deponeren bij voormelde Rabobank; het bewijs van ontvangst strekt tevens tot bewijs van toegang voor deze vergadering.

De Raad van Bestuur.

Geleen, 5 december 1974





Voor onze afdeling Motorrevisie en Machinefabriek vragen wij een

# CHEF-WERKPLAATS

Vereisten :
- U.T.S. Werktuigkunde - Automobieltechniek;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- goede contactuele en commerciële eigenschappen;
- ervaring in bovenstaande

Zij, die menen hiervoor in aanmerking te komen, gelieven schriftelijk te solliciteren met bijvoeging van recente pasfoto en uitvoerige omschrijving van voorgaande loopbaan, aan :

**Auto- en Touringcarbedrijf „DE VALK" B.V.**

t.a.v. dhr. G. F. Bouwens, Broekhem 4-6 te Valkenburg, met vermelding op de enveloppe: sollicitatie M. x



**De N.V. Industriebank Limburg**

**Instituut voor Ontwikkeling en Financiering,**
gevestigd te Maastricht, heeft ten doel het versterken van de sociaal-economische struktuur en de werkgelegenheid in de provincie Limburg en meer in het bijzonder in het herstruktureringsgebied Zuid-Limburg.

Zij tracht dit doel o.m. te bereiken door:
- het stimuleren van initiatieven tot oprichting van nieuwe ondernemingen;
- het begeleiden van ondernemingen, die belangstelling hebben voor vestiging;
- het adviseren en stimuleren van bestaande ondernemingen;
- het verlenen van bemiddeling bij de toepassing van overheidsmaatregelen ter ondersteuning van ondernemingen met name in het herstruktureringsgebied Zuid-Limburg;
- het zonodig verstrekken van kredieten aan en het op andere wijze verrichten van financieringen ten behoeve van bestaande en op te richten ondernemingen in de provincie Limburg.

In verband met de uitbouw van de N.V. Industriebank Limburg zoekt dit instituut op zeer korte termijn — in strikt vertrouwelijke sfeer — kontakt met gegadigden voor de funktie van

# direkteur

die met de dagelijkse leiding zal worden belast.

De gedachten gaan uit naar een dynamische persoonlijkheid (bij voorkeur van akademisch niveau) met een uitgesproken bekwaamheid en ervaring in verschillende aspekten van het ondernemen; een kritisch analytisch vermogen en inzicht in de sociaal-ekonomische, kommerciële en financiële facetten zijn van groot belang.

De vele kontakten met het bedrijfsleven, met overheden en met werkgevers- en werknemersorganisaties vragen initiatief, inzicht en takt.

Enige internationale ervaringen en een behoorlijke kennis van de moderne talen gelden mede als voorwaarden.
Leeftijd bij voorkeur tussen 40 en 50 jaar.

Belangstellenden gelieven kontakt op te nemen, bij voorkeur schriftelijk, met de Raad van Kommissarissen van de N.V Industriebank Limburg, p/a St. Servaasklooster 39, Maastricht, tel. 043 - 11461.

Limburgs dagblad voor Sittard en Geleen

Vrijdag 6 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



## *Loterij*

● *Dat Sittard het carnavalsfeest een warm hart toedraagt is bekend. Evenmin hoeft de gemeenschapszin in het „Marotterijk" aan een nadere beschouwing onderworpen te worden, want ook die onderlinge verbondenheid is spreekwoordelijk. De bouw van 'n reuze optochthal (in Ophoven) — op initiatief van het optochtcomité — is daarvan het zoveelste bewijs. De loterij die op touw gezet is om de kosten van deze bouw (enigszins) te bestrijden, was daarom bij voorbaat reeds een succes. Het lijdt dan ook geen twijfel dat de laatste loten (hoofdprijs een Daf-personenauto) de deur uit vliegen, nog voordat de hal op 18 december gereed is. Op zo'n manier is het voeren van een actie dan toch wel een prettige bezigheid. En dat kan niet iedereen elders beamen....*

## *Vuilniszak (1)*

● *De plastic vuilniszakken van de gemeente Sittard zijn niet alleen om er vuil in af te voeren. Een moeder kwam op het idee om er voor een van de kinderen een regencape van te maken. In de onderkant van de zak werd een gat geknipt waar precies het hoofd van zoonlief door kon terwijl aan de zijkanten eveneens twee gaten geknipt werden voor de armen. Een pracht „regenovergooier", waarmee zoonlief die op de vinding zeer trots is en in deze natte moeson droog op school komt met zijn fiets.*

## *Vuilniszak (2)*

● *Dat de plastic vuilniszakken ook nog voor andere dingen kan gebruiken dan waarvoor ze uiteindelijk bestemd zijn bewees ook een zwarte Piet op een school in Sittard. Bij gebrek aan een jute zak — waar haal je die ook zo vlug vandaan — had de Piet zijn toevlucht gezocht tot een plastic zak om er zijn snoep- en strooigoed in op te bergen. Dat hij daardoor bij enkele pientere knapen van de tweede klas twijfels opriep over zijn echtheid nam deze zwarte Piet maar op de koop toe. Hun commentaar luidde: „Hoe kan dat nu: in Spanje hebben ze toch geen vuilniszakken van de gemeente Sittard."*

## *Jumelage*

● *Het „jumeleert" niet zo best tussen de Duitse plaats Menden en Sittard. Het college van B. en W. van Sittard is wel even op bezoek geweest in Menden afgelopen zondag; maar het was niet zo'n blij bezoek. „Sittard zoekt een nieuwe jumelagekandidaat", fluistert men in plaatselijke wandelgangen. Met name is het college gebelgd over de afwezigheid van de heren uit Menden bij de opening van het stadskantoor van Sittard. Er is zondag nog wel even gemediteerd, maar toch, zoals de zaken nu staan is wel een nieuwe jumelagekandidaat in de nabije toekomst te verwachten.*

## *Mededeling*

● *Het pak van Sinterklaas moet met staf naar de..... straat, luidde een van de boodschappen aan de politie. Het pak ging per patrouillewagen. Sinterklaas kwam te voet.*

## *Primeur*

● *Raadslid Thei Schmeits heeft geen pakjesavond thuis kunnen vieren. Gisteren is hij opgenomen in het Sittardse ziekenhuis, waar hij vanuit kamer 826 een aantal onderzoeken zal moeten verduren. Thei sukkelt al geruime tijd een beetje. Ondanks de wat zure Sinterklaas houdt hij de moed erin. Het hoofdkwartier van de Democraten 1974 is tijdelijk in het ziekenhuis gevestigd, liet hij gisteren nog even weten. Beterschap!*

## *Beterschap*

● *De grote omroepen in Hilversum praten gemakkelijk over landelijke en zelfs wereldprimeurs. Maar wanneer een ziekenhuisomroep over een wereldprimeur praat, dan moet er wel iets bijzonders aan de hand zijn. De Sittardse omroep heeft het nu over een wereldprimeur. Op de plakkaten waarmee zij het programma van een carnavalszitting in het ziekenhuis aankondigen. In dat programma zit namelijk een optreden van de ZOS-Zängesj. En dat optreden is voor het eerst, zogezegd de wereldprimeur.*

*BAGGERMOLENS OP STOOM VOOR ONTGRINDING WESTELIJKE MIJNSTREEK*

# Grindwinning in Grevenbicht staat voor de deur

Van onze verslaggever

**GREVENBICHT — Vooruitlopend op de ontgrinding van ruim 70 hectaren weiland en rijke akkergrond tussen Grevenbicht en Illikhoven en langs het Julianakanaal is de aannemer van graaf- en grondwerk J. Peulen uit Echt daar al begonnen met het afgraven van de rijke bovenlagen. De vrijkomende leemvoorraden worden verkocht aan steen- en pannenfabrieken in de omgeving. Het nieuwe ontgrindingsproject is al geheel in kaart gebracht. Het wachten is nog op toestemming van het provinciaal bestuur. De ontgrinders staan te trappelen van ongeduld om in het nieuwe gebied (na afsluiting van de projecten Panheel, Thorn en Wessem) te beginnen.**

„We zijn juist deze week begonnen met uitgebreide proefboringen in het door Julianakanaal en de buurtschappen Illikhoven en Grevenbicht begrensd gebied. Gebleken is dat geen kostbare en omvangrijke grindwasinstallaties zullen nodig zijn en dat het grind vrijwel aan de oppervlakte ligt. Het zit in rijke en zeker veertig meter diepe lagen. dat blijkt uit zorgvuldige inventarisaties die we momenteel door de hele provincie uit laten voeren", zegt directeur J. Tuijnhout van de Nijmeegse Baggermaatschappij en Grindmaatschappij in Arnhem. Deze maatschappij heeft 54 hectare van de benodigde 70 hectare van het project bij Illikhoven en Grevenbicht in handen.

De boeren hebben er prijzen van rond de 60 gulden per „kleine roede" dat is ongeveer 20 vierkante meter voor gekregen, hetgeen neerkomt op 30.000 tot 40.000 gulden per hectare. „De laatste grondbezitters die tot nu toe niet wilden verkopen, zullen dat wel doen als we binnen nu en anderhalf tot twee jaar zijn begonnen met de grindwinning," zegt directeur Tuijnhout.

### Inventarisatie

Het overgebleven particuliere grondbezit waarop Niba gretig aast is nog in handen van slechts zes grote boeren, drie in Illikhoven en drie grote bedrijven in Visserweert. De kleinere boeren hebben hun grond aan opkoper Sheizzoo van de Niba uit Herten verkocht.

### Proefboringen

„Wij zullen hier geen affaire-Stakenborg kennen", zegt Geer Jennen (76) van een van de drie grote familiebedrijven in Illikhoven; gezamenlijk goed voor 300 hectare. „Wij hebben de garantie gekregen dat wij ons bedrijf nog één generatie, dat is twintig jaar mogen voortzetten", zegt hij. Hij is van mening dat de kleinere boeren in de omgeving van geluk mogen spreken dat zij hun grondbezit voordelig hebben kunnen verkopen omdat dergelijke kleinere bedrijven toch gesaneerd of onteigend zulen worden. De boeren uit de omgeving moesten de verkoopcontracten met de Niba in zijn boerderij komen ondertekenen. Voor protesten tegen de aantasting van het landschap en tegen milieu- en natuurbederf is boer Jennen niet bang. „Actiecomités zijn hier niet. Die zullen wel kunnen komen als de molens draaien maar dan is het te laat", lacht hij.

**Niba-directeur Tuijnhout zegt dat de ontgrinding bij Illikhoven en Grevenbicht „heel wat zorgvuldiger" aangepakt zal worden dan in Panheel. „Daar is tot nu toe een aantal niet bijster gelukkige grepen gedaan en de gemeente zit daar maar mee, dat kan ik begrijpen. Maar we hebben het nieuwe exploitatiegebied nu binnenkort heel hard nodig en daarom zullen we dat project zo zorgvuldig mogelijk voorbereiden en opvangen", verzekert de Arnhemse directeur van het groot baggerbedrijf.**

Eerst zal echter de structuurvisie van de provincie moeten worden aangepast en de toestemmingen en concessies voor de ontgrinding moeten zijn verkregen.

● De graafmachines graven de bovengrond alvast weg

Schneider in Schinnen: „Het is een modderpoel"

# *Woonwagengezin dreigt hulp bij de huisvesting af te slaan*

Van onze verslaggever

**SCHINNEN — Het gemeentebestuur van Schinnen is opnieuw op moeilijkheden gestuit bij de huisvesting van de familie Schneider die een poos geleden het woonwagenleven vaarwel zei en op kosten van de gemeente Schinnen — man, vrouw en twaalf kinderen — in een pension zijn ondergebracht. Hendrik Schneider weigert nu de nieuwe huisvesting — een voor veertigduizend gulden gekocht houten gebouw — te betrekken omdat het terrein rond dat onderkomen niet geheel zal worden verhard.**

De gemeente Schinnen volstaat met het leggen van een verhard pad naar de houten keet en een pad van dat bouwwerk naar een zijterrein. De heer Schneider wil dat het gehele 1500 vierkante meter grote terrein wordt verhard.

Wethouder T. Riga van Schinnen vindt dat de gemeente nu wel aan alle normaal te stellen voorwaarden heeft gedaan. „De heer Schneider moet zijn eisen nu niet al te hoog stellen", aldus de wethouder. De raad van Schinnen maakte voor de huisvesting van de familie Schneider vorige maand een uitzondering op de algemene regel door de uitgave van veertigduizend gulden te besluiten zonder goedkeuring van G.S. in Maastricht. Dat legde aan die raadsleden bijzondere persoonlijke aansprakelijkheid op. „Wij deden dat na een intensief overleg met het departement van CRM. Ik ben ervan overtuigd dat GS er ook hun fiat nog aan zullen geven", aldus de wethouder van Schinnen die niet gelooft dat de nieuwe onenigheid op het besluit van GS enige invloed zal hebben.

### Wolfhagen

De familie Schneider heeft kenbaar gemaakt niet naar de nieuwe huisvesting in Wolfhagen te zullen verhuizen als het met die verharding niet in orde komt. „Het is daar een grote modderpoel. Daar kan ik met twaalf kinderen niet naar toe trekken", aldus de heer Schneider die van plan is in het pension te blijven wonen als aan zijn eis niet wordt tegemoetgekomen.



# DIEVEN GAAN MET DE TIJD MEE




Van onze verslaggever

**SITTARD — De politie gaat een grootscheepse schriftelijke inventarisatie van antieke en kunstvoorwerpen bij particulieren in Limburg lanceren. Tegelijk met die inventarisatie waarschuwt de rijkspolitie in de districten Roermond en Maastricht op in Hamburg gedrukte affiches voor de diefstal van antiek en kunst. „Dieven gaan met de tijd mee en stelen wat gewild is", luidt het op dat affiche. Het geheel is een actie om de schier eindeloze reeks misdaden waarbij dieven het op anteike en kunstvoorwerpen gemunt hebben een halt toe te roepen. De inventarisatie kan bovendien van groot nut zijn bij de opsporing van gestolen goederen.**

De politie gaat op grote schaal 'identiteitspapieren' voor het bezit van waardevolle voorwerpen onder de bevolking verspreiden. Daarop kunnen alle bijzonderheden daarvan worden aangetekend. Bij een aangifte van diefstal kan dan een gedegen „signalement" van de verdwenen spullen worden gegeven. Dat geeft de politie een stevig handvat bij de opsporing. De politie adviseert tevens op waardevolle voorwerpen op onopvallende plaatsen merktekens aan te brengen.

Een eerste stap in de bestrijding van de antiekdiefstallen van de politie was onlangs de aanbieding aan de gemeentebesturen van een helingsverordening. Een groot aantal gemeenteraden hebben die verordening inmiddels al aangenomen. Door die verordening is vooral de controle op de handelswaar van opkopers en antiquairs een stuk effectiever uit te voeren.

# Brugklas van A. Schweitzer school tot 2 jaar verlengd

GELEEN — De Albert Schweitzer Scholengemeenschap in Geleen heeft de brugklas verlengd tot twee jaar. Dit houdt in dat de leerlingen niet meer na een jaar tussen HAVO en Atheneum hoeven te kiezen, maar pas na twee jaar. De leiding van de school heeft hiertoe besloten na eerst uitvoerig overleg te hebben gepleegd met docenten, ouders en leerlingen. Uit een onder de ouders gehouden opiniepeiling bleek dat slechts dertien van 135 ouders tegen het voorstel bedenkingen hebben.



*Compliment voor begroting met voordelig saldo*

# Welzijn in Urmond voorop

Van onze verslaggever

**URMOND — Welzijnsvoorzieningen krijgen in de gemeente Urmond de hoogste prioriteit. Daarover laten B. en W. bij het uitstippelen van het beleid in een nota bij de begroting voor volgend jaar geen twijfel open. „Wij menen dat de overheidsverantwoordelijkheid voor het welzijn er op neer komt dat voorwaarden worden geschapen die de burgers en hun groepsverbanden in staat stellen zoveel mogelijk zelf vorm en inhoud aan de welzijnsbeleving te geven", aldus B. en W. van Urmond.**

Dat dagelijks bestuur van Urmond vindt wel dat het afgelopen moet zijn met de bevoogding van het lokale bestuur van bovenaf omdat „rijksfilosofieën" over wenselijke samenhangen op lokaal niveau een even grote bedreiging zijn voor de lokale democratie als het verkokerde rijkssubsidiestelsel".
B. en W. van Urmond houden in hun beleidsnota niet op de regering op het stuk van verantwoordelijkheden de les te lezen. „Rijk en provincie zullen zich in de relatie tot de gemeente terughoudend moeten opstellen", aldus de Urmondse beleidsnota. Haast vanzelfsprekend doet het gemeentebestuur een beroep op de rijksoverheid om financiële middelen om het uitgestippelde beleid waar te kunnen maken. Ook op het stuk van het verdelen van de financiën laakt het Urmondse gemeentebestuur de grote centrale macht van de rijksoverheid.

De begroting van de gemeente Urmond sluit met een voordelig saldo van bijna 25.000 gulden. De raad krijgt daarvoor het compliment: „De continuering van dit betrekkelijke gunstige beeld is een gevolg van uw beleid om de belastinginkomsten jaarlijks te doen aansluiten aan de verhogingen van de rijksuitkeringen".

# EXPOSITIES

## SITTARD

**Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2**

Tentoonstelling van „wandkleden en textielplastieken" van Carola Zeckaf-van Beek en: „Tekeningen van Franse landschappen" van Johan van Aanholt. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

**Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat**

Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

## GELEEN

**Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat**

Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

## ELSLOO

**Streekmuseum**

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

## MUNSTERGELEEN

**Gemeenschapshuis 't Trefpunt**

Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

## ROOSTEREN

**Kunstkring „In den Hook"**

Tentoonstelling van grafische werken van Ger Boosten, Jan Hofman, Han Kniphorst, Joost Minningh, Erika Veld, Carst Lulofs, Lode Pemmelaar. Geopend zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur en woensdag van 14 tot 17 uur.

## ECHT

**STREEKMUSEUM**

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend zondag 8 en 22 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Tevens aparte tentoonstelling gewijd aan de evacuatie op 17 november 1944. Aantal voorwerpen en bescheiden t.a.v. de oorlog en evacuatietijd.

**CARNAVALSMUSEUM**

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend zondag 8 en 22 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

## HEEL

**HUIZE ST. ANNA Restaurantzaal**

„Overzichtstentoonstelling van schilderijen en experimenteel gebrandschilderd glas van de Swalmense kunstenaar Frans Heynen over de jaren 1943-1974"

## ASSELT

**FOLKLORISTISCH MUSEUM Pastoor Pinkersstraat**

Dagelijks geopend op aanvraag: Inlichtingen Pastoor A. van Rijswijck, tel. 04740-1501.

## HEERLEN

**Glaspaleis**

Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

**Galerie Caumermolen**

Wandkleden van Margreet Groothoff, aquarellen van Paul Haimon, dinsdag t.m. vrijdag van 18 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur. T.m. 15 december.

## KERKRADE

**K3 Centrum Zonstraat**

Schilderijen, tekeningen en grafisch werk van Jan Thissen en Mike Sijstermans. Geopend van 9 tot 23 uur.

**Kasteel Ehrenstein**

Tekeningen, olieverven, marionetten, poupées imaginaires van René Klinkers, open zaterdagen zondagen van 11-18 uur, t.m. 8 december.

**Galerie Buck**

„Werken van Jan Ploum", Brugge (B.) t.m. 31 december op werkdagen van 9 tot 18 uur.

# BIOSCOPEN

## SITTARD

**Forum Theater**
Engelenkampstraat 68
„Jefferson Bolt, karate expert" aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

## GELEEN

**Roxy Theater**
Rijksweg C 67
„Wang-Yu, the Kung Fu Boss", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

**Studio Anders**
Rijksweg C 67
„Spartacus", aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

## ECHT

**ECHT**
**Royal Theater**
„Vrolijke ontucht in Tirol" aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

**Microyal**
„Turks Fruit", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

## ROERMOND

**Royal Theater Hamstraat:** „Karate Tijger", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

---

### Wellicht restaurant voor draf- en renbaan

# *Limbrichts monument wacht op restauratie*

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — Het monumentale pand van de familie Wagenmans aan de Platz in Limbricht zal worden opgeknapt en ingericht tot café-restaurant annex pension als de draf- en renbaan aan de rand van Limbricht in de nabije toekomst zal worden aangelegd. Plannen daarvoor worden al enige tijd gereed gehouden. Het huis Wagenmans aan de Platz 3 in Limbricht dateert uit 1749 en staat al drie jaar leeg. De bejaarde bewoners gingen in kleinere bejaardenwoninkjes voor ex-mijnwerkers in Limbricht wonen.



De huidige exploitant van café Salden op de hoek van het knusse pleintje tegenover de St. Salviuskerk en het kasteel, dat tegelijk de oudste en zeer rustieke kern van Limbricht vormt, de 54-jarige Harrie Jongen ziet wel mogelijkheden het oude pand met de nodige financiële hulpmiddelen van Monumentenzorg en eventueel rijk en ook gemeente doeltreffend op te knappen.

Struikelblok voor hem is echter de prijs van 35 mille die de huidige eigenaar assuradeur G. Aarts in Sittard voor het door de tand des tijds vrij ernstig aangetaste pand vraagt.

„Hij heeft het huis zelf voor 16.000 gulden gekocht. En nou vraagt hij mij het dubbele. Dat vind ik niet redelijk. Nu moet ik de restauratieplannen uitstellen. Ik kan het pand uitstekend gebruiken om mijn zaak uit te breiden in verband met de toeristische trekpleister, die Limbricht straks wordt als de draf- en renbaan doorgaat," zegt kastelein Harrie Jongen van het aangrenzend stamcafé van schutterij St. Salvius.

In het ook op de monumentenlijst voorkomend pand van de familie Wagenmans hebben achtereenvolgens de families Hermans (die in de buurt een meelmolen exploiteerde), Krijntjens, Theuwen en Brandt gewoond. De straten rond het schilderachtig pleintje nabij de spoorlijn werden tien jaar geleden geasfalteerd. Caféhouder Jongen zou het pand graag bij zijn bestaande zaak willen betrekken en het daarvoor willen laten restaureren.

# Basisplan voor rampbestrijding

Van onze verslaggever

**GELEEN — Naast de al bestaande kleine rampenplannen — bedoeld om een bepaalde calamiteit te bestrijden — heeft de gemeente Geleen nu ook een basisplan rampenbestrijding gereed. Een team van ambtenaren is nu hard aan de uitwerking van het plan bezig.**

„In het basisplan zijn al enkele voorzieningen opgenomen. Bijvoorbeeld hoe de alarmering zal plaatsvinden, hoe de benodigde personen gemobiliseerd worden, waar het rampencentrum gevestigd zal zijn en wie de bevelvoering zal hebben. Aan de uitwerking daarvan en van de ontelbare andere aspekten die bij zo'n rampenplan komen kijken, wordt hard gewerkt", aldus de heer Pennings, als woordvoerder van de gemeente Geleen.

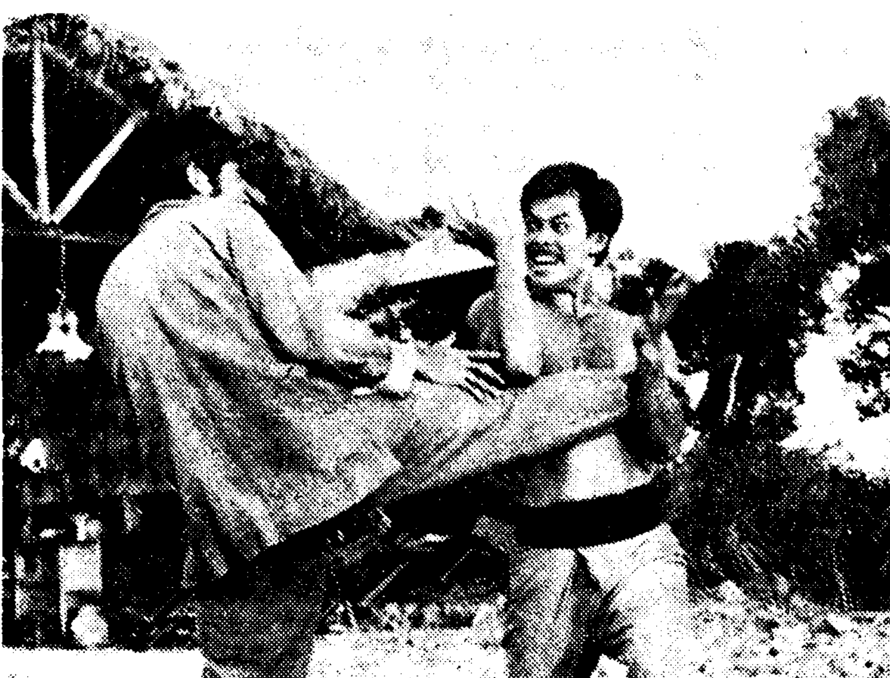
Nauwkeurige informatie kan de gemeente Geleen nog niet geven zolang de ambtenaren bezig zijn met de uitwerking van het basisplan: „Allerlei organisaties en instanties, die bij het plan zijn betrokken zijn zelf ook nog bezig met een interne organisatie. Onze taak ligt hierbij vooral in de coördinatie.

Verder moeten wij overleg voeren met een aantal andere instanties, die hun steentje moeten bijdragen. Wij zijn ons volledig bewust van het feit, dat er hard aan een dergelijke uitwerking gewerkt moet worden. Tot voor kort heerste er een gebrek aan coördinatie en wanneer iedereen op eigen houtje werkt, loopt het mis" zegt de heer Pennings.

Inmiddels zal deze week ook de eerste aanzet worden gedaan om te komen tot overleg in deze zaak met het gewestelijk streekorgaan.

---

# films — Theo Pasing



● Het gebruikelijk karate-geweld is weer in „Wang Yu, the Kung Fu Boss" te zien.

## ROXY

**„WANG YU, THE KUNG FU BOSS"** is een Chinese vechtfilm, waarin het karate-geweld met een sausje romantiek is overgoten. In de hoofdrollen: **Wang Yu, Chen Sing, Kou Shiuo Chaung.** Regie: **Yueh Fung.** Het verhaal is bijna „klassiek" voor een Chinese vechtfilm te noemen. Een joge bokser neemt het tegen een bende op, die in dit geval door een wrede jonge vrouw geleid wordt, wordt zwaar gewond, en aansluitend liefdevol verpleegd door een eigenaar van een eethuisje en diens fraaie kleindochter. Inmiddels is een vermaarde Kung Fuvechter verliefd geworden op de bendeleidster. Hij probeert haar over te halen het vechten te laten, maar zoals dat gaat in dit soort films: wijze raad wordt in de wind geslagen. Zij vecht stiekem tegen de herstelde bokser en dat zal haar duur te staan komen. 18 jaar.

## ROXY
## Nachtvoorstelling

**„JE KUNT ME ER MIDDEN IN DE NACHT VOOR WAKKER MAKEN"** (Org. titel: Up your alley) is een Amerikaanse sexkomedie uit 1973. In de hoofdrollen: **Frank Corsentino, Haji, Michael Finn, Marius Mazmanian.** Regie: **Art Lieberman.** Deze film wekt de indruk opgezet te zijn als een thriller, maar hij is langzaam ontaard in een sexfilm met niet al te veel geestige ogenblikken. Mafia en sex blijken niet zo goed samen te kunnen gaan. De Mafia-leider Don Marco vermomt zich als een Italiaanse filmregisseur om in Amerika juwelen te kunnen verkopen. Hij belandt al spoedig op een grote fuif, waar het nogal „bloterig" toe gaat. Dat windt de goede man zó op, dat een hartaanval wel een logisch gevolg gevolg lijkt. Ene Seymour neemt zijn „zaakje" dan over. 18 jaar.

## FORUM

**„JEFFERSON BOLT, KARATE EXPERT"** (That man Bolt) is een Amerikaanse gangster- en karatefilm uit 1973, waarin een poging gedaan wordt een nieuwe James Bond te lanceren. Wat Roger Moore helemaal, Jim Brown enigszins gelukt is, is Fred Williamson als Bolt mislukt. Er is te eliebematig te werk gegaan, hetgeen vaker irriterend werkt. In de hofdrollen: **Fred Williamson, Byron Wester, Miko Mayama, Teresa Graves.** Regie: Henry Levin. Bolt wordt door een onbekende opdrachtgever met een miljoen dollar van Hongkong naar Los Angeles op pad gestuurd. Hij is zo'n beetje de postkoets uit de western geworden, want tal van lieden hebben het op zijn vrachtje afgezien. Als ook nog de vriendin van Bolt gedood wordt, wordt hij echt boos. 18 jaar.

---

# REGIO vandaag

## *Uniformactie St.-Callistus*

**NEERBEEK — De commissie van bijstand van de fanfare St. Callistus uit Neerbeek heeft plannen om het Neerbeekse muziekkorps zo snel mogelijk aan de hoognodige nieuwe uniformen te helpen. Voor het volgend jaar staat een groot solistenconcours op 1 en 2 maart gepland. Van 21 december tot en met 5 januari organiseert de commissie een groot kegelconcours in café Keulsteeg. Tevens zal men dan de nieuwe geïnstalleerde volautomatische Duitse patentbaan in gebruik nemen. Inschrijving staat open voor dames en heren, vijftallen en persoonlijk.**

## *W. Haecken viert robijnen priesterfeest*

**SITTARD — Zondag 8 december vindt de viering van het veertigjarig priesterfeest van pater Willem Hacken in Overhoven-Sittard plaats. Om elf uur is er, met de jubilaris als hoofdcelebrant, een eucharistieviering, met aansluitend van twaalf tot een uur receptie in Het Kaar.**



**Peter Willem Hacken werd 21 januari 1905 in Sittard geboren. Van 1916 tot 1920 studeerde hij in Boxtel op het College van de Paters Assumptionisten. Hij onderbrak deze studie en werkte vervolgens thuis op de boerderij en als kleermaker. In 1924 hervatte hij de studie in het klooster voor late roepingen te Saar les Moines. Tweede kerstdag 1934 werd hij door mgr. Ladeuse priester gewijd. Van 1935 tot 1962 werkte hij als missionaris in het toenmalige Kongo (thans Zaire), waaruit hij om gezondheidsredenen terugkeerde naar Europa. Momenteel is hij rector in een bejaardenhuis te Henri Chapelle (België).**

## *Kinderen Watersley getracteerd*

**MUNSTERGELEEN — Sint Nicolaas zorgde woensdag voor een leuke verrassing voor een aantal kinderen van Huize Watersley in Munstergeleen. Die verrassing werd mogelijk gemaakt door de veteranen van SVM in Munstergeleen. Zij boden een aantal kinderen voetbalschoenen aan en een andere groep kreeg 13 paar sportschoenen aangeboden. Het geld daarvoor kwam uit de opbrengst van een feestavond en een loterij. Tekorten werden spontaan door enkele zakenmensen van Munstergeleen aangevuld. De veteranen van SVM willen van dit festijn voor de kinderen een traditie maken.**

## *Graasbörgers willen nieuwe uniformen*

**SUSTEREN — De carnavlsvereniging uit Susteren „De Graasbörgers" zal in 1975 haar 25-jarig bestaan vieren. Om dit jubileum enige luister bij te zetten denkt het bestuur aan de aanschaf van nieuwe uniformen en mutsen. De kosten van de nieuwe uniformen worden geraamd op 4000 gulden. Gehoopt wordt bij de installatie van de nieuwe raad van elf de nieuwe uniformenm te kunnen presenteren.**

## *Feestelijke verlichting in Geleen*

GELEEN — De belangenvereniging Rijksweg-Zuid in Geleen heeft dit jaar voor het eerst voor de feestdagen feestelijke verlichting langs de rijksweg laten aanleggen. De samenwerkende grootwinkelbedrijven, de middenstanders en de horecabedrijven hebben gezorgd voor een 60 à 70 verlichtingseenheden. De belangenvereniging hoopt op deze manier tijdens de donkere middagen meer recreatief winkelen op de Rijksweg mogelijk te maken.

---

# KLEIN JOURNAAL

**redactie theo pasing tel. 045 - 718100**

## DIEREN

DUIVENSHOW

**SITTARD —** Zondag houdt De Zwaluw te Leyenbroek een duivententoonstelling in lokaal Ubachs aan de Leeuwerikstraat. De tentoonstelling gaat open om 11 uur. De prijzen worden rond 18 uur uitgereikt. Inzetten zaterdag 7 december vanaf 19 uur.

VOGELVRIENDEN

**SITTARD —** De uitslag van de onderlinge tentoonstelling van de Vogelvrienden 1 te Sittard was als volgt: Clubkampioen de heer J. Geilen met bastaard 91 pnt. Hij behaalde tevens het kampioenschap in de klasse stammen. De heer W. Laudy werd kampioen postuur kanaries en de heer C. Kocken van de categorie parkieten. De heer Piredda werd in kanarie goud-geel jeugdkampioen.

DE ZWALUW

**NIEUWSTADT —** De Nieuwstadtse houders van postduiven, verenigd in De Zwaluw gaan zondag hun gevederde vrienden tentoonstellen in Duitsland. De vereniging heeft namelijk enige leden in de Zelfkant. Tussen 18.00 en 20.00 uur zaterdagavond mogen de duiven de grensovergang bij Isenbruch passeren: een arts zal ter keuring aanwezig zijn. Zondag gaat om 11.00 uur de zaal open voor het publiek. Om zeven uur namiddag worden de prijzen uitgereikt. Voor keurmeesters werd gezorgd: in zes klassen wordt gekeurd. Om moeilijkheden aan de grens te voorkomen moet van elke duif het jaartal en het opschrift van de aluminiumring genoteerd worden. De show wordt houden in zaal Kelleners in Schalbruch.

## JONGEREN

MUZIKALE AVOND

**SITTARD — Door** de jongerenvereniging Atlantis van het Limbrichterveld wordt vandaag om 20 uur in 't Höfke een muzikale avond gehouden, waarop ook de Sint aanwezig zal zijn.

## MUZIEK

BARBARAKOOR.

**NIEUWSTADT —** Het Nieuwstadtse Barbarakoor ontving de vererende uitnodiging om zondag in Overhoven de eucharisiteviering van elf uur op te luisteren. Daar zal dan gefeest worden omdat pater Hacken zijn 40-jarig priesterfeest viert. Meer dan 30 jaar was de pater werkzaam in de Congo. Het koor zingt een vierstemmige mis van Schubert: „Die Deutsche Messe" alsmede enige concertstukken. Een lid van het dameskoor zingt het Ave Maria tijdens de H. Dienst. Men vertrekt om 10.15 uur vanaf de markt. Na de eucharistieviering is er receptie in het Kaar te Ooverhoven.

## ONDERWIJS

BAO

**SITTARD —** Tijdens de vergadering van de kring Sittard van de Katholieke Onderwijsvereniging „Bao" reikte de heer N. Thissen, belast met de afdeling sport, de wisselbeker uit aan de kampioensploeg volleybal van de Cantecleerschool uit de wijk Vrangendael. Het volleybalteam bestaande uit leerkrachten van de Cantecleerstraat, had namelijk na een even spannende als sportieve competitie beslag gelegd op de kampioenstitel.

GEEN LIEFHEBBERS

**SITTARD — Er** bleek op de vergadering van de Katholieke Onderwijsvereniging Kring Sittard Bao geen belangstelling te bestaan voor een bestuursfunctie. De periodiek aftredende heren J. v.d. Maarel en N. Thissen werden bij enkele kandidaatstelling herkozen. Het bestuur wilde het ledental van 5 op 7 bestuursleden brengen. Dit ging echter niet door omdat er geen leden waren die zich beschikbaar stelden.

## CARNAVAL

KRANT

**MEERS —** De redactie van de carnavalskrant De Kwatskop, een jaarlijkse uitgave van de „Koeleköp", zou graag in het bezit komen van kopij betreffende leuke voorvallen van allerlei aard. Al dan niet in het dialect gesteld kan men zijn bijdrage inleveren bij de heer Akkermans, Meersereindstraat 12 te Meers.

## ONTSPANNING

FEESTAVOND

**SITTARD —** De AV Unitas houdt zaterdag feestavond in het gemeenschapshuis van de Baandert aan de Frans Erensstraat. De jeugd wordt om 19 uur verwacht en de overige leden om 20 uur. Tevens heeft op deze feestavond de prijsuitreiking plaats en wordt de film vertoond Unitas 1974.

SCHAKEN

**GREVENBICHT —** Twee verwoede schakers in Grevenbicht — leden van de voormalige schaakclub „De Zwarte Raadsheer" — hebben de leerlingen van de 6e klas van de Past. Franckschool onderwezen in de schaaksport. Het zijn de heren J. Beek en J. in 't Panhuis, wier bedoeling het is om de hoogste klassers verder te instrueren in deze edele sport. Dit zal voorlopig gebeuren op elke maandagmiddag van 15.45 tot 17.30 uur in de bibliotheek aan de Kerkstraat.

## PAROCHIE

VERDIEPINGSMORGEN

**SITTARD —** Voor de leden van het NKV Sittard wordt zondag een verdiepingsmorgen gehouden bij de Zusters Augustinessen aan de Veestraat te Sanderbout, die begint met een eucharistieviering om 9 uur. Na de koffietafel rond 10.15 uur houdt dr. P. Coenen van het Bisdom Roermond een inleiding over: „Echtscheiding". De deelnemers dienen zich tot vandaag op te geven bij de secretaris de heer J. Kengen Rijksweg Zuid 157 tel. 7318.

## 't Cursiefje

### *SLAP*

*Vroom en Dreesmann haalt de grammofoonplaten uit de hoezen om diefstal tegen te gaan. In de rekken staan alleen lege hoezen en dat kan vreemde gevolgen hebben. Tenminste in het geval van Thei, de kersverse bezitter van een stereoinstallatie. Nadat hij bij kennissen alle mogelijke platen had beluisterd om een collectie op te bouwen toog hij naar de zaak om zijn keuze te maken. Hij kwam met lege handen thuis. Op de vraag waarom antwoordde hij: „Ik heb de platen wel gevonden maar die voelden zo slap aan dat ik er maar geen gekocht heb".*

PASTOOR VAN ARS

**GELEEN —** Het gemengd koor St. Salvius luistert zaterdag om 18 uur de eucharistieviering in de Pastoor van Arsparochie op. Zondag zingt om 10 uur het Gemengd Kerkelijk Zangkoor van de Christus Hemelvaartparochie uit Sittard, terwijl in de dienst van 11.30 uur het kerkelijk zangkoor van de St. Barbaraparochie uit Lindenheuvel te beluisteren is. Tevens is er dit weekeinde na alle diensten voorverkoop van toegangskaarten voor het concert van vrijdag 13 december. De entree bedraagt f 3,50.

GEZINSMIS

**SITTARD —** In de parochie Overhoven bestaan plannen om een gezinsmis in te voeren bestemd voor de kinderen en hun ouders. Men wil deze eucharistieviering of op zaterdagavond om 19 uur of op zondagmorgen om 11 uur houden. De voorkeur van de ouders gaat uit naar de zondagmorgen. Om alle gezinnen — ook met zeer jeugdige kinderen — in de gelegenheid te stellen deze gezinsmis bij te wonen, wil men overgaan tot oprichting van een kindercrèche.

## LOTERIJ

VOGELVRIENDEN 1

**SITTARD —** De prijzen van de loterij van de Vogelvrienden 1 zijn gevallen op de nummers: 4365, 5721, 3234, 3963, 3439, 2718, 7638, 7942, 6802, 6791, 2873, 254 en 1577. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer G. Gruisen, Henri Jonasstraat 25, ittard.

ST. NICOLAASLOTERIJ

**MEERS —** De uitslag van de traditionele Sint Nicolaasloterij t.b.v. de karnavalsvereniging de Koelköp te Meers is als volgt: 5478, 550, 4820, 3956, 2358, 2820, 1134, 4329, 1774, 1059, 4313. De prijzen kunnen worden afgehaald bij café De Sjoester, Meersereindstraat Meers.

VRIENDSCHAP

**URMOND—** De prijzen van de loterij van de kanarievereniging Vriendschap te Urmond zijn gevallen op de nummers: 283, 2031, 1234, 1060, 2666, 1225, 2425, 2839, 1150, 987, 1258, 961, 2525 .495, 2823, 2477 155 2946 151 2422 2675, 1531, 1065, 511, 2735, 2994, 584, 2334. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer Gorissen, Pastoor van der Heijdenstraat 10 te Urmond.

## ALGEMEEN

SINT

**SITTARD —** De directie van het schildersbedrijf Hub Wessels B.V. houdt voor de werknemers en hun echtgenoten of verloofden een St. Nicolaasavond in het gemeenschapshuis aan de Frans Erensstraat in de Baandert. Het muzikale gedeelte van de avond wordt verzorgd door het trio Kerkhoffs uit Geleen. Evenals andere jaren worden er ook dit keer weer Sint Nikolaas pakketten uitgereikt.

ONDERWIJSHUWELIJK

**SITTARD —** Op vrijdag 20 december wordt om 15 uur in de parochiekerk te Holtum het huwelijk infezegend tussen mej. Agnes van Sloun, onderwijzeres aan de basisschool te Nieuwstadt en de heer Jan Taks, onderwijzer aan de basisschool te Broeksittard en 1ste elftalspeler van Almania aldaar.

**STEIN —** In verband met de uitbreiding van de groep Stein van de Rijkspolitie, die de gemeenten Stein, Elsloo en Berg-Urmond omvat, zijn er bij deze groep diverse nieuwe manschappen benoemd. De organieke sterkte van deze groep zal per 1 januari 1975, gezien het aantal inwoners, ongeveer 35 moeten bedragen, thans bedraagt de sterkte 22 man. Per 1 december is nu bij de groep Stein aangesteld de opperwachtmeester P. Schuttelaar komende van de groep Margraten en na hun opleiding aan de politieschool kregen drie wachtmeesters hun eerste standplaats in Stein. Dit zijn de heren M. C. Stegers, die tijdelijk werkzaam was in Schaesberg, en M. J. Roordink en A. v.d. Plas.

FRüHSCHOPPEN AFGELAST

**GREVENBICHT —** In verband met de (dure) feestdagen heeft het bestuur van „Oos Hoes" besloten om het Frühschoppen (zaterdag) en het dansen (zondag) in het gemeenschapshuis af te gelasten. De eerstvolgende balavond vindt plaats op 14 december met het nieuwe orkest The Highlights o.l.v. Th. Savelkoul.

## GEMEENTE

BENOEMING INGETROKKEN

**GREVENBICHT —** Tijdens de laatste raadsvergadering trok wethouder G. Theunissen zijn benoeming tot lid van de Rayoncommissie Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek in. Hij deed dat omdat de kandidatuur van de zittende voorzitter, burgemeester Loefen over het hoofd was gezien. De burgemeester werd daarna unaniem voor de volgende zittingsperiode tot voorzitter gekozen.

## SPEL

KAARTEN

**TREEBEEK —** De algemene klassering na vier wedstrijddagen in het nederlaag-kaarttoernooi: 1. Bejaarden Treebeek 18,5 pnt; 2. Kaartver. De Burcht Brunssum 16,5 pnt; 3. Marebos Brunssum 16,5 pnt; 4. Kaartver. Oberye Brunssum, 16 pnt.. Vanavond zijn de kaarters uit Amstenrade om 20 uur te gast in het ontspanningscentrum Chalet te Treebeek.

**WIJNANDSRADE:** zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis door fanfare St. Caecilia.

**UBACH OVER WORMS:** zaterdag om 20 uur in zaal Eggen, Kloosterstr .door de sportvereniging DES.

*Om herstructurering voortvarend aan te pakken*

# Industriebank omgebouwd tot L.I.O.F.

**DEN HAAG — De Industriebank Limburg zal worden uitgebouwd tot het nieuwe, door het Raadgevend Bureau Berenschot onlangs voorgestelde, instituut, dat de in het slop geraakte herstructurering van Zuid-Limburg slagvaardig en doeltreffend moet gaan aanpakken. De minister van Economische Zaken, drs. R. Lubbers, heeft hiertoe in overleg met de Limburgse instanties besloten, zo heeft hij gisteren in de aan de Kamer beloofde brief over de nadere uitwerking van de adviezen Berenschot laten weten.**

Gekozen is voor een minder ingewikkelde structuur dan die, welke door genoemd adviesbureau was voorgesteld. Er komt derhalve geen regeringsgedelegeerde en de voorgestelde raad van beheer zal gevormd worden door de raad van commissarissen van de Industriebank-nieuwe stijl, die voortaan de naam zal voeren van Industriebank LIOF (Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering), en waarin het SEOL, een gedeelte van het ETIL en te zijner tijd ook het STIKOL zullen opgaan.

Tot leden van de raad van commissarissen zijn benoemd de heren M. J. Keyzer (voorzitter van SEOL en STIKOL), die opnieuw voorzitter van LIOF wordt) drs K. W. Buck en drs F. van de Voort, beiden lid van het college van G.S., drs S. Miedema, hoofd van de dienst Regionale Industrialisatie van het ministerie van Economische Zaken: drs W. Bogers, president-directeur van DSM als werkgeversvertegenwoordiger M. Weyers, regionaal voorzitter van de industriebond NKV als vertegenwoordiger van de werknemers en drs J. Wilbers, directeur van het ETIL. Een en ander komt precies overeen met datgene wat het L.D. bereids over het nieuwe herstructureringsinstituut heeft gepubliceerd.

Verder wordt nog een raad van advies genoemd, waarvan de Commissaris van de Koningin, dr. Ch. van Rooy, voorzitter en M. J. Keyzer, vice-voorzitter wordt. Over de verdere samenstelling van deze raad zal het college van Gedeputeerde Staten nadere besluiten nemen.

## Hoog niveau

Met de leiding van het nieuwe Instituut wordt een directeur van kwalitatief hoog niveau belast. Aan zijn benoeming, die de goedkeuring behoeft van de minister, zal een zogenaamde open sollicitatie vooraf gaan. Voor de bemanning van de staf van het LIOF zal worden nagegaan, welke medewerkers van het ETIL hiervoor in aanmerking komen. Voor de medewerkers van het SEOL zal een ontslagaanvrage worden ingediend. Zij kunnen solliciteren naar een functie bij de Industriebank-nieuwe-stijl.

Het Limburgse Instituut, waar het bedrijfsleven uit de regio in principe voor al zijn problemen terecht kan, krijgt een pendant in Den Haag, gevormd door een contactgroep van ministeriële vertegenwoordigers op hoog niveau, die nauw betrokken zijn bij de toepassing van regelingen van de centrale overheid ter stimulering van gezonde bedrijven of ter sanering van in moeilijkheden van gezonde bedrijven of ter sanering van in moeilijkheden verkerende ondernemingen. Voorzitter van deze ambtelijke contactgroep wordt drs. S. Miedema. Hij en de overige leden van de groep krijgen ruime volmachten van de ministers van Economische en Sociale Zaken om namens hen te kunnen beslissen, al dienen zeer speciale gevallen aan de ministers te worden voorgelegd. Als secretaris zal een door het ministerie van Economische Zaken geheel vrijgestelde hoog gekwalificeerde functionaris worden belast.

Hij is de eerstaangewezene om voortdurend contact te onderhouden met Limburg, met name met de directeur van LIOF, die de vergaderingen van de Haagse contactgroep zal moeten bijwonen, terwijl de Haagse secretaris bij de vergaderingen van de Limburgse raad van commissarissen aanwezig zal zijn; hierdoor is een goede band Den Haag-Limburg gewaarborgd.

De acquisitie van buitenlandse bedrijven, ook uit België en Duitsland, is in principe een zaak voor de centrale overheid in Den Haag, evenals het beschikbaar stellen van financiële middelen. Hierbij wordt evenwel niet uitgesloten, dat de Industriebank LIOF ook zelf bepaalde projecten mag financieren, met name wanneer dit moeilijk uit „Haagse potten" kan gebeuren. De centrale overheid is bereid om de verantwoordelijkheid te aanvaarden voor eventuele nadelige saldi, die uit financiële operaties van het LIOF mochten voortvloeien. Ook de apparaatkosten komen grotendeels voor rekening van de rijksoverheid. De provincie draagt 25 procent bij.

## Aandelen

Van de uitgebouwde Industriebank krijgt de staat evenveel aandelen als de provincie Limburg reeds bezit. Hiermee is een bedrag gemoeid van ruim drie ton. Rijk en provincie samen verwerven een meerderheidspositie van ongeveer twee derde van het totaal geplaatste aandelenkapitaal. De overige aandeelhouders (in hoofdzaak gemeenten) kunnen hun aandelenbezit behouden, met dien verstande evenwel, dat enkele particuliere banken met aandelen ter waarde van bijna 45.000 gulden in de gelegenheid worden gesteld om deze aandelen a pari aan de bank ten verkoop aan te bieden.

De Industriebank-nieuwe-stijl wordt primair gezien als een organisatie ten behoeve van Zuid-Limburg. Alleen op praktische gronden zullen door haar ook projecten van individuele bedrijven in Midden- en Noord-Limburg behandeld worden. Van Haagse zijde wordt nog nagegaan hoe de nationale Investeringsbank, de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij (NEHEM) en de Nederlandse Middenstandsbank, bij de aanpak van de zaken in Zuid-Limburg betrokken moeten worden.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE GEULLE

Het hoofd van het gemeentebestuur der gemeente Geulle brengt ter openbare kennis, dat vanaf heden gedurende dertig dagen op de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt:

1. een uitgewerkt plan met uitvoerige kaarten en met grondtekeningen, waarop de te onteigenen percelen ten behoeve en ten laste waarvan de te onteigenen erfdienstbaarheden zijn gevestigd, en de percelen, welke met andere te onteigenen zakelijke rechten zijn bezwaard, met vermelding van hun kadastrale nummers zijn aangewezen;
2. een lijst van de kadastrale nummers van de te onteigenen percelen;
3. een lijst van de te onteigenen erfdienstbaarheden;
4. een lijst van de andere te onteigenen zakelijke rechten.

De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Geulle, 6 december 1974

De burgemeester van Geulle,
J. H. Pinckaers, l.b.

### GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt bekend, dat met ingang van 9 december 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling I, voor een ieder ter inzage liggen de ontwerpbesluiten tot aanvulling c.q. wijziging van de gebruiksvoorschriften van de bestemmingsplannen Plan in Hoofdzaken, Echt I, Echt II, Pey, St. Joost, Hingen, Schilberg I, Maria Hoop, Hoogveld en Industrieterrein, betrekking hebbend op het gebruik van gronden of opstallen, teneinde de vestiging van detailhandelsbedrijven in voorkomende gevallen te weren.

Gedurende genoemde termijn kan een ieder tegen bovenbedoelde ontwerpbesluiten schriftelijke bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Echt, 6 december 1974

De burgemeester voornoemd,
Drs. W. F. A. Heemskerk

### GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

De burgemeester van Obbicht en Papenhoven maakt ingevolge artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie te Obbicht vanaf 9 december 1974 gedurende een maand voor een ieder ter inzage is neergelegd het bestemmingsplan Obbicht 1971, alsmede het besluit van Gedeputeerde Staten d.d. 22 november 1974, 1e afdeling nr BD 16466, strekkende tot goedkeuring van dit bestemmingsplan.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de raad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen.

Obbicht en Papenhoven, 2 dec. 1974

De burgemeester voornoemd,
F. I. J. Loefen

### GEMEENTE WITTEM

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken, ter voldoening aan artikel 19 van de Woningwet, bekend, dat vanaf 6 december 1974 gedurende drie maanden op de gemeentesecretarie voor een ieder ter lezing is neergelegd, het besluit van de raad dezer gemeente d.d. 6 augustus 1974, no. 111/74R, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg op 11 november 1974, waarin werd vastgesteld een nieuwe bouwverordening voor de gemeente Wittem.

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na deze afkondiging.

Wittem, 6 december 1974

De burgemeester,
Mr. R. A. J. van de Ven,
De secretaris, F. Hermans

# HASJ-HANDEL OPGEROLD

**SCHAESBERG — Met de arrestatie van de 23-jarige Kerkradenaar (zie L.D. van gisteren) heeft de ENSU-politie de hasjhandel in dat deel van de Oostelijke Mijnstreek een behoorlijke knauw toegebracht. Volgens de politie zijn er geen aanwijzingen dat ook anderen hasj in grotere hoeveelheden in de ENSU afzetten.**

De Kerkradenaar, die woensdagmiddag op de Streeperstraat werd aangehouden en 2½ kilo hasj in Sinterklaaspapier verpakt in zijn wagen had liggen, begint te praten. Hij geeft toe dat hij de voorraad net gekocht had en deze bestemd had voor de afzet in zijn werkgebied in en rond Schaesberg. In zijn woning zijn bij een huiszoeking een hasjpijp en weegschaaltjes gevonden. Ook werd een mes gevonden waarop de sporen van hasj te vinden waren. Het mes is kennelijk gebruikt bij het verdelen van de plakken hasj in verhandelbare hoeveelheden.

Volgens zijn eigen verklaring is hij een kleine zelfstandige maar hij ontkent, dat hij deel uitmaakt van een criminele coöperatie die in verdovende middelen handelt. Een halsstarrig stilzwijgen bewaart de verdachte over de herkomst van de plakken hasj. Zijn auto is in beslag genomen. Vandaag wordt de Kerkradenaar voorgeleid.



● *De heer Gerard Gootzen (tweede van links) en zijn echtgenote stonden perplex toen zij voor hun woning de Mini 1000 Special de Luxe zagen staan. Links de heer H. Hoefsmit, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, en rechts de heer S. Balt, dealer van British Leyland te Heerlen.*

# *Op surprise-avond Mini in Schaesbergs gezin*

door Will J. Poulssen

**SCHAESBERG — De familie Gootzen heeft gisteravond een surprise-avond beleefd die nog lang zal heugen. Tegen een uur of vijf reed voor hun woning aan de Wachtendonckstraat 4 te Schaesberg een Mini 1000 Special de Luxe voor. Deze hoofdprijs van puzel 11 voor de aktie „Helpt hen Redden" was hun eigendom geworden. Volledig verrast keken de heer en mevrouw, maar ook hun beide kinderen, naar de wagen die geschonken was door de directie van het Limbugs Dagblad.**

De heer Gerard Gootzen (48), leraar handenarbeid aan de MAVO te Waubach: „'t Is gewoon niet te geloven. We puzzelen ontzettend veel, maar we hebben nog nooit iets gewonnen. Mijn vrouw zorgt meestal voor de oplossingen. Verleden jaar heeft zij ook alle puzzels voor de aktie ten bate van het Astmafonds ingezonden". Zijn echtgenote voegt eraan toe: „De vorige week kreeg ik op de markt een waardebon van vijf gulden. Ik dacht toen: nou, heb jij dan ook eindelijk eens geboft".

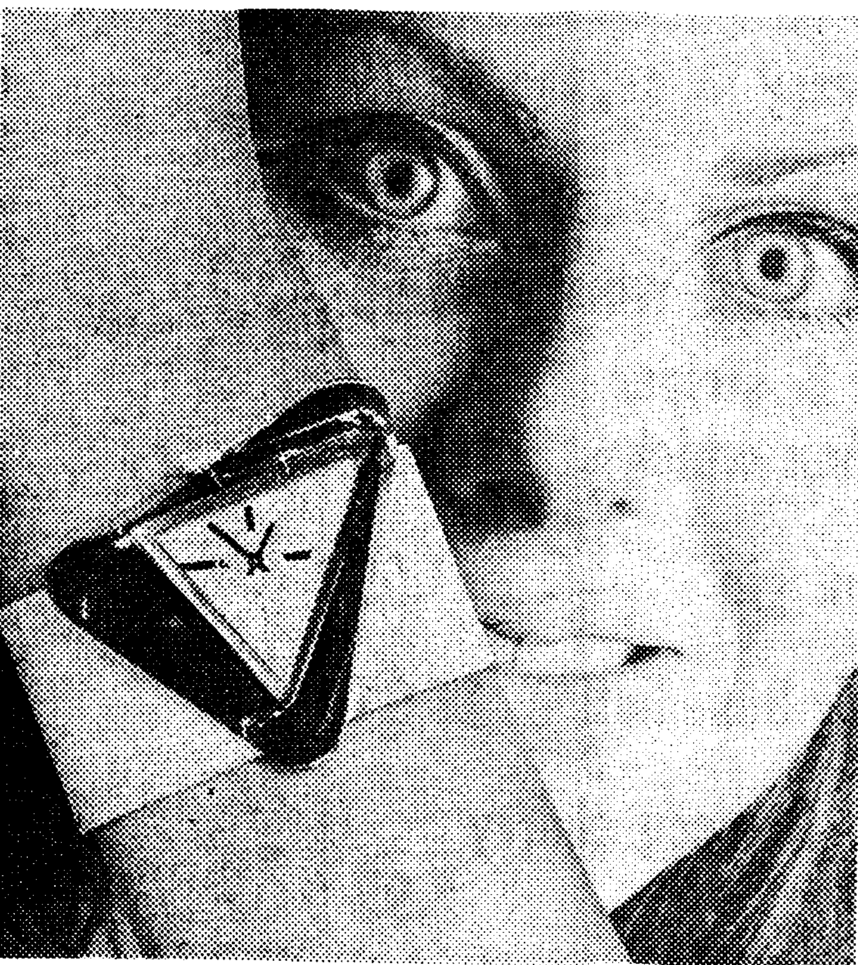
Even verheugd als hun ouders waren dochter Ineke en zoon Harry. Vooral Ineke (17) was helemaal in de wolken. Zij studeert in Maastricht voor de nijverheidsakte en moet net volgend jaar ergens stage gaan lopen, zodat zij dan een autotje best kan gebruiken. Zij moet echter eerst nog haar rijbewijs halen.

Ineke: „Ik zei laatst tegen pap: als ik achttien ben en mijn rijbewijs heb geef je mij maar onze Daf. Maar nu zo'n Mini. Ik vind dat echt een wagentje voor een meisje. Toevallig heb ik dat zaterdag nog tegen mam gezegd". En tegen haar broer Harry: „Als ik die Mini krijg kun je mijn brommer hebben".

Voordien had zij het verheugende nieuws overgebracht aan de ouders van een vriend in de buurt. „Ik moet het gewoon even kwijt", zo verduidelijkte ze. Toen de heer S. Balt, dealer van British Leyland te Heerlen met haar en haar broer Harry een proefritje in de Mini maakte was dat een mooie bekroning van een onvergetelijke pakjesavond.



## EIGENTIJDSE HORLOGES



**Hier een van de eigentijdse horloges, door Franse modekoningen ontworpen, winkelwaarde ƒ 200,-, waarvan SCHAAP CITROEN VAN GELDER, Kalverstraat 1, er 65 beschikbaar heeft gesteld en in onze puzzelactie voor één gulden zijn te winnen.**

*Sittardse gynaecologen:*

# Discussie over KID gaat door

**SITTARD — De gynaecologen dr. A. Schellen, P. M. Moorman en J. P. Schepers van het ziekenhuis te Sittard hebben gisteren in een publieke verklaring laten weten, dat wat hen betreft het laatste woord over de toepassing van kunstmatige donor-inseminatie nog niet is gesproken. Het is hun wens, dat aan een toekomstige discussie trouwens niet alleen gynaecologen deelnemen, maar ook anderen die uit hoofde van hun specialisme indirect met de aanhangige politiek geconfronteerd worden.**

De drie artsen stellen, dat zij bij de toepassing van KID in het ziekenhuis te Sittard gehandeld hebben uit een gewetensvolle bewogenheid ten aanzien van de problematiek van kinderloze echtparen. „In onze hedendaagse samenleving is het juist de gynaecoloog, die met deze diepgaande problematiek direct worden geconfronteerd", zo stellen zij. Zij merken op, dat het besluit van het bestuur van het ziekenhuis van Sittard om KID niet toe te staan — welk besluit evenzeer na rijp beraad en gewetensvol werd genomen — geen oplossing geeft aan de bestaande problematiek van die kinderloze echtparen voor wie KID de enige uitweg c.q. de enige methodiek is om het geluk van kinderen in het huwelijk te hebben.

# Sittard weert kerstbomen

**SITTARD — Er zullen dit jaar geen tientallen kerstbomen in straten en op pleinen van Sittard worden neergezet. Het zullen er hooguit twee of drie zijn. Daartoe heeft het college van B. en W. — op aandringen van wethouder J. Simons — besloten.**

De wethouder van Milieuzaken vindt dat het kappen van dennenbomen de natuurlijke omgeving waarin ze staan te veel aantast. „Waar moet het heen als iedere gemeente er zoveel wil hebben", vraagt wethouder Simons zich af. De drie bomen die Sittard nu in de kerststemming moeten brengen worden neergezet op de Markt, het Stationsplein en voor het nieuwe stadskantoor.

# Geen Duits rijbewijs voor chauffeurs vrachtwagens

Van onze versiggever

**AKEN — Nederlandse chauffeurs die voor Duitse werkgevers rijden, hebben geen Duits rijbewijs nodig. Dit is de nieuwe opvatting over de bepalingen van het internationale autoverkeer. Deze opvatting zal door de Duitse politie gehanteerd worden. Eerder dit jaar werd het standpunt gehuldigd, dt Nederlandse chauffeurs binnen een jaar, nadat zij bij een Duitse werkgever in dienst traden een Duits rijbewijs moesten bezitten.**

In de betreffende bepaling wordt gesteld, dat de overgangsperiode van één jaar begint op de dag waarop de in Nederland wonende chauffeur voor het eerst in die functie de grens overaat. Hieraan werd door de Duitse autoriteiten de uitleg gegeven dat de dag waarop de arbeidsverhouding inging als eerste grensoverschrijding werd beschouwd. Dit leidde er toe dat veel Nederlandse beroepschauffeurs, die de overgangsperiode steeds opnieuw lieten beginnen als zij van thuis naar hun werk in Duitsland gingen, in Duitsland weer moesten gaan lessen om het Duitse rijbewijs te halen.

De nieuwe opvattingen van de Duitse autoriteiten make deze moeite overbodig. Men huldigt nu weer het standpunt, dat elke dag waarop de Nederlandse chauffeur weer van Nederland naar zijn werk in Duitsland rijdt de overgangsperiode van een jaar opnieuw begint.

*DAGELIJKS BESTUUR VAN STADSGEWEST O.M. MEENT:*

# Vasthouden aan renbaan Terworm

**HEERLEN — Het dagelijks bestuur van het Stadsgewest van het Oostelijk Mijngebied heeft in zijn vergadering van donderdagmorgen besloten om vast te houden aan de kandidatuur van de Oostelijke Mijnstreek voor een draf- en renbaan.**

Volgens het bestuur zijn er geen overtuigende bezwaren naar voren gekomen tegen de aanleg van een dergelijke baan in het natuurgebied Terworm en daarom wil het daaraan vasthouden.

Verder is het Stadsgewest van plan andere alternatieve mogelijkheden te bestuderen. Het alternatief De Locht, zoals dat door de Vereniging voor Milieubeheer in Heerlen gelanceerd is, voldoet volgens het dagelijks bestuur niet. Het geeft drie redenen op: de enge ligging tussen twee verkeerswegen, het terrein is voor industrie bestemd en bovendien is de oppervlakte te gering. Het Stadsgewest stelt dat het terrein 37 ha groot is en volgens de VHMis het gebied 52 ha.

Ook het alternatief Dentgenbach wordt door het Stadsgewest als niet haalbaar gezien.

De gemeente Voerendaal maakt geen deel uit van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Negentiende deel van de grond die voor de draf- en renbaan Terworm besteed is, ligt op Voerendaals gebied. Voerendaal heeft eerder deze week al laten weten, dat het de realisering van een dergelijke baan in strijd acht met het bestaande bestemmingsplan.

## REGIO vandaag

### *PPR: sociale functie voor ex-mijnterreinen*

MAASTRICHT — PPR-Limburg en de fractie van de PPR in de Provinciale Staten hebben in een verklaring geëist, dat de bestemming van de gronden van de voormalige mijnterreinen zoveel mogelijk een sociale functie zal krijgen. De PPR denkt daarbij aan sociale woningbouw, openbare voorzieningen en ruime groenvoorzieningen. In geen geval mag, zo meent de PPR de grond worden doorverkocht aan derden; hij moet in erfpacht worden uitgegeven.

De PPR heeft deze verklaring uitgegeven naar aanleiding van het feit dat de gemeenteraad van Heerlen heeft besloten de bereidverklaring van het stadsgewest Oostelijke Mijngebied te bekrachtigen en in principe te besluiten tot aankoop van de voormalige mijnterreinen. De PPR heeft met instemming van dit besluit kennis genomen.

### *Verdachte van moord gearresteerd*

HASSELT — De rijkswacht heeft gistermorgen op verzoek van Interpol in het Belgische Heusden de hand gelegd op de 27-jarige Turk Culeynan K., die ervan wordt verdacht jl. zondag in Leiderdorp zijn 29-jarige landgenoot Mustafa met messteken om het leven te hebben gebracht. Culeyman K. was bij landgnoten in Heusden ondergedoken. Toen de rijkswacht er binnenviel ging hij zonder verzet mee.

Het misdrijf in Leidersdorp is geschied tijdens een woordenwisseling Het slachtoffer, getrouwd en vader van drie kinderen, werd door steken in de hals, de lever en de milt dodelijk getroffen. De dader vluchtte. Beide Turken woonden in hetzelfde woonoord te Leiderdorp. De Nederlandse justitie zal België om uitlevering van de verdachte vragen.

### *Snelrecht voor wegpiraat*

HEERLEN — De Duitser W. F., die zondagnacht na een razende achtervolging vlak bij de grens in Waubach door de politie werd klemgereden is donderdag aan de officier van justitie voorgeleid en in voorlopige hechtenis gesteld. De man zal vermoedelijk aan het snelrecht worden onderworpen en komende week voor de politierechter moeten verschijnen. Zijn auto is aan familieleden overgegeven.

### *Trouwringen gestolen*

HEERLEN — Uitr een Heerlense juweliers winkel zijn 38 trouwringen met een waarde van 8000 gulden gestolen. De ringen zaten in een wit kunststoffen kistje dat tijdens de koopavond in de drukte gemakkelijk en onopvallend te bereiken was.

### *Kerkrade op beeldbuis*

KERKRADE — Een filmteam van de Belgische Radio en Televisie heeft gistermiddag opnamen gemaakt in Kerkrade ten behoeve van het BRT-nieuwmagazine „Ter Loops", dat zaterdag a.s. om half tien via de Vlaamse zender van de BRT zal worden uitgezonden. In dat programma zal onder andere aandacht besteed worden aan de grenssituatie aan de Nieuwstraat te Kerkrade en de historische situering van Kerkrade als grensstad. Het Belgische televisieteam o.l.v. regisseur J. van Rompaey werd gistermiddag begeleid door wethouder Caspar Schroeder, die tevens de gelegenheid te baat nam, om zijn Belgische gasten op tal van historische en culturele aspecten van Kerkrade te wijzen.

### *Vrouw gered uit vuurzee*

KERKRADE — Een hevige gasexplosie veroorzaakte gistermiddag rond vier uur een fikse binnenbrand in een woonhuis aan de Nieuwstraat 145 te Kerkrade. De plaatselijke brandweer slaagde er in de vrouw des huizes uit het pand te bevrijden. Zij werd in een zware shocktoestand en met diverse brandwonden overgebracht naar het ziekenhuis. Naar schatting beloopt de schade aan het pand en de inboedel [illegible]n f 20.000,-

De gasexplosie vond plaats in de keuken. Doordat het gascomfoor, waarop het avondeten bereid werd, uitwoei is in dat vertrek een explosieve gasconcentratie ontstaan die tot ontploffing kwam toen de vrouw het gascomfoor weer trachtte aan te steken.

De ontploffing richtte in de keuken een complete ravage aan, terwijl het uitstromende gas de keuken in lichter laaie zette.

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg, ook mede namens kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank uitspreken voor de uitzonderlijke blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, bij gelegenheid van ons heid van ons

**50-jarig huwelijksfeest.**

J. POELS-LINDELAUF

Vaesrade-Nuth, december 1974
Vaesraderweg 5

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, maar diep bedroefd, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Sophia Cober**

weduwe van

JAN LAMBERT SEGERS

Stein: Leo Segers
Marga Segers-Goossens
Hans, Chrit
Berg a.d. Maas: Jan Segers
Mia Segers-Peters
Bernie, Theo
Limbricht: Tenny Coolen-Segers
Leo Coolen
John, Mirjam
Limbricht: Annie Schrijen-Segers
Leo Schrijen
Jo
Familie Cober
Familie Segers

Limbricht, 4 december 1974
Dalstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 9 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Heden om 19.30 uur rozenkransgebed en zaterdag zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is plotseling overleden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

**Joseph den Boer**

Drager van de gouden Eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

JOHANNA MARIA REUMKENS

Hij werd 72 jaar.

Schinnen: J.M. den Boer-Reumkens
Assen: M. van Engelshoven-den Boer
H. van Engelshoven
Raoul, Pascale
Heythuysen: A. den Boer
L. den Boer-Suylen
Inge, Saskia, Rolf
Driehuis: G. den Boer
N. den Boer-Janssen
Manon, Yoanette, Eugène
Erbach: G. Koch-den Boer
R. Koch
Claudia, Pascale
Schinnen: Y. Wackers-den Boer
M. Wackers

Schinnen, 4 december 1974
Mgr. Savelbergstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben maandag 9 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur. Zondag a.s. om 17.30 uur avondwake in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken, ging heden van ons heen, in de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Theodoor Donners**

echtgenoot van

PHILOMENA MARIA TUMMERS

De bedroefde familie::
Sittard: Ph. M. Donners-Tummers
Sittard: A. Donners
Ph. Donners-Timmers
kinderen en kleinkind
Sittard: G. Donners
T. Donners-Coenen en kinderen
Sittard: E. Schroeten-Donners
L. Schroeten en kinderen
Helmond: J. Donners
C. Donners-Kernuyt
Sittard: H. Donners
C. Donners-van der Teom
en kinderen
Familie Donners
Familie Tummers

Sittard, 5 december 1974
Tudderenderweg 171

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 7 december a.s. om 11.15 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11 uur.
Heden, vrijdag, om 19 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed geheel onverwacht, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader

**Hendrikus Gerardus Peters**

echtgenoot van

ELSE DOROTHEA STEGEMANN

Schaesberg: E.D. Peters-Stegemann
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 4 december 1974
Henri Hermansstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 9 december a.s. om 10.00 uur in de St. Barbarakerk Kakert-Schaesberg.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis om 9.30 uur waarna om 9.45 uur vertrek naar bovengenoemde kerk.

---

Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker

**Joseph Penders**

Sittard, 4 december 1974.

Direktie en personeel
Coöp. Zuivelvereniging 'Campina' Sittard

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat in de leeftijd van 79 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, onze lieve zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Maria Theresia Bemelmans**

De bedroefde familie:
Familie Bemelmans

Schin op Geul, 4 december 1974
Vinkenbergstraat 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 7 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor haar zielerust zal vrijdag a.s. om 19.30 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuur rouwkapel dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid delen wij u mede dat heden, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 44 jaar, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde zoon, onze goede broer, zwager, oom en neef

**Funs Heusschen**

Molenberg: J.F. Heusschen
Heerlen: J.P. Heusschen
S.M. Heusschen-Soedarni
M. Peelen-Heusschen
H. Peelen, kinderen en kleinkinderen
Mevr. A. Heusschen-van Uum en kinderen
P.H. Heusschen
Th. Heusschen-Byrman en kinderen
E.Fr. van Demmelen-Heusschen
A. van Demmelen
M.L. Ramaekers-Heusschen
J. Ramaekers en kinderen
St. Odiliënberg: A.M.H. Koonen-Heusschen
H. Koonen en kinderen
Heerlen: J.M.J. Pasing-Heusschen
F. Pasing
Mathieu Heusschen (oom)

Molenberg-Heerlen, 4 december 1974
Tollenstraat 39.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 7 december a.s. in de parochiekerk van Pius X te Molenberg, om 12.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerlen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering heden, vrijdagavond, om 19.00 uur in de kerk.

---

† Hierbij berichten wij u dat heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn innig geliefde vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Marianne Lohschelder**

echtgenote van

HENRY ANTOON PEETERS

in de ouderdom van 59 jaar.

Passart-Heerlen: H. A. Peeters
Elsloo: H. W. J. Peeters
E. Peeters-Collaris
Henry en Andy
Familie Lohschelder
Familie Peeters

Passart-Heerlen, 5 december 1974
Terweijerweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 9 december a.s. in de parochiekerk van St. Josef, Passart-Heksenbroek, om 10 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering zaterdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

---

Uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

**Wiel Sniekers**

waren ons een grote troost. Daarvoor onze hartelijke dank.

Mevr. Sniekers-Peulen
kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, december 1974
Dorpstraat 44.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 december a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

---

Voor uw vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

**Caspar Steuns**

betuigen wij U onze oprechte dank.

Kinderen Steuns

Sittard, december 1974
Eisenhowerstraat 6.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 december a.s. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk Limbrichterveld-Sittard.

---

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken wil ik langs deze weg aan allen mijn hartelijke dank betuigen voor de innige deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, broer, schoonzoon, oom en neef

**Pierre Faas**

Diny Faas-van den Berg
Ben en Marjo,
Ger en Liesbeth,
Mai en Fred,
Ilda, Marcel, Frank

Hoensbroek, december 1974
Amstenraderweg 108

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 december om 10.15 uur in de H. Hartkerk te Mariarade.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke, dierbare echtgenoot en onze lieve vader

**Leo Vliex**

zal gehouden worden op zondag 8 december 1974 om 17 uur in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangen te Terwinselen.

Mevr. M. Vliex-Waltmans
en kinderen

Terwinselen, december 1974

---

De plechtige eerste jaardienst voor mevrouw

**C. W. van der Heyden-de Jager**

zal gehouden worden in de kerk van Christus Koning aan het Pius XII-plein 1 te Hoensbroek op zondag 8 december 1974 om 10.00 uur.

Familie van der Heyden
Familie de Jager

---

†

Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, is heden van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 81 jaar, onze innig geliefde zuster en tante

**Rosa Groven**

echtgenote van wijlen

**Jan Joseph Pieters**

De bedroefde familie:
Valkenburg: Wed. M. Scheijen-Groven
Wed. C. Spork-Groven
Wed. B. Timmermans-Groven
Mej. E. Groven

Valkenburg, 5 december 1974
„Huize Boslust"

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 9 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Avondmis zaterdag 7 december in de kapel van „Huize Boslust" te Valkenburg.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de kapel van „Huize Boslust" te Valkenburg.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare en onvergetelijke echtgenoot en vader

**Willy Dohmen**

zal plaatshebben op zondag 8 december om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

Mevr. Mia Dohmen-Vrencken
en kinderen

Geleen, december 1974

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Margaretha Maria Boer**

echtgenote van

**J. M. Marcellinus Hendrix**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Brunssum: J. M. M. Hendrix
Heerlen: C. Georg-Hendrix
J. Georg
Brunssum: Peter
Leon
Marij
Familie Boer
Familie Hendrix

Brunssum, 5 december 1974
Prinses Beatrixstraat 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 9 december a.s. om 14 uur in de kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van zondag a.s. om 18 uur.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

---







**OVERLEDEN**

† **Miep Slousen,** oud 51 jaar, echtgenote van Mathias Heemskerk. Wyck-Maastricht, Parallelweg 17. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Margriet van der Weijden,** oud 50 jaar, echtgenote van Frans Torenent. Maastricht, Phoenixweg 15. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Bosserveld, Maastricht.

---

De plechtige eerste jaardienst voor

Mejuffrouw

**Isabella Schijns**

zal gehouden worden op zondag 8 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk Laanderstraat te Heerlen.

J. de Haas







## VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH — Totale aanvoer: 10.549 stuks, waarvan runderen 3307, graskalveren 396, vette kalveren 78, nuchtere kalveren 4396, schapen en lammeren 1381, slachtvarkens 949, lopers 42 en slachtrunderen 1632. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1225-2350, guiste koeien 900-1450, kalfvaarzen roodbont 1550-2300, zwartbont 1175-1850, m. klamvaarzen 1250-1575, guiste vaarzen 1125-1450, pinken 675-1075, graskalveren 350-650, nuchtere kalveren voor fok of mesterij roodbont 160-300, zwartbont 130-260, weideschapen 90-135, lammeren 80-120, vette schapen 120-165 en vette lammeren 130-175. Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: vaarzen 1e kw. 5,60-6,10, 2e kw. 4,60-5,35, koeien 1e kw. 5,25-5,90, 2e kw. 4,50-5,00, 3e kw. 4,15-4,45, stieren 1e kw. 5,95-6,30, 2e kw. 5,65-5,85 en worstkoeien 3,85-4,45. Prijzen in guldens per kg lev. gewicht: vette kalveren 1e kw. 4,40-4,65, 2e kw. 4,15-4,35, 3e kw. 3,85-4,10, nuchtere slachtkalveren 1,15-1,45, slachtzeugen 1e kw. 2.00-2,05, 2e kw. 1,95-2.00, 3e kw. 1,85-1,93 en slachtvarkens 2,20-2,30. Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien groter, goedsoortige tamelijk vlot, overige stroef - prijshoudend, guiste koeien groot - vrij kalm - stabiel, jongvee ruimer - lui - niet veel veranderd; vette kalveren beperkt - redelijk - prijshoudend; nuchtere groot - iets gunstiger - goed gehandhaafd, slachtvee ruimer - behoorlijk - vrijwel onveranderd, slachtzeugen tamelijk ruim - redelijk - weinig verandering.

## PAARDENMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH — Aanvoer 482 stuks. Prijzen (in guldens per stuk): luxe paarden 1425-2800 extra boven notering, voljarige 1300-2050, tweeëneenhalfjarige tuigpaard 1550-2425 extra boven notering, tweeëneenhalfjarige trekpaard 1550-2250, anderhalfjarige (trekpaard) 1300-1700, anderhalfjarige (tuigpaard, hengsten) 1050-1450, anderhalfjarige (tuigpaard, merries) 1500-2275 extra boven notering, luxe veulens (merries) 1200-1800, luxe veulens (hengsten) 500-700, veulens (trekpaard) 900-1250, hitten 900-1300, Shetlandse pony's (ruins) 25-50, Shetlandse pony's (merries) 550-1050. Prijzen (in guldens per kg geslacht gew.): jonge slachtpaarden 4,85-5.25, oude slachtpaarden 4.40-5.00.
Overzicht (resp handel en prijzen): luxe paarden rustig-flink prijshoudend, voljarige stug-moeilijk te handhaven, tweeëneenhalfjarige redelijk-minder vast, anderhalfjarige vrij kalm-weinig verandering, veulens stroef-moeizaam prijshoudend, hitten iets gedrukt, Shetlandse pony's redelijk goed-onveranderd, slachtpaarden redelijk-staande prijzen. N.B. eerstvolgende paardenmarkt donderdag 19 december 1974.

# Diensthoofden Pepijnklinieken achter Beyaert

door Sante Brun

**ECHT — De hoofden van dienst en de meeste leden van de ondernemingsraad van de Pepijnklinieken in Echt hebben zich in een verklaring aan het bestuur van de klinieken opgesteld achter het beleid zoals de geneesheer-directeur J. Beyaert dat voorstelt. Twee technische diensthoofden en de secretaris van de ondernemingsraad de heer Scheyven, hebben geweigerd de verklaring te ondertekenen.**

Zoals onlangs gemeld, ontnam het bestuur van de klinieken enige tijd geleden aan J. Beyaert de titel van algemeen directeur die hij sinds 1971 voerde. Een van de onuitgesproken motieven daarachter zou het verzet van Beyaert zijn tegen bezuinigingsmaatregelen die naar zijn oordeel een juiste zwakzinnigenzorg in de weg stonden. In een nota in september jl. wees hij op de gevaren die dit beleid inhield voor de filosofie van de klinieken.
De korte verklaring van de diensthoofden en OR-leden stelt dat men op de hoogte is van de moeilijkheden op directieniveau, maar dat men niettemin de zwakzinnigenzorg in de klinieken wil blijven uitvoeren zoals die geformuleerd werd in een beleidsvisie (van 1972), opgesteld door J. Beyaert. Het stuk is ondertekend door de (waarnemend) paviljoenshoofden, de coördinatoren, de pedagogen, de therapeuten en de OR-leden uit de verpleging.

# Na 66 jaar cel vrij

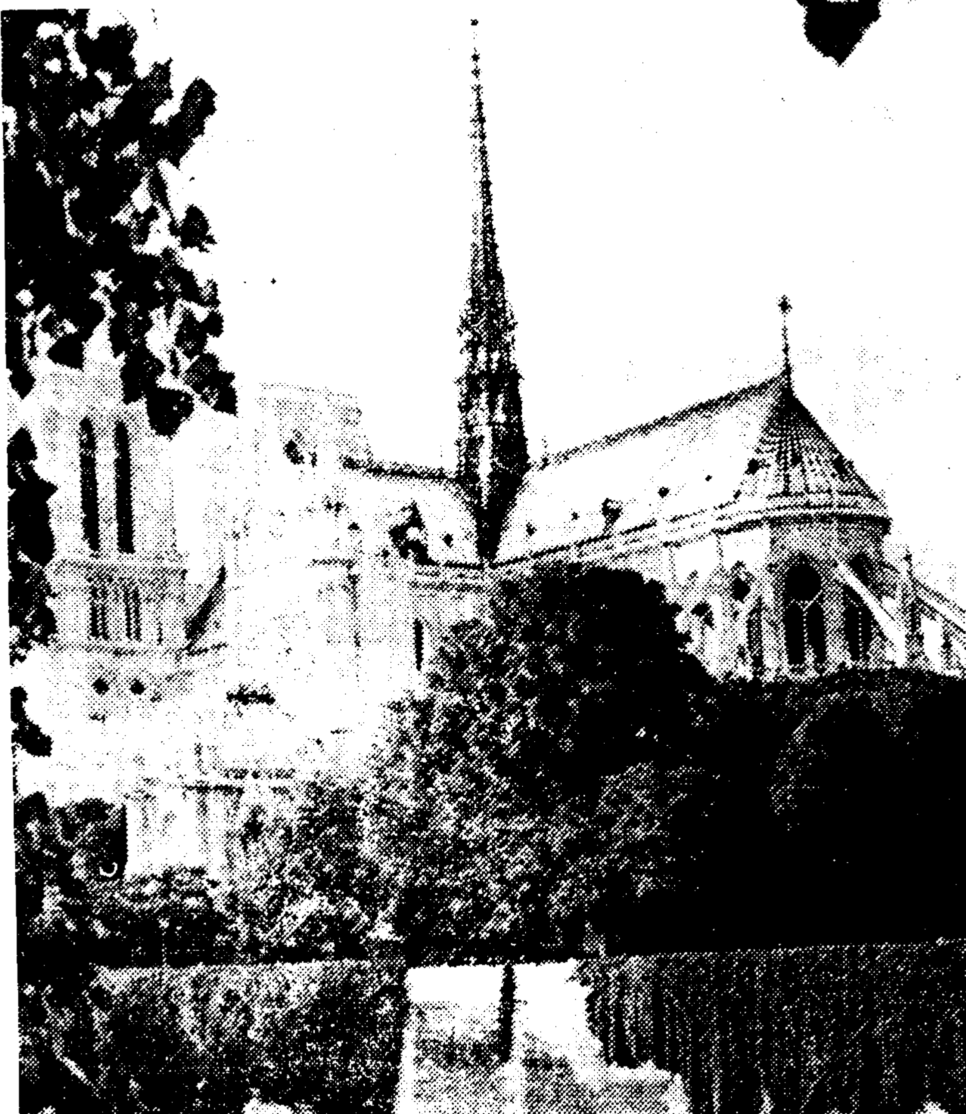
MICHICAN CITY, Indiana — Zo gauw er voor hem een plaats is gevonden om de rest van zijn leven te slijten, zal de 89- of 90-jarige Johnson Grigsby ontslagen worden uit de staatsgevangenis van Indiana in Michican City, waar hij wegens moord sinds 1908 verblijft.
Een comité dat zich noemt „Lifers united for penal progress" (tot levenslang veroordeelde ijveraars voor strafwethervorming), heeft zich voor Grigsby ingespannen.



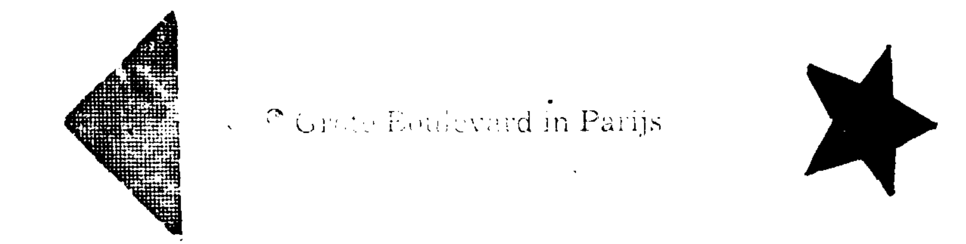

## 6400 lezers van Weekend Idee bezochten al Franse hoofdstad

# Met kerstmis naar Parijs


• De mysterieuze glimlach van de Mona Liza, op 'n afstandje te zien in het Louvre


• De Notre Dame aan de Seine




• Grote Boulevard in Parijs

Als u met kerstmis 'n paar dagen in Parijs wilt door brengen, dan kunt u bijvoorbeeld meegaan met een bus van het Valkenburgse busbedrijf Het Zuiden. Met de organisatie van deze drie daagse tocht (24, 25 en 26 december) heeft Ton Spauwen van Het Zuiden eigenlijk een stille wens van mij vervuld, want juist rond deze tijd, de kersttijd, is Parijs, de lichtstad op z'n best, zijn de etalages in de talrijke winkels op z'n mooist en is het gezellig druk in de Franse hoofdstad. Mocht u besluiten met Het Zuiden mee te gaan, dan moet u wel snel reserveren.

Het afgelopen jaar bracht Het Zuiden al duizenden lezers van het L.D. naar Parijs. 6.400 lezers om precies te zijn vulden de reductiebon in die op deze pagina stond afgedrukt naast een verhaal over een 'dagje' Parijs.
Slechts één klacht bereikte mij. En dat vind ik knap werk. Inmiddels heeft reisleider en gids Ton Spauwen op al zijn reizen naar Parijs voldoende ervaring opgedaan om u een plezierige 'drie-daagse' te bezorgen. Samen met hem stelde ik een programma op en natuurlijk krijgt u weer, als lezer van weekend-idee een leuke korting op die reis. De normale prijs per persoon bedraagt f 150,—. Bij inlevering van de bon op deze pagina krijgt u f 10,— reductie.

**In deze prijs is inbegrepen: Parijs retour met luxe touringcar, alle rondritten in Parijs, twee overnachtingen, tweemaal aangepast ontbijt en drie warme maaltijden in het uitstekende self-service restaurant de Rally. De deelnemers overnachten in het middenklasse hotel Blanche. Dit hotel ligt in de buurt van de place Pigalle.**

## • Autotolweg

Op 24 december (dinsdag) vertrekt u rond half acht uit Heerlen, kwart voor acht vanuit Valkenburg of 8.10 vanuit Maastricht. **De reis gaat via Luik, Namen en Valenciennes (waar de bus even stopt) en vervolgens over de auto-tol-weg tot voor Parijs. U komt rond half een in Parijs aan. Na de middagpauze brengt u onder leiding van Ton Spauwen een bezoek aan Rue Lepic: een zonderling straatje vol groenten-, fruit-, vis- en vleeswinkeltjes die allemaal hun waren uitgebreid op de stoep hebben uitgestald. Als je al dat lekkers ziet, dat daar is uitgestald, begin je gewoonweg te watertanden. Rue Lepic is Parijs op z'n best. Dinsdag 24 december is ook nog de dag waarop u uitgebreid kunt gaan winkelen in het beroemde centrum van Parijs. U kijkt uw ogen uit in de bekende warenhuizen de Galeries La Fayette en Au Printemps aan de boulevard Hausman. Schitterend zijn ook de winkels aan de place Vendôme en langs de Avenue des Champs Elysees.**

's Avonds gaat u warm eten in het self-service restaurant. Na het avondeten maakt Ton Spauwen met u een lichtrit door de stad, langs de fraai verlichte gebouwen en pleinen terwijl de kerstverlichting in de binnenstad de moeite waard is om 'ns te zien. 's Avonds, of liever gezegd 's nachts hebt u de kans — op eigen gelegenheid — de nachtmis mee te maken in de beroemde Notre Dame. Maar ook het bijwonen van bijvoorbeeld de 'hoogmis' op zondag (of eerste kerstdag in dit geval) in de Notre Dame is een speciale ervaring. De Notre Dame is een der mooiste kerken in Frankrijk, beroemd op z'n fraaie glas-in-lood maar ook om z'n orgel waarop vaak concerten (soms na afloop van een plechtige eucharistieviering) worden gegeven.

## • Rondrit

**Tweede dag, de kerstdag, hebt u in de ochtend 'vrij af'. 's Middags eet u weer in het self-service restaurant. In de middag maakt Ton Spauwen met u een rondrit door de stad waarbij u ondermeer bezoekt: de Madeleine, de grote Boulevards, de Place de la Concorde, de Opera, Place Vendôme, Tuileriën, Seine, Louvre, Institut de France, Notre Dame, Invalides, Place General de Gaule, Arc de Triomphe. Uiteraard stapt u op verschillende plaatsen uit om alles eens op uw gemak te bekijken.**

In het programma is ook opgenomen een bezoek aan het beroemde kerkhof waar ondermeer het graf van Chopin is.
De kerstavond is gereserveerd om u in de gelegenheid te stellen — op eigen gelegenheid — feestelijk te gaan eten. Mogelijk in het restaurant La Champagne, een van Parijs beste vis-restaurants (waar men overigens ook uitstekende vleesschotels serveert). La Champagne is vooral beroemd om z'n "Fruits de mers". Schotels met de lekkerste oesters, claires, clans, oursins en alles wat de zee kan opbrengen aan heerlijks. Erg lekkere gerechten zijn ook de cotriade en de Bouillabaisse. Van een etentje in La Champagne zult u beslist **geen spijt hebben**. U vindt het restaurant op place Clichy. Erg goed restaurant is ook de Sanglier Bleu, even verder dan de Moulin Rouge.

## • Napoleon

Na uw diner moet u beslist op uw gemak het uitgaans leven in de buurt van uw hotel gaan bekijken of mogelijk besluit u dat met een bezoek aan het Quartier Latin waar u beslist ook een aantal aardige restaurants aantreft.
**Donderdag, de derde dag, brengt u in de ochtend een bezoek aan de Dôme des Invalides met het graf van Napoleon en het daarbij liggende oorlogsmuseum met z'n beroemde maquettes van vele steden en streken die de toenmalige oorlogszuchtige Fransen vroeger hebben veroverd. Uit het museum is ook de maquette afkomstig van Maastricht die lange tijd in het Bonnefantenmuseum te zien is geweest. Natuurlijk wordt een bezoek aan de Eifeltoren niet vergeten. 's Middags warme lunch in het selfservicerestaurant. Daarna bezoeken we Montmartre met het schildersplein Place de Tertre. Tegen de avond stapt u weer in de bus die rond 22.30 uur weer in Limburg arriveert.**

Reserveren kunt u bij Het Zuiden in Valkenburg, telefoon 04406-13482.

## BON-LD • BON-LD • BON

Deze bon geeft recht op een

### korting van f 10,-

op de prijs van het kerstarrangement van „Het Zuiden". U betaalt nu in plaats van f 150,— bij inlevering van deze bon f 140,—.

Naam

Adres

Woonplaats

Reserveren tel. 04406-13482ofbij Het Zuiden, Plenkertstraat no. 44, Valkenburg.

## *Ook in de winter speciale LD-vliegreizen*

# Dagje pierewaaien in Amsterdam

**door Hubert Haenen**

U kunt weer met het Limburgs Dagblad naar Amsterdam vliegen. In Beek staat elke dag een Fokker Friendship voor u klaar. Dit vliegtuig brengt u dan binnen 'n uurtje naar onze hoofdstad. Zo'n vlucht is het verrassende begin van een dagje pierewaaien in Amsterdam. En daarbij wordt u niet aan uw lot overgelaten.

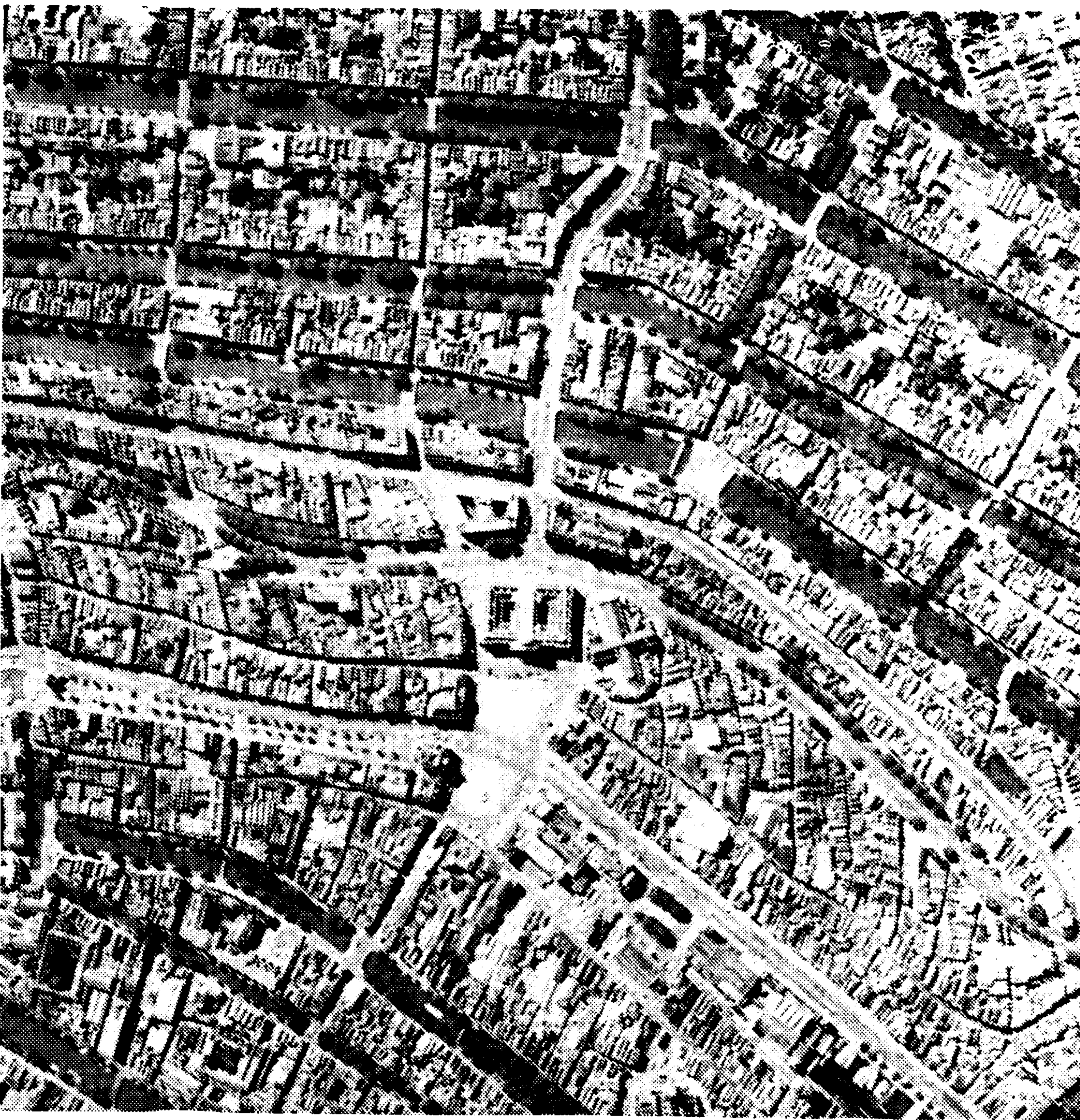
Het Limburgs Dagblad heeft 'n aantal aantrekkelijke dagprogramma's voor u opgesteld waaruit u een keuze kunt maken.

De prijzen die u betaalt zijn overigens lager dan voor de normale tarieven voor een retourvlucht per N.L.M. Bovendien zijn in de prijzen ook nog eens inbegrepen entree's voor attracties, vervoer van en naar Schiphol per KLM-bus, reductiebonnen voor plezierige kijkdingen of 'n gezellig etentje in het bizar ingerichte restaurant O'Henry.

**Natuurlijk vliegt u 's avonds weer terug naar Limburg. Nederland ligt dan aan uw voeten als één groot spineweb van flonkerende lichtjes en als u dan weer langzaam naar de aarde afdaalt, richting vliegveld Zuid-Limburg, dan openbaart zich aan u een lichtspel dat z'n weerga in Nederland niet kent: de sprookjesachtige verlichting van de chemische fabrieken en installaties van DSM in Geleen: schone schijn! Trouwens ook de dagvlucht is de moeite waard. U maakt dan kennis met ons land op een totaal andere manier. Je ziet van bovenaf pas hoe keurig wij Nederlanders zijn en je begint te begrijpen waarom men ons wel eens van hokjesgeest beticht. 't Is steeds weer een heerlijk gevoel van dat aardse gedoetje onder je los te komen. Interessant is ook dat u ziet hoe waterig ons land is, vooral als we Maas en Rijn hebben gepasseerd. Interesseert u zich ook voor het vliegtuig zelf, dan mag u gerust een bezoekje brengen tijdens de vlucht aan de cockpit van uw Fokker Friendship. U hoeft het alleen maar te vragen aan de stewardes.**

## • Luchthaven

Als u op Schiphol bent aangekomen, dan begint voor u het dagprogramma. Natuurlijk gaat u eerst die machtige luchthaven bekijken. Wandelpieren gaan, op vertoon van uw ticket, gratis voor u open. Vanaf de bordessen of vanuit een van de restaurants kunt u het bedrijvige leven op en rond de startbanen volgen. U ziet machtige luchtreuzen — waarbij de Fokker Friendship maar een dwerg lijkt — met brullende motoren het luchtruim kiezen, terwijl andere jets met grote snelheid uit het zwerk te voorschijn duiken om met grote nauwkeurigheid te landen op een baan die vanuit de lucht gezien maar een dun streepje is. Boeiend werkend is de vertrekhal. U moet ook niet vergeten de vertrekhal te bezoeken.


• Amsterdam vanuit de lucht gezien: opname van KLM Aerocarto

Vooral in de ochtenduren is het daar een drukte van belang. U hoeft overigens niet bang te zijn in dat ingewikkelde doolhof dat Schiphol nu eenmaal is, de weg kwijt te raken. Zodra uw vliegtuig landt staat er een luchthavenbus voor u klaar die u buiten Schiphol brengt. Daar staan dan de KLM-bussen met bestemming Amsterdam klaar. Deze bussen vertrekken om de twintig minuten zodat u rustig even op Schiphol kunt blijven rondkijken. Vindt u de weg niet snel genoeg vraag dan even aan een van de vele balies hoe u moet lopen om op de wandelpieren uit te komen.

## • Snippertrip

**Hebt u gekozen voor L.D.'s 'snippertrippertje' nr 44 dan gaat u ook nog een bezoek brengen aan de lucht- en ruimtevaartexpositie in het Aviodome. Het Aviodome vindt u op het terrein van de vlieghaven. Het is meteen te kennen aan z'n grote ronde koepel. Vooral voor vaders met 'technische' kinderen is het bezoek aan dit luchtvaartmuseum een grote attractie. Er zijn heel wat interessante vliegtuigen te zien zoals de eerste passagiersvliegtuigen waarmee de KLM de eerste — moedige — passagiers vloog, er zijn oorlogsvliegtuigen, modellen, en van alles wat thuis hoort in zo'n museum. De KLM-bus brengt u vervolgens naar Amsterdam waar u achter het centraal station uitstapt. Via het station komt u aan de voorzijde waar vlakbij de boten van een rondvaartbedrijf liggen. U stapt in zo'n boot om vanaf het water kennis te maken met de hoofdstad. Persoonlijk vind ik zo'n rondvaart heel wat interessanter dan een rondrit per autobus.**

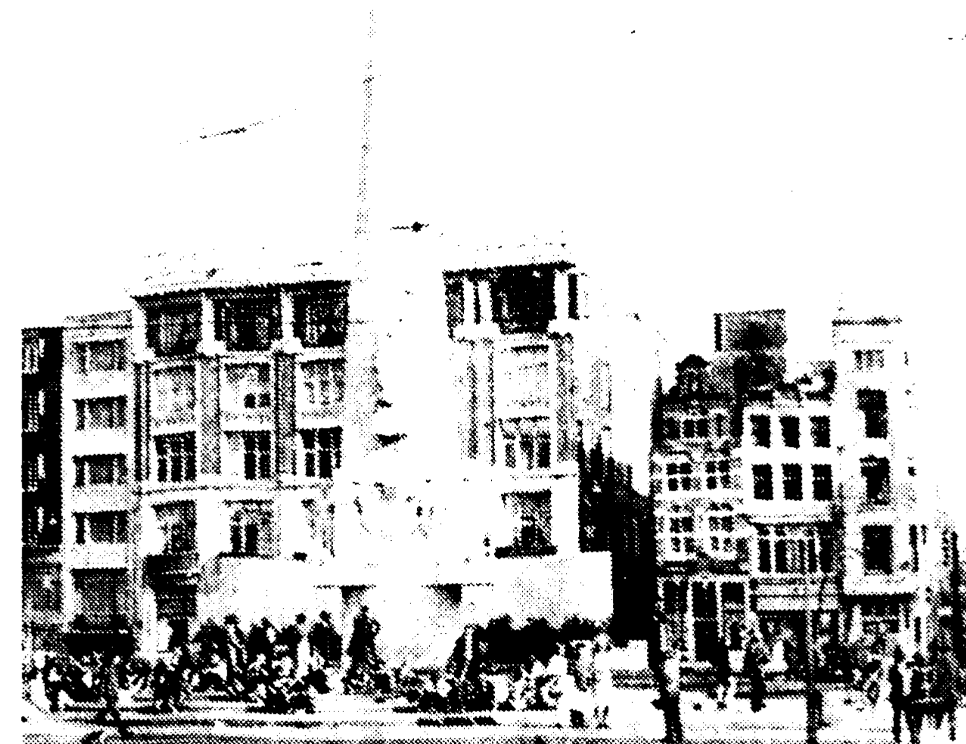
## • Artis

Nieuw in deze snippertrip is een bezoek aan Nederlands mooiste dierentuin: Artis. Leuk om met de kinderen te doen. Artis heeft zich de laatste jaren sterk vernieuwd. Beroemd in Artis is het grote Aquarium. Vergeet niet uw fototoestel mee te nemen. Heel wat leuks te kieken in die beesten-tuin. Na uw bezoek aan Artis kunt u eventueel nog even gaan winkelen.
Dat winkelen is vooral in deze tijd, met z'n mooie kerstétalages de moeite waard. Wilt u weer vroeg thuis zijn, dan kunt u vertrekken met het vliegtuig om vijf uur. Hebt u meer tijd dan is het aardiger om twintig voor tien Schiphol achter u te laten. U hebt dan nog tijd om bijvoorbeeld ergens lekker te gaan eten. Dit trippertje kost u f 72,50. Kinderen tot en met elf jaar betalen f 53,50.

## • Diamantslijperij

Het snippertje nummertje 50 voorziet er in dat u niet al te vroeg uit de veren wilt. U kunt namelijk vertrekken van Beek om elf uur. In dit trippertje is opgenomen een etentje in het restaurant O'Henry op het Rokin. Met behulp van uw reductiebonnen kunt u een keuze maken uit een rondvaart door de grachten per luxe rondvaartboot van de firma Bergmann of voor een sightseeingtour inclusief bezoek aan het Rijksmuseum en een diamantslijperij. Deze tocht duurt ongeveer 2½ uur. De terugreis onderneemt u om 21.40 uur. U landt dan in Beek om 22.35 uur. Kinderen tot en met elf jaar betalen voor deze trip f 60. Vanaf elf jaar betaalt men f 75,—. Behalve door de week kunt u nu ook op zaterdag of zondag naar Amsterdam vliegen. Zaterdags kunt u om kwart voor zeven of om elf uur vertrekken terwijl u op zondag om elf uur het luchtruim kunt kiezen. Natuurlijk moet u wel ruim op tijd op het vliegveld zijn.

Zo'n vliegreisje naar Amsterdam kunt u boeken op alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Alle tochten kunnen — ijs en weder dienende — tot eind maart worden gemaakt. Misschien alvast 'n ideetje voor uw kerstvakantie!


• Monument op de Dam: hart van Amsterdam

mv

# U leert bij ons echt piano- of orgelspelen (ook als u geen instrument bezit)

Bent u iemand die wel graag zelf zou willen musiceren, maar denkt het niet te kunnen? Dan moet u eens met ons komen praten. Onze piano- en orgelscholen behoren tot de drukst bezochte muziekscholen van Nederland. Duizenden, jong en oud, krijgen elke week een uur groepsles met gegarandeerd speelresultaat. Elke week een melodie met iets van theorie. Spelenderwijs leert u orgel of piano spelen. Helemaal vanaf het begin. De kosten? f 30.-per maand voor orgel en f 35.- per maand voor piano, en... u kunt gratis bij ons studeren als u zelf geen orgel of piano bezit! Bel of kom meteen en laat u inschrijven.

**mossel + versteege**

wij leven met muziek

**HEERLEN, Honigmanstraat 5-7, tel. 045-717155**

Ook filialen te: Den Haag, Delft, Leidschendam, Groningen, Middelburg en Zoetermeer

MVE 179.2K.175

## Muziekhuis WILLY DERA

voor al uw instrumenten en onderwijs

Ruiterstraat 15
SCHAESBERG
tel. 045–315168

x

## Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts

**MOSTARD b.v.**

KERKSTRAAT 3. DIETEREN. TEL. 04499—1545. x

Uitgeverij van bekende geïllustreerde tijdschriften en boeken vraagt voor de bezorging, incasso en verkoop aan vaste abonnees nog enige

## WEDERVERKOPERS

voor: DIVERSE PLAATSEN IN LIMBURG.

zowel op full-time- als op part-timebasis.
Brieven onder vermelding van leeftijd en eventueel beschikbare vrije tijd kunt u richten aan:

**MEDIANET B.V.**
**Willem II Singel 33 A, Roermond.**
**Telefoon 04750—13343.**

# OPEL STERRENFEEST

KADETT ASCONA MANTA

**Ster Kadett** **Ster Ascona** **Ster Manta**

**göttgens**
Uw Opel-Dealer

Sittard - Tel. 04490-6565, afd. Verkoop: Rijksweg Nrd 27
Beek - Tel. 04402-3441, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1

OPEL GM

S-6KAM

SHOW OCCASIONS ALFA ROMEO

Diverse types.

**1300 JUNIOR 1973**
**1600 SUPERS 1972**
**2000 VELOCE 1972**
**2000 BERLINA 1973**
**ALFA MONTREAL 1973**

Officiële Alfa Romeo-dealer H. VLEUGELS,
Scharnerweg Showroom Tunnel Maastricht,
tel. 043—27241 - 27242 - 20222

## WONINGWIJZER

Vraag en aanbod in woonhuizen, boerderijen, bungalows, winkel- en bedrijfspanden vinden elkaar in de Woningwijzer.
Een tweemaandelijkse gratis uitgave van Kantoor Ruijters.
Rijk geïllustreerd, verspreid onder 18.000 geïnteresseerden. Vraag geheel vrijblijvend toezending van deze krant aan.

**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

# PRIJS BEWUSTE MODE

**Jong en meegaand.**
**In te mal mooie kleurtjes.**
**Voor een fijn prijsje.**
**Met de mode mee.**
**Volg de hints van Hollenkamp.**
**Dat is prijsbewust!**

HOLLENKAMP

Snelle car-coat.
Soepel imitatie-nappa.
Het betere bruin.
Veel zakken, stoere ritsen.
Imitatie bontkraag.
**150,–**

Modieus shirt.
65% polyester.
35% katoen.
Borstzakje, lange boordpunten.
Meerkleurig dessin op beige fond.
**24,–**

Voor de wind in 't zeil-jopper.
Degelijk AaBe zeeduffel.
Het originele model.
Sterke zorgeloze rits.
Zwart.
**95,–**

**hollenkamp**

Saroleastraat, Heerlen.
Grote Staat, Maastricht.
Steenweg, Roermond.

## SPECIALE AANBIEDING:

**Citroën GS 1220 Club Break**
(3 maanden oud), demonstratiewagen

**Citroën GS Club 1972**

## AUTOBEDRIJF ARETS B.V.

**AMSTENRADE, Jeugrubbenweg 20, 045—216262 ***
Aan de randweg Hoensbroek

Bouwmontagebedrijf Franz der Harkel
KAPITEELPAD 12, NIJMEGEN

vraagt voor Duitsland:

## 4 KOLONNNES VAKBEKWAME INSCHALERS

Langdurig projekt.

Zeer hoge akkoordverdiensten.
Zonder vakkennis onnodig te solliciteren.

Telefonisch melden 080—776937 en 5437—4001.
Persoonlijk voorstellen zaterdag van 9.00 tot 16.00 uur.

## GELDLENINGEN

**'s morgens gebeld, 's avonds geld.**

## Dat kan bij L.B.A.

Zelfs voor de grootste bedragen, mits u vóór 11 uur belt, heeft u 's avonds de uitslag. — Deze leningen verstrekken wij u van af f 1.500,—. Looptijden tot 10 jaar voor eigenhuisbezitters. Persoonlijke leningen tot 48 maanden, bijv een persoonlijke lening van f 1.500,— kost per maand: f 76,17 op 24 maanden; f 5.000,— kost per maand: f 174,21 op 36 maanden. Voor eigenhuisbezitters kost f 5.000,— per maand: f 77,— op 10 jaar. Ook lagere en hogere bedragen tot f 100.000,—. Tevens 1ste hypotheken tot 100% van de waarde.

**LIMBURGSE BELEGGINGS ASSOCIATIE**

MARSHALLSINGEL 11 — HEERLEN
telef. 045—212393 of 045—212097

x

Te koop te Roermond

aan de Kasteel Frymersonstraat:

## RIANTE VRIJSTAANDE WONINNEN met garage

- Fraai gelegen, met ± 400-500 m2 grond in mooie buurt
- Grote leefruimte beneden ± 40 m2, stalen trap met hardhouten treden, open keuken
- Ruime badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel
- 3 flinke slaapkamers en grote zolder (4e slaapkamer)
- Prijs vanaf f 122.500,— v.o.n. incl. bestratingen en compleet met C.V.

Inlichtingen: Makelaardij Ing. A. van Cromvoirt, telef. 04752—1943 's morgens van 8—10 uur, 's middags van 16—21 uur, 's zaterdags van 8—13 uur.

x

GEVRAAGD

**METSELAARS**
**BETONTIMMERLIEDEN**
**IJZERVLECHTERS**

**Fa. Uineken**

HATTEM, tel. 05206—1605 of 1010.
's Zaterdags van 16.00 tot 18.00 uur.

x

**CORSTENS-VERSCHUREN koopt**

zaterdag 7 dec. mankanaries 8, donkere en goudsobel 7, popjes 2,50, putterbastaards 15 p. st., zebravinkjes 3, meeuwtjes 3 p.p. — Vogels brengen Berg en Terblijt 9—10 u. Conjards, Rijksweg 30; Beek 10.30—11.30 u. Demandt, Pr. Mauritslaan 63; Heerlen 12—13 u. „Kegelpaleis", Emmastr. 7a; Sittard 13.30—14.30 u. „Sittardia", Putstraat 10.

(Importeur Jennen - Vreeswijk)

## Stop onnodig verlies door vocht en koude met 'n Master heteluchtkanon

Wees de winter een slag voor met een „Master" heater. Die zorgt voor een direkte konstante stroom warme lucht om te drogen, verwarmen en ontdooien. Op de bouwplaats, in de montagehal, kalvermesterij, de pluimveeteelt, de varkensfokkerij, de opslagruimte b.v. van aardappelen en granen, in de scheepsbouw, of waar u maar wil. Ook voor uw doel is er een passend heteluchtkanon, met of zonder rookgasafvoer. Bel daarom nu voor volledige inlichtingen uw Master-dealer:

**PANAYO B.V.**
MAASTRICHT
Lyonnetstraat 12 - 11
Tel. 11192

x

## 40 x door Limburg met Anthony Parker en het Limburgs Dagblad

Anthony Parker en Victor Van Spijk presenteren 40 daverende DISCO-SHOWS

vanavond Roermond
„Donderie"
Terbaansweg
aanvang 20.00 uur

In samenwerking met de volgende sponsors:
Ton van Heugten Motors Amersfoort
Herschi-Drinks b.v. Hoensbroek
Wetzels Drankimport Geleen (Haecht Bier)
Tapijtencentrale Roermond (Kapellerlaan)
Okay IJsfabrieken Margraten
Jan Bakkes Toyota-dealer, Posterholt

ZO

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor de per 1 maart 1975 aanvangende **opleidingen** tot het diploma ziekenverpleging A en ziekenverzorging kan men reeds solliciteren.

Voor de **opleiding**

## ZIEKENVERZORGING

komen in aanmerking jongens en meisjes die:

- op 1 maart 1975 de leeftijd van 17 jaar hebben bereikt
- een getuigschrift kunnen overleggen van 3 jaar afgerond vervolgonderwijs na de lagere school, zijnde LHNO — T-stroom, O.V.B. en INAS.

De **opleiding** tot

## VERPLEEGKUNDIGE

biedt plaatsingsmogelijkheden voor jongens en meisjes die:

- op 1 maart 1975, 17 jaar en 7 maanden oud zijn
- beschikken over het diploma middelbare school, MAVO, ULO of INAS.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen kan men richten aan het hoofd van de afdeling opleidingen, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

**Op 10 december is onze**

# KERSTKOLLEKTIE GEREED

**Wegens ombouw zijn wij genoodzaakt om op 6 en 9 december te sluiten.**

**Wij zijn dagelijks geopend van 9.00–12.30 uur en van 13.30–18.30 uur, 's zaterdags gesloten**

## KOOPAVONDEN:

**dinsdags en donderdags tot 21.30 uur.**
**Speciaal ingelaste koopavond:**
**woensdag 11 december tot 21.30 uur.**

**Zelfbedieningsgroothandel**

## Charles Bierbaum en Zn bv

**Mariagardestraat 27-29, Roermond,**
**telef. 04750–12962**

Verkoop uitsluitend aan erkende wederverkopers en detaillisten. Nieuwe klanten dienen in het bezit te zijn van een legitimatiebewijs en enkele recente facturen in deze branches of soortgelijke bedrijven.

Marina

# „Negen mille." „Nee, dat lieg je!"

'n Marina schat je al gauw duurder dan hij is. Kom 'm eens bij ons bekijken. Of proefrijden. 't Wordt de auto-ontdekking van uw leven! Al vanaf **8.995,-**
Prijs incl. BTW, af fabriek.

## van Leeuwen.

Geerstraat 34, Heerlen. Tel. 045 - 715902.

BRITISH LEYLAND

Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 6 december

## Henk Wullems vraagt spoedarbitrage aan

DEN HAAG — Henk Wullems, op staande voet ontslagen als trainer van NAC met behoud van salaris tot het eind van dit seizoen, heeft via zijn raadsman mr. J. Janssen van Raay spoedarbitrage aangevraagd bij de KNVB.

Wullems, die in deze de steun heeft van de VVON, eist dat hij in zijn werkzaamheden zal worden hersteld, subsidiair een schadeloosstelling van f 25.000 boven het hem rechtens toekomend loon.



● *HENK WULLEMS*

## Inspectie terreinen Voerendaal en SVN

Van onze verslaggever

HEERLEN — De velden van de Limburgse hoofdklassers Voerendaal en SVN zijn deze week gekeurd door de heer J. Adams van de grondtechnische dienst van de KNVB. Het betrof een routinekeuring omdat de velden sedert 1971 niet meer aan een inspectie onderworpen waren. „Het is beslist niet zo dat eventuele dubieuze afgelastingen de reden van mijn bezoek waren". aldus de heer Adams, die bovendien meedeelde dat de velden naar zijn mening in goede conditie verkeerden. al is bezanding van de toplaag gewenst.

Omstreeks half januari worden opnieuw enkele Limburgse terreinen aan een routinekeuring onderworpen. „Mits". aldus de heer Adams. „de zaken door veelvuldige afgelastingen dermate scheef getrokken worden dat een toestandkeuring noodzakelijk wordt."

## commentaar

### *Cri de coeur*

De Koninklijke Nederlandse Schaakbond beleeft morgen in Utrecht een belangrijke dag. Beslist moet worden over verdere democratisering, vernieuwing en over stemrecht van de aangesloten verenigingen. Met het aannemen of verwerpen van deze gedachten en mogelijkheden staat of valt het voorzitterschap van Wim Ruth, de grote man achter deze vooruitstrevende maatregelen.

Wim Ruth treedt af, als morgen niet duidelijk blijkt, dat de bondsraad — nu nog bestaande uit vertegenwoordigers van de Onderbonden, die het altijd en alleen voor het zeggen hebben gehad — in grote meerderheid het beleid van voorzitter Ruth en dus het beleid van het hele bestuur steunt.

Gebeurt dit niet en treedt Wim Ruth af, dan is het sneeuwbaleffect niet te overzien. Dan gaan ook diverse bestuursleden zeer waarschijnlijk met hun voorzitter mee. Dan treedt ook eindredacteur van het bondsorgaan „Schakend Nederland" Berry Withuis definitief terug. Dan draait de schaakklok in snelle vaart vijftig jaar terug en is alles wat de laatste jaren bereikt is, voor niets gedaan.

Duidelijk is, dat men de ontwikkeling ten goede, die het huidige zeer actieve bestuur in de laatste drie jaren heeft bewerkstelligd, niet mag onderbreken. Duidelijk is, dat de Onderbonden dienen te beseffen, dat een bestuur als dit grote vrijheid van handelen en grote volmachten moet hebben. Anders kan het niet verder werken in het belang van de schaaksport van heel ons land, die mede door de genomen maatregelen momenteel een ongekende bloei — vooral ook onder de jeugd — doormaakt.

In dat bestuur zitten mensen, die ergens bezeten zijn van deze sport. Die zeer veel tijd pro deo willen besteden aan het welzijn van deze Koninklijke bond. Het is te hopen, dat de Bondsraad morgen deze activiteiten zal honoreren.

De „cri de coeur" van onze schaakmedewerker Berry Withuis, tevens eindredacteur van Schakend Nederland, hierbij afgedrukt, ondersteun ik dan ook ten volle.

**GEORGE TAYLOR**

# *Morgen vergadert Bondsraad*

# CRISIS DREIGT IN SCHAAKBOND

**'AMSTERDAM – De Koninklijke Nederlandse Schaakbond bestaat uit 13 autonome Onderbonden, die elk één afgevaardigde hebben in de Bondsraad. Zij stemmen op basis van de ledentallen van die Onderbonden. Deze „grote dertien" maken sinds jaar en dag de dienst uit in de KNSB. Toen in het midden der zestiger jaren, vooral dankzij de toenmalige voorzitter mr. Goudsmit, de KNSB zich „naar buiten" begon te roeren, werd deze bestuursvorm reeds als knellend gevoeld. Het bleek namelijk uitermate bezwaarlijk een goed bestuurlijk beleid te voeren zonder directe relatie met de verenigingen. Thans zijn er in Nederland 540 clubs, de ruggegraat van het georganiseerde schaakleven.**

De ontwikkeling van de KNSB, dankzij de heer Goudsmit — die bij CRM en NSF de erkenning van de KNSB als sportbond bewerkstelligde (subsidies!) — én de uitbouw van die ontwikkeling, vooral mede dankzij de huidige voorzitter Wim Ruth, hebben de schaakbond in het voorste gelid gebracht. Desondanks mag de KNSB, die thans zo'n 23.000 leden telt en duizenden in de leeftijdsgroep tot 16 jaar achter zijn vaandel heeft, geen rechtstreeks contact met de clubs onderhouden.

**Met andere woorden: de 540 verenigingen zijn géén lid van de KNSB. De clubs hebben, op geen enkele manier, direct stemrecht in nationale en internationale vraagstukken.**

Deze verouderde en ondemocratische structuur wil het KNSB-bestuur doorbreken. Ze heeft voorgesteld drie verenigingen per onderbond ook lid te laten worden van de Bondsraad. Dat betreft dan zowel grote als kleine clubs. Op die wijze hoopt de KNSB de slechte communicatie van laag-naar-hoogen-omgekeerd fors te kunnen verbeteren.

● *Günter Netzer: ster van het veld in benefietwedstrijd.*

### Zeer ervaren

**Nu de KNSB namelijk steeds meer nationale taken verricht, is het een noodzakelijkheid steun te verkrijgen van het zeer ervaren bestuurskader dat de vaderlandse clubs kunnen opleveren.**

**Er zijn meer dan 3000 clubbestuurders; de KNSB vraagt inspraak van 39 van hen en wil tevens dat die 39 ook stemmen, naast de 13 Onderbondsafgevaardigden. Deze toch waarlijk niet omvangrijke democratisering stuit bij enkele Onderbondsbesturen op fel verzet.**

Omdat zij een stuk macht moeten delen met de clubs, die zij thans vertegenwoordigen, stemmen enkelen opgewekt tegen de dringend nodige uitbreiding van de bondsraad.

Dat stemmen over de structuurnota = zo heet het stuk waarin de KNSB de democratisering wil doorvoeren = had 16 november jl. plaats. De uitslag van de stemming was 37 voor democratisering - 36 tegen. Maar wat voor waarde heeft die uitslag? Nemen we het grofste voorbeeld. De Haagse schaakbond heeft 6 stemmen. Ze stemde 6—0 tegen! In de gedelegeerdenvergadering van diezelfde Haagse Schaakbond waren er evenwel van 65 stemmen 33 tegen...; 10 voor en 22 onthoudingen.

Enkele andere Onderbonden stemden genuanceerd; Amsterdam bijvoorbeeld 4 tegen, 3 voor. Die bond bracht de mening van zijn clubs duidelijk naar voren! De Haagse Schaakbond presteerde het, bij een vrijwillige stemmotivering te zeggen: „In principiële zaken kent de Haagse Schaakbond geen evenredigheid!" Tegen zulk een opzettelijke ontkenning van de democratie kan werkelijk niemand meer op.

Ook de schrijver van dit artikel niet. Hij trad nog tijdens de vergadering af. Hij weigert in een organisatie mee te draaien, waar ondemocratisch handelen principe kan zijn. Tot nu toe heeft geen ekele Onderbond Den Haag op het matje gehaald.

Willen de duizenden clubleden, die, via hun Onderbond, indirect lid van de KNSB zouden kunnen worden genoemd, dit wél onbesproken laten? We vragen oms dat af.

Thans voorzitter Ruth.

Hij trad periodiek af (als voorzitter). Er werden geen tegenkandidaten gesteld! Plotseling vroeg de Stichts-Gooise Schaakbond schriftelijk stemming. Aldus geschiedde, .... terwijl men al bijna de handen op elkaar had voor herverkiezing bij acclamatie.

### Spelletje

**De heer Ruth, die snel besefte dat er een spelletje werd gespeeld om hem eens even „aan te pakken" deelde NA de stemming doch Voor de telling mede, dat hij overwoog „te zullen aftreden" als hij geen tweederde van de stemmen zou halen. (Enkelvoudige meerderheid was genoeg).**

**Het is evenwel duidelijk,dat Wim Ruth, die in sterke mate de drager is van de democratiseringsgedachte en een belangrijke factor zal (zou) moeten zijn bij de praktische doorvoering er van, zich behoorlijk gesteund wilde zien door de Bondsraad. Ruth haalde wel een meerderheid doch geen tweederde. Daarna verliep de bijeenkomst nogal tumulteus en ging men verbijsterd huistoe.**



● *'Ambtshandeling' van Wim Ruth, de grote man achter de democratiseringsgedachte van het bondsbestuur.*

Het verhaal gaat verder. Reeds die zaterdagavond begonnen de nuchter-gestemde Onderbonden = dat is veruit de meerderheid = aan onderlinge consulten. Het draaide er op uit, dat in een extra-bondsraadsvergadering, die morgen in Utrecht plaats vindt, getracht zou worden klaarheid in de situatie te scheppen. Negen van de dertien Onderbonden bleken dit te willen. Wie daarna zijn oor te luisteren legde — en in de schaakwereld is het onthullend spreken geen nieuwe vorm van communicatie — begreep, dat het „lijmen-Jan" in volle gang was. Niet ten onrechte overigens, want het gaat de KNSB op verschillende fronten dusdanig goed, dat het eventuele opstappen van dit bestuur ronduit een ramp mag worden genoemd. — Dat er daarnaast op het punt financiën bijvoorbeeld moet worden bijgestuurd, doet aan het optimistische beeld dat men van onze schaaknatie kan ophangen, niet af. Terwijl de zaken, ondegronds" een goede keer zouden kunnen gaan nemen, gaf Wim Ruth, aan een landelijk dagblad, een nogal gepeperd interview af. De opgespaarde gal over vier jaar tegenwerking van anti-democraten (m.i. een kleine minderheid in de Bondsraad) kwam over zijn tot dan toe zeer verzegeldt lippen.

### Weggeëbd

**Men zou denken, die Ruth (of dit bestuur) wilde houden, niet ontevreden zou zijn geweest over wat gespierde taal. Maar men kent dan blijkbaar de betrokkenen nog niet. Men heeft zich in sterke mate persoonlijk aangetrokken, en ettelijke uitlatingen als „tegen zichzelf gericht" vertaald. Gevolg: de pro-bestuurssfeer, zorgvuldig mede opgebouwd door het uiterst bekwame bestuurslid Henk Wille, schijnt of blijkt (want niemand weet het exact) door het interview te zijn weggeëbd.**

En wat nu?

Het is natuurlijk de vraag of een aantal min of meer emotionele mensen, thans morgen zeer verreikende beslissingen moet nemen. Gehoopt mag desondanks worden, dat bestuur en Bondsraad elkaar toch vinden op gronden van redelijkheid. Daarbij kan natuurlijk niet een enkele stemmingsuitslag, noch een eventueel verkeerd gevallen interview uitgangspunt zijn.

### Grote zaken

**Het gaat om zeer grote zaken in een der beste schaakbonden ter wereld. Het gaat werkelijk om democratisering. Het gaat om armslag voor een slagvaardig en bekwaam bestuur. Het gaat om het bestrijden van „principes", zoals de Haagse Schaakbond die heeft geformuleerd.**

Natuurlijk dient de Bondsraad in een later stadium het vereiste tegenspel te leveren en af te wegen welk financieel risico men kan of durft te nemen in zaken als „voortgezette modernisering van „Schakend Nederland", „besturen met tekorten" of „wegwerken van tekorten", kortom: zich volledig aan zijn niet bepaald lichte taak te zetten. Doch men mag de zo sterk in opmars zijnde eigen schaakorganisatie toch waarlijk niet uiteen laten spatten op emotionele gronden en om die reden een zeer bekewame voorzitter laten vertrekken.

**BERRY WITHUIS**

# Netzer excelleerde

**MADRID — Günter Netzer schitterde in het Bernabeustadion van Madrid tijdens een benefietwedstrijd voor de vroegere Real Madridverdediger Isidro. Het duel tussen het Spaanse jeugdteam en een ploeg van in Spanje spelende buitenlanders, werd gehouden omdat Isidro op het punt staat blind te worden.**

Johan Cruijff ontbrak. De Barcelonavedette moest wegens een blessure aan de kant blijven, maar de Catalaanse formatie was met Johan Neeskens en Hugo Sotil toch vertegenwoordigd. De ster van het veld was Günter Netzer. De Westduitse Spielmacher van Real Madrid bracht de 80.000 toeschouwers meermalen in vervoering door zijn briljante spel. Hij scoorde het eerste doelpunt in de wedstrijd die in een gelijkspel van 2—2 eindigde.

# Bazel tegenstander Van Houten VCH

**HEERLEN — Het team van de Universiteit van Bazel is tegenstander van Van Houten VCH in de tweede ronde van het Europa Cuptoernooi voor landskampioenen volleybal. Van Houten VCH, dat voor de eerste ronde was vrijgeloot, speelt zaterdag 4 januari thuis. De return is een week later in Bazel. Het Zwitserse team plaatst zich voor de tweede ronde door overwinningen van 3—1 en 3—0 tegen Post Wien Oostenrijk.**

# Finale in Parijs?

PARIJS — De finale van het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen op 28 mei volgend jaar zal waarschijnlijk in het Parc des Princes te Parijs worden gespeeld. Fernand Sastre, voorzitter van de Franse voetbalbond (FFF) heeft bij de UEFA de kandidatuur van de Franse hoofdstad gesteld. Parijs heeft de beste kansen op uitverkiezing daar het geen deelnemer meer in het toernooi heeft en er zeer vele jaren geen finale van dit toernooi in Frankrijk is gespeeld.

# Forse straffen voor Dordrecht en NAC

DEN HAAG — De tuchtcommissie van de KNVB heeft de FC Dordrechtspelers De Keizer en Struis, die tijdens het gestaakte treffen tegen NEC uit het veld werden gestuurd, streng gestraft. De Keizer mag vier wedstrijden niet voetballen; Struis werd twee duels geschorst.

De NAC-spelers Cruyssen en Bakker, die in de slotfase van de wedstrijd tegen Roda JC hun boekje te buiten gingen en tot de orde werden geroepen met gele kaarten, kregen respectievelijk één wedstrijd (plus één duel voorwaardelijk) en twee wedstrijden.

SVV-speler Dutina werd voor zes maanden langs de kant gezet, waarvan twee voorwaardelijk. De Joegoslaaf 'dankt' deze straf aan het feit dat hij op 22 september onder een valse naam meespeelde bij Thessaloniki dat toen voor een competitieduel in de derde klase van de Rotterdamse Voetbal Bond uitkwam tegen Varkenoord.

FC Amsterdam kreeg een boete van duizend gulden naar aanleiding van een voorval na afloop van een wedstrijd tussen de jeugdteams van FC Amsterdam en FC Den Haag.



## SPORT kort

### *Sten Ziegler: nog rusten*

**KERKRADE — Het meespelen van Roda JC'er Sten Ziegler in de uitwedstrijd tegen Wageningen, blijft dubieus. De Deen die last heeft van een liesblessure, heeft deze week nog niet kunnen trainen. Hij wordt morgen aan een laatste test onderworpen. Dan zal beslist worden of hij al dan niet meegaat naar Wageningen.**

### *Ruch pakte herfsttitel*

**WARSCHAU — Ruch Chorzov, de Poolse voetbalkampioen, is herfstkampioen geworden. Ruch, in het huidige toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen doorgedrongen tot de laatste acht, won het laatste duel voor de winterpauze van GKS Tychy met 4—0. De voorsprong op Stal Mielec bedraagt vijf punten.**

### *Nittetsoe in Voorburg*

**DEN HAAG — Op woensdag 11 december zal het heren-volleybalteam van SV Gaggenau in de sporthal de Vliegermolen in Voorburg 'n vriendschappelijke wedstrijd spelen tegen de kampioen van Japan, Shin Nittetsoe. Deze ploeg bezit vier internationals, onder wie de aanvoerder van het nationale team, dat op de Olympische Spelen in München de gouden medaille won.**

### *Gros van reuzeslalom*

**VAL D'ISERE — Op de tweede dag van het Criterium van de Eerste Sneeuw in Val d'Isere — de opening van het skiseizoen — heeft de Italiaan Piero Gros de reuzeslalom bij de heren gewonnen. Hij won de tweede manche en eindigde in de eerste op de vijfde plaats. In het eindklassement van dit onderdeel had hij een voorsprong van 0.92 seconden op de Zweed Ingemark Stenmark.**

### *CHIO Aken*

**BRUSSEL — Het CHIO van Aken wordt volgend jaar gehouden van 28 juni tot en met 6 juli. Andere belangrijke hippische evenementen die op de kalender 1975 voorkomen: CHIO Rotterdam 20-24 augustus; WK springen (professionals) 13-15 juni in Cardiff; EK dressuur 6-10 augustus in Kiev; EK springen (open) 15-17 augustus in München; EK alle onderdelen 3-7 september in Lumulhel.**

## overigens ....

*plaatste landskampioen Transol RZ zich in Ankara voor de kwartfinales van het Europa Cup-toernooi basketbal door een 89-76 overwinning op Muhafizgucu ● zal John Newcombe wellicht niet kunnen deelnemen aan het 'Masters'-tennistoernooi in Melbourne omdat hij tijdens de training een rugblessure heeft opgelopen.*

# Twee derby's in de hoofdklasse

# Coy Koopal: 'Wij spelen vrijuit'



**HEERLEN – „Een familieaangelegenheid". Op deze wijze kenschetst SVM-oefenmeester Coy Koopal de voor zondag op het hoofdklasseprogramma staande derby Almania–SVM. „Alle spelers kennen elkaar. De wedstrijden tussen ons en de Broeksittardenaren blijken door het wederzijdse respect steeds hartverwarmend voetbal op te leveren. Hoewel wij de vorige wedstrijd met 3–2 wonnen zal ik zeker tevreden zijn met een gelijkspel. Omdat wij redelijk goed geklasseerd staan, ontbreekt bij ons de directe dwang om punten te bemachtigen. Wij kunnen daardoor vrijuit spelen".**

*• Adam Fischer: „Zelden zo ontspannen getraind als de laatste weken".*

De SVM-ers missen voor de topderby in Broeksittard Dré Spijkers en Hay Halmans die geschorst zijn. Hay Heuts en Jtu Brands kampen met lichte kwetsuren, maar waarschijnlijk kunnen zij aantreden. Coy Koopal is overigens een van de vele trainers die vindt dat „het motiveren van de spelers in deze „watertijd" een moeilijke opgave is: „De spelers leven de hele week met de gedachte: „Och, het wordt toch weer afgelast." Als er gespeeld mocht worden is het dubbel zo moeilijk om hen weer geconcentreerd te krijgen."



De doorgang van de partij tegen Almania is inderdaad nog twijfelachtig. Vraag maar aan Sjiem Wilms. „Ons veld ligt er zeker niet rooskleurig bij. Veel water kan het niet meer verdragen", luidt zijn antwoord. Sjiem Wilms rekent op een fraaie wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen. Theo Dols, geschorst geweest, is weer present.

## Revanche

**De tweede Limburgse derby heet SVN-Voerendaal. Hoewel SVN-trainer Dré Stoffels niet gelooft in een doorgang van de wedstrijd is hij toch bereid zijn visie te geven: „Wij krijgen de gelegenheid revanche te nemen op de destijds in Voerendaal geleden nederlaag. Toch staan wij, als meer technische ploeg, in het nadeel. Voerendaal bezit elf karakterspelers en op een zwaar veld werkt dat voordelig." Nieuw in de SVN-selektie, waarin Groothedde (gestraft door KNVB) ontbreekt, is de 16-jarige jeugddoelman Timmermans.**

„Zelfs onze trainingen moeten de laatste weken improviserend gebeuren", verzucht Piet van Dijk, oefenmeester van Voerendaal. „Onze terreinen zijn dermate slecht dat wij droge plekjes moeten uitzoeken om onze loopoefeningen te kunnen verrichten. Zoiets werkt nadelig op de sfeer binnen de groep. Het zal voor ons dus een moeilijke wedstrijd worden. Je kunt rekenen op een bikkelhard duel." Voerendaal mist Pierre Lemmens en Leo Senden die geblesseerd zijn.

Limburgiatrainer Adam Fischer is het niet eens met de stelregel van het gros van de trainers dat — door het steeds maar afgelasten — de spelers moeilijk te motiveren zijn: „als je je training afwisselend weet te brengen, blijft het plezier in voetbal bij de jongens bestaan. Het is zelfs zo dat wij zelden zo ontspannen getraind hebben als de laatste weken."

## Voordelig

Adam Fischer, die de zware velden als voordelig voor zijn „werkerselftal" beschouwt hoopt vurig op doorgang van de uitwedstrijd tegen TOP. Limburgia brengt overigens een volkomen nieuwe opstelling binnen de lijnen. Deswijzen en Heemskerk zijn geschorst. Chris Brassé neemt de verdedigersrol van Deswijzen over terwijl Lem de plaats van Hermans, die naar de spits verhuist, zal innemen. De rechtsbuitenpositie zal na het wegvallen van Verdonk door Nix bekleed worden. TOP-trainer Jan Wap vindt Limburgia een moeilijke tegenstander. De TOP'ers kunnen niet beschikken over de geblesseerde Leen de Ridder (ex-FC Den Bosch), die vervangen wordt door Henny Zwiers (eveneens ex-FC Den Bosch).

**„Het gevecht tussen David en Goliath", zo karakteriseert Jean Houben de wedstrijd Veritas-RBC. „RBC is een tegenstander die met kop en schouders boven de rest uitsteekt. Wij hebben juist daarom de mogelijkheid iets goed te maken voor onze supporters (Houben doelt daarmee op de vernietigende 4—0 verliespartij tegen Helmond, red.). Een overwinning op RBC zou een enorme stimulans betekenen." Veritas mist alleen de geschorste spits Math. Ressen. RBC, dat volgens Kees Vermunt „dik tevreden" zal zijn met een draw in Neeritter („Veritas is nu eenmaal een uitstekende ploeg", oldus Vermunt), is op zijn sterkst.**

„Wij hebben er op de trainingen alles uitgehaald en bij een eventuele doorgang van onze wedstrijd tegen BVV moet dan ook wel resultaat komen", vertelt Arie Pieneman. De Beekse ploeg mist Janny Gelissen — herstellende van een blessure — en Jan Lauers. De trainer van Caesar-tegenstander BVV is zeker niet gerust over de afloop van het duel: „Wij moeten het stellen zonder Van der Sluys, Van de Bosch en Bert Harmse, hetgeen een flinke aderlating betekent. Kees Harmse, Heesbeen en Van de Wiel zijn hun vervangers. Ik heb mijn elftal nog nooit in die opstelling zien spelen dus het wordt voor mij ook een verrassing."

De twee overige wedstrijden die op het hoofdklasserprogramma staan zijn DESK-Helmond en De Valk RKC.

**Arno Römgens**

## Jeugd kampt in Groningen om Europese schaaktitel

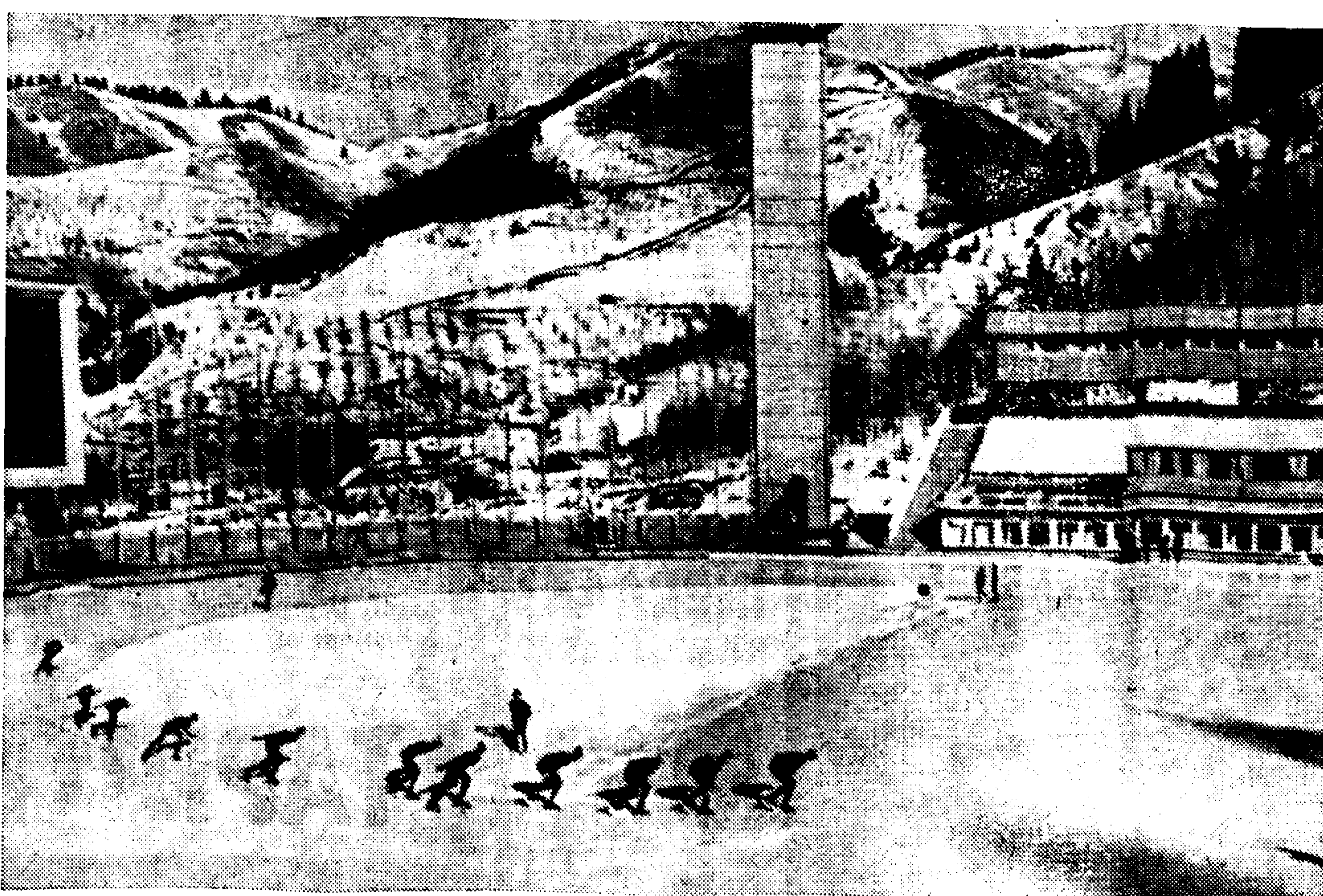
**DEN HAAG — Van donderdag 19 december tot en met maandag 6 januari wordt in de Martinihal te Groningen het toernooi om het Europees jeugdschaakkampioenschap gehouden. Achtentwintig landen met in totaal dertig deelnemers hebben voor dit evenement ingeschreven.**

Voor Nederland zijn dit Roy Dieks en Paul van der Sterren. Er zal gespeeld worden volgens het Zwitserse systeem, namelijk met een selectievoorronde en een finaleronde. In de voorronde spelen alle deelnemers zeven partijen en naar aanleiding van het behaalde aantal punten worden zij in drie finalegroepen ingedeeld. In de finalegroepen worden negen partijen gespeeld en ontmoet iedere speler zijn tegenstander één keer. In de finale-A wordt om de Europese titel gestreden en de speler die een Eloscore van 2400 behaalt — een puntental gebaseerd op zijn schaakprestaties — krijgt automatisch de titel van internationaal meester. Tijdens het toernooi zijn er drie rustdagen.

# Een winnaar in Lotto

DEN HAAG — De uitslagen van lotto en toto van zondag 1 december zijn: **Lotto:** aantal deelnemers 1.115.632. Inleg fl .4.207.909.-; prijzenbedrag fl 1.998.756.-; 1e prijs 1 winnaar, die netto fl. 500.000.- ontvangt; 2e prijs 3 winnaars (elk bruto fl. 66.625.-); 3e prijs 175 winnaars (elk bruto fl. 1.713.-); 4e prijs 9.470 winnaars (elk fl. 42.-); 5e prijs 12.136 winnaars (elk fl. 32.-).

**Toto:** aantal deelnemers 329.250; inleg fl. 899.214.-; prijzenbedrag fl. 427.126.- 1e prijs 2 winnaars die elk bruto fl. 85.425.- ontvangen; 2e prijs 77 winnaars (elk bruto fl. 1.386.-); 3e prijs 1.111 winnaars (elk fl. 134.-). Naar de jackpot van de lotto van zondag 8 december gaat een bedrag van fl. 32.898.-.

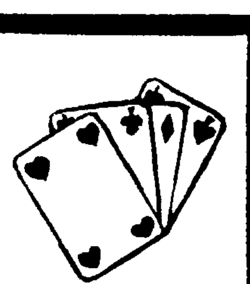


**• Een bijzonder fraaie opname van de hooggelegen Medeo-baan bij Alma Ata. Het Russische schaatsteam bereidt er zich voor op, o.a., de traditionele nieuwjaarswedstrijden in Oslo.**

## Morioka bij Krystek

**HEERLEN — Vandaag brengt de Japanse grootmeester Morioka (6e dan judo, 4e karate, 4e dan kendo) weer een bezoek aan sportinstituut Krystek te Heerlen. Hij geeft dan les in zelfverdediging.**





## bridge onder redactie van ir. j.w. gielkens

**In een van de laatste competitiewedstrijden van de hoofdklasse viertallen kwam het volgende spel voor.**

**NOORD:** ♠ AHV ♥ V6 ♦ AV754 ♣ 532

Noord opent de bieding met 1R, zijn partner Zuid antwoordt 1H, (OW passen); hoe moet Noord nu verder bieden? Zo te zien heeft Noord hier geen bevredigend rebid; het spel is duidelijk te sterk voor een rebid van 1SA of 2R, terwijl 2SA niet in aanmerking kan komen vanwege de zwakte in klaver. In gevallen als deze, waar U met een biedprobleem geconfronteerd wordt, kan de volgende regel U nog wel eens uit de brand helpen: Indien een kleur 4 van de 5 honneurs óf de 3 tophonneurs bevat mag U wat betreft de lengte van de kleur één kaart liegen. In het bovenstaande geval mag U dus omdat U anders tóch geen goed bod zou hebben de schoppen AHV als een 4-kaart behandelen, waarmee het probleem meteen de wereld uit is. U biedt dus 1Sch en hebt daarmee de eerste stap gezet om het goede eindcontract te bereiken.

| | Noord | |
|---|---|---|
| | ♠ AHV<br>♥ V6<br>♦ AV754<br>♣ 532 | |
| ♠ 74<br>♥ B10853<br>♦ B82<br>♣ VB10 | | ♠ 9862<br>♥ H4<br>♦ 103<br>♣ AH864 |
| | ♠ B1053<br>♥ A972<br>♦ H96<br>♣ 97 | |

| N | Z |
|---|---|
| 1R | 1H |
| 1Sch(!) | 2Sch |
| 3K1 | 4Sch |

Het 3K1 bod is een conventioneel bod nl. „4e kleur forcing". Indien 3 kleuren reëel geboden zijn is een bod in de vierde kleur niet meer reëel, maar vraagt de partner om met een stopper in die kleur SA te bieden. Had Zuid dus een klaverstopper gehad dan had hij 3SA moeten bieden.

Met dit al zijn NZ in het enige maakbare manchettecontract terecht gekomen. Alleen bij klaveruitkomst moet U op uw hoede zijn en een derde klaverronde **niet** troeven!

Doet U dat wel dan bent U voor het maken van uw contract afhankelijk van een 3—3 troefzitsel en daar is slechts 36 pct. kans op. Een eventuele vierde klaverronde troeft U in de Noordhand en U maakt het spel nu ook nog als de troeven 4—2 tegen zitten (48 pct.).

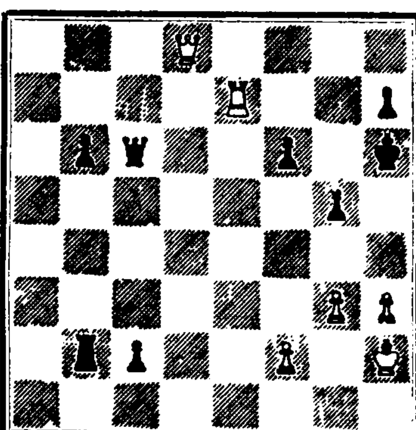
En als het bieden op een dergelijke 3-kaart nu eens een keertje slecht uitpakt? Dan moet ik U verwijzen naar het recept van de grote didact Charles Goren die aanbeveelt om in datr geval vlug een klavertje bij de schoppen te moffelen en zich te beklagen over het slechte licht dat tegenwoordig in bridgelokaliteiten bij lange na niet meer is wat het vroeger was.



## schaken onder redactie van b.j. withuis

**Ons bureau ligt stampvol nieuwe schaakboeken; daaronder zeer goede. We denken aan Batsfords** „the games of Anatoly Karpov" — een turf van zo'n 350 pagina's, een prachtige herdruk van „zo leert U goed schaken" door Euwe en Muhring (van de Hollandia-persen), diverse uitgave van Keesing-Andriessen en — waar we vandaag maar bij willen aansluiten — „partijstellingen" door de onlangs overleden Engelse meester Alexander.

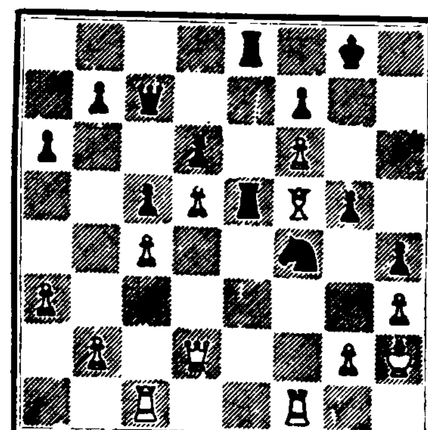
Die speelde eens aan het eerste bord van Engeland tegen Euwe en verloor snel en grondig. Euwe vroeg hem verbaasd, waarom hij bij zet zo veel en zoveel wel „die en die slechte zetten" had gedaan. De laconieke Engelsman antwoordde grinnikend: „Tja, dat stond verleden week in de Losbladige Schaakberichten"..... Euwe schudde hem toen maar de hand; de drukproeven met de desbetreffende (foute) variant had hij kennelijk niet onder ogen gehad. Alexander was een groot talent, een knap praktisch meester en levensgevaarlijk in de combinatie. Geen wonder, dat hij een juweeltje kon produceren over „partijstellingen", die hij uitlegt, om vervolgens de lezer te vragen het geval op te lossen. Schitterend werk, uitgedijd van „raadseltjesboek" naar „instructie met examem". — U kunt er thuis uren mee stoeien, zittend bij de haard. Wordt het uit het hoofd te moeilijk, dan alsnog bord en stukken gepakt. De uitleg en de oplossingen zijn zeer uitvoerig — zoals we al zeiden. Wij kunnen ons dat niet permitteren. Wel willen we graag enkele standen aan U voorleggen. Voor we het vergeten: het boek is goed vertaald door Van den Herik, uitgeveven door Hollandia en te koop voor f 16.90. Het lijkt goed gebonden te zijn.



Stand uit een partij Rosengarten-Schlamer, Solingen 1934. Zwart is aan zet. **Kan hij zich redden?** (Bedenktijd 10 minuten).

Zo, het bovenstaande was om er wat in te komen. De sterke spelers zullen het wel bordloos hebben klaargespeeld.

Ons tweede voorbeeld stamt uit een partij Cuellar-Reshevsky, Souza 1967. Dat was het toernooi waar Bobby Fischer twee maal wegliep, toen hij een royale voorsprong had....



**Wit speelt en wint geforceerd.**

Denkt U er wel aan, dat alleen de eerste zet „ontroereikend" is. U dient voor zwart de beste verdediging te vinden, pas daarna komt de pointe van wits combinatie aan het licht.

**OPLOSSINGEN:**

**DIAGRAM I:** 1. ...Dh1+ 2. Kh1:e1D 3. Kg2.De6 4. Kh2.Tf2:+ en mat.

**DIAGRAM III:** 1. Tf4!.... (Tja, op dat idee komt de meerderheid natuurlijk gemakkelijk, maar...) 1. ...Te2. Hebt U dit antwoord werkelijk overwogen en gezien, dat daarop 2. Te4!!, wint. Reshevsky viel bijna van de stoel toen hem die ellende werd aangedaan.

## dammen onder redactie van l. de rooy

**In de Nationale en Regionale klassen is de strijd gestreden. Damclub Huizum uit Leeuwarden werd kampioen van Nederland door in de ereklasse bovenaan te eindigen. Hiermee werd na een drietal jaren de hegemonie van R.D.G., de club van Ton Sijbrands, doorbroken.**

In de Nationale Hoofdklasse groep I, promoveerde VAD II uit Amsterdam naar de Ereklasse. VAD wordt de eerste vereniging met twee teams in de hoogste damafdeling. In de Nationale Hoofdklasse groep II werd Heemstede volgens verwachting kampioen. De „gouden pepernoot" gaat echter naar damvereniging Treebeek, die, in deze klasse debuterend, boven verwachting een fraaie tweede plaats veroverde.

In de vierde regionale hoofdklasse wist Eureka zich te handhaven, maar VOS stelde teleur en zal alleen door het winnen van een beslissingswedstrijd in deze klasse kunnen blijven.

De wedstrijden voor de Limburgse kampioenschappen zijn nog in volle gang, maar in de Hoofdklasse heeft DVS uit Schaesberg inmiddels een straatlengte voorsprong genomen. Van één der steunpilaren van deze vereniging, Wim Maertzdorf ontvingen we een paar fragmenen. Beide niet moeilijk, maar leerzaam, vooral voor beginners.

Uit de clubcompetitie van DVS. Maertzdorf speelde met zwart 4—10. Wit zag dat 39-33 nu verboden was door (23-28) 32x23 (14-20) 25x14 (10x50) en speelde derhalve 39-34? Nu volgde er echter dam door (23-28) 32x23 (22-28!) 31x33 (14-20) 25x14 (10x50). Er volgde nog 43-39 (50x31) 36x7 (2x11) en zwart blijft een schijf voor.

Dan een stand uit een vluggertje tussen vader Wim en zoon Willy. Vader (zwart) schijf op 40, dam op 50. Zoon (Wit) schijven op 43 en 49, dam op 5.

De stand had allang remise gegeven kunnen worden, maar wit probeerde nog in troebel water te vissen, hetgeen hier ook lukte. Zonder nadenken speelde zwart (40-45?) en nu is het leerzaam uit door 1-23! (50-22 of?) 43-39 (22x50 gedwongen) 23-1 (50-22 of?) 49-44 (22x50) 1-6. Fraai.

Dan de oplossingen van de problemen 29 t.m. 32 (oktober 1974)

**Nr. 29** (H. de Waard) 37-31, 44x33, 47-42, 49-44, 45-40, 40x9, 25x5, 5x30, 50-44.

**Nr. 30** (D. de Ruiter) 32-27, 22-17, 24-19, 19x10, 10-5, 5x1.

**Nr. 31** (Fermin) 19-14, 44-40, 49-44, 25x3 (37x46A) 3x24. Op (5-10) volgt 24-35, 35x5, op (46-10) volgt 24-47, 47x4 en op (46-28 of?) volgt weer 24-35, 35x46. A (15x24) 3x20, over 37. Probleem bevat helaas zettenverwisseling, want ook kan 44-40, 49-44 en nu pas 19-14. Jammer.

**Nr. 32** (J. Scheijen) 48-42, 34-29, 43-39, 49x38, 47-41, 37-31! en het leuke is, dat het nu niet uitmaakt of zwart (47x11) of (26x28) slaat. Qua meerslagen is (47x11) het mooist. 16x9, 21x5, 5x2. Canalejas. Goede oplossingen van een of meer der problemen ontvangen van: A. van Meeuwen, K. Wijnsma, R. Pennekamp, A. Jacobs, mevr. v. Meeteren-de Jongh, H. Franken, P. v.d. Sluis en P. Kole, allen te Heerlen, F. v. Gestel, Nieuwenhagen; Scheijen en N.N. te Kerkrade, L. Haeren en H. Reijnders, Hoensbroek; J. Sevriens en J. van Gelderen, Sittard; A. de Vries, Sneek; K. v.d. Weg, Akkrum; W. Klomp en M. de Vries, Ubach over Worms; J. Extra, Geleen; O. Plat, Rotterdam; F. Thorissen en . Stelten, Treebeek; H. Heinen en J. Gulikers, Schaesberg. 25 oplossers, dat is meer dan in de meeste landelijke bladen. De belangstelling neemt gelukkig weer toe.

Prijzen: f 15 R. Pennekamp, Heerlerbaan 194, Heerlen; f 10 K. v.d. Weg, De Tuntjes 12, Akkrum; f 5: mevr. E. v. Meeteren-de Jongh, Bospad 11, Heerlen.

**Probleem nr. 33**

Nevenstaand probleem behaalde de negende plaats in de L.D. probleemwedstrijd. Het werd door drie verschillende problemisten ingezonden, te ween J. A. Conink uit Nieuwegein, Dr. J. A. Picard uit Heemstede en R. Bergsma uit Terhorne (Fr.). De verdienste van dit probleem is dat veld 50 bezet is. Bergsma had de stand iets anders staan. Oplossingen van de problemen 33 t.m. 36 kunt u tot 15 januari 1975 inzenden aan L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

## DIVERSEN



## LANDBOUW























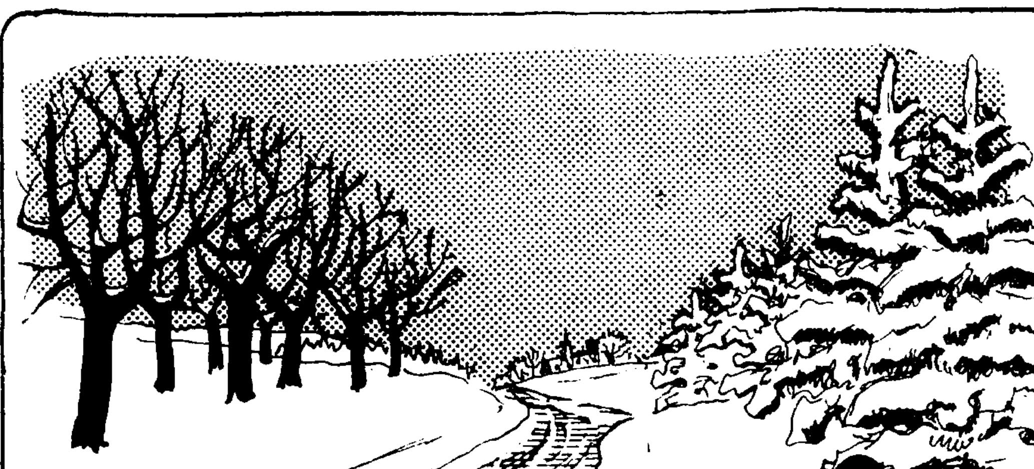








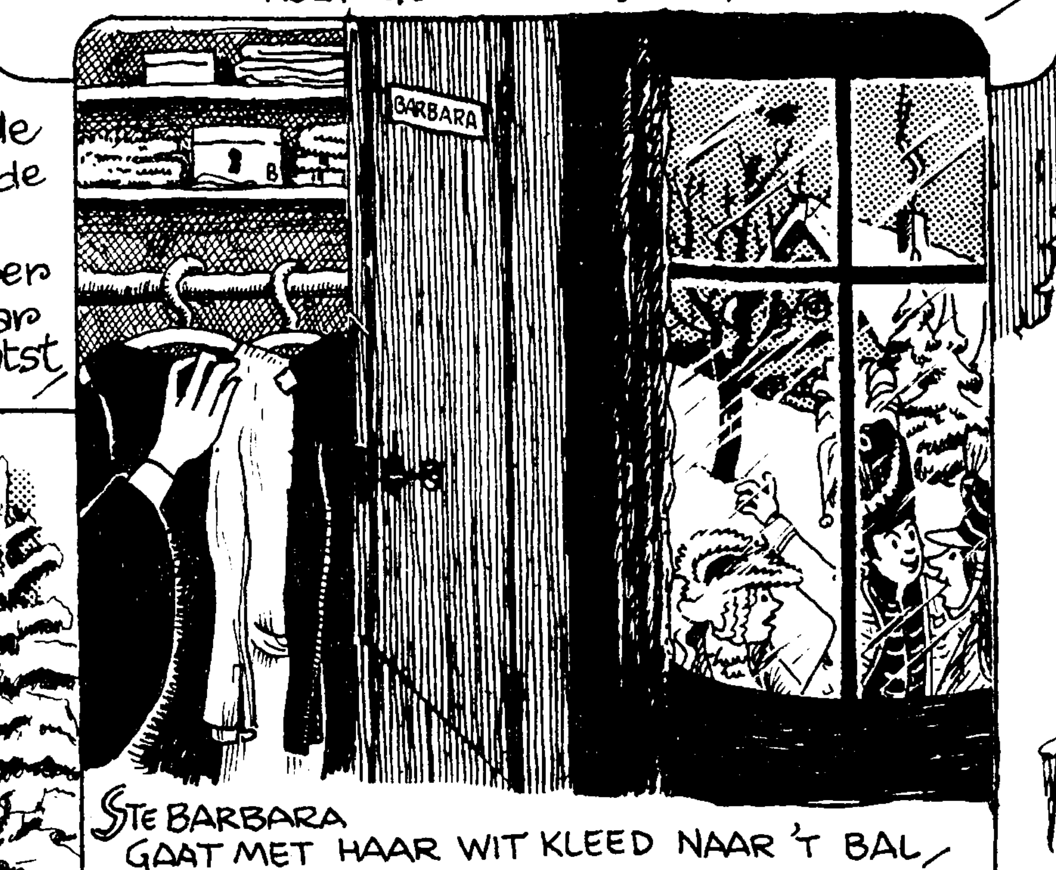


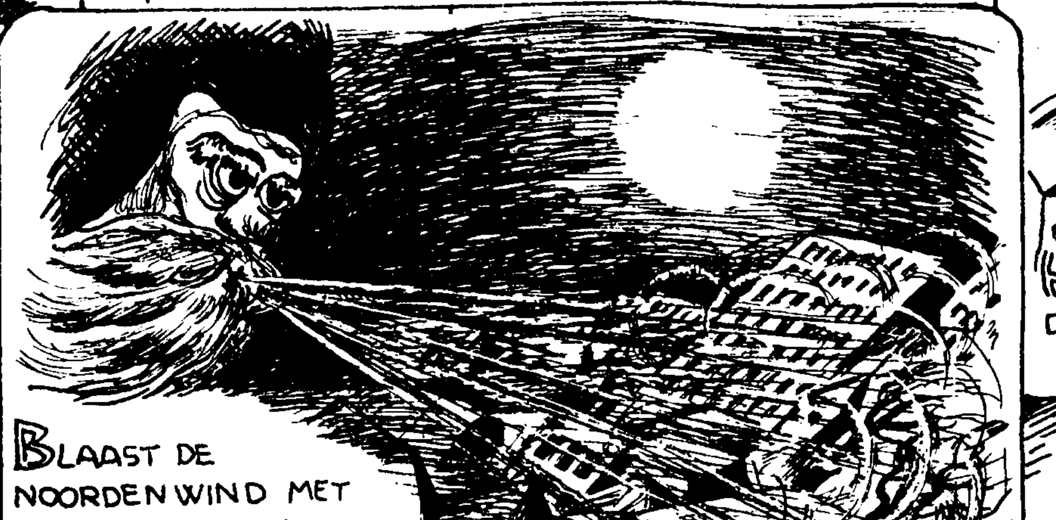



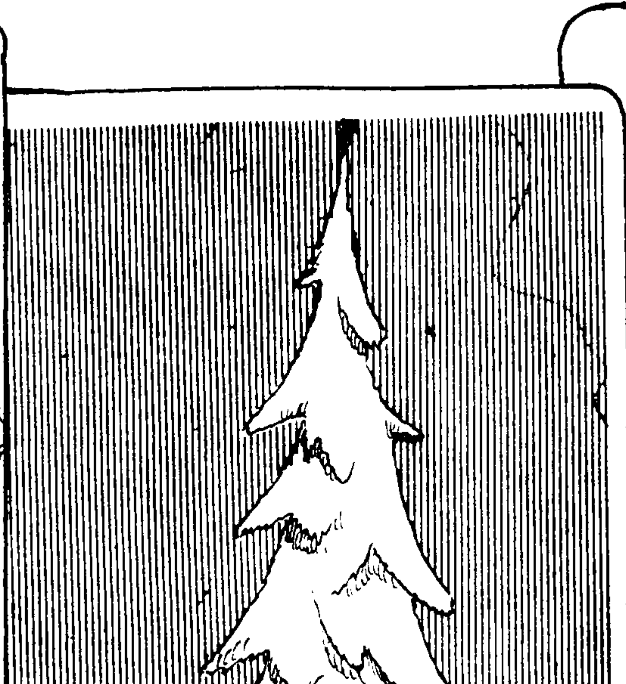




















# DECEMBER: de natuur komt tot rust

**door G. A. M. Oijen**

Voor de bloeiende planten wordt het deze maand een aflopende zaak. De meeste zijn zelfs al verdwenen en van de overblijvende gewassen zijn de bovengrondse delen al verdord of vergaan. Soms geeft alleen een plukje verhoute stengels de plaats aan, waar de hele zomer lang een stralend mooie plant stond te bloeien. Uit oogpunt van veiligheid hebben de planten zich in het onderaardse teruggetrokken. Behalve het klein kruiskruid, paarse dovenetel, herderstasje, vogelmuur en de niet klein te krijgen madeliefjes, die nog steeds bloeien. Van de kerstroos en de winterjasmijn ontluiken deze maand zelfs voor het eerst de bloemen. De vorst mag dan wel de reeds aanwezige bloemen van de winterjasmijn doden, de knoppen deert dat niet. Zij blijven onbeschadigd en lopen bij het eerste zachte dooiweer uit. De bloeiende kerstroos met haar witte, later meer rosekleurige, kelkbladen houdt het tot tegen maart uit.

Niet alleen de planten maar ook de dieren — voor zover ze niet warmbloedig zijn — wijken voor de winter en wapenen zich elk op hun wijze tegen de koude en voedselschaarste. Vele houden een winterslaap op een verborgen plaats, zonodig diep in de grond. Andere kruipen wel diep weg waar het vorstvrij is maar zetten, zoals de mol, hun bestaan daar rustig voort. Sommige doorstaan de winter in de eistaat of in hun popstadium. Zelfs onder de zoogdieren zijn er (egel, hamster) die een winterslaap houden. De directe aanleiding daartoe moet echter meer in de voedselschaarste dan vanwege de koude worden gezocht.

Onze hermelijn past zijn uiterlijk zelfs aan. Hij verwisselt zijn bruine bontjas voor een witte. Alleen het staartpuntje blijft fel contrasterend zwart. Over het functionele hiervan tast men nog in het duister. Laten we het maar op de weidelijke jachtwet van de natuur houden. Aan het bewegende zwart kan het te besluipen slachtoffer dan nog tijdig het witte gevaar onderkennen. Onze grootste marter, Grimbaard de das, trekt zich in zijn imposante burcht terug om slechts zo nu en dan eens een frisse neus te halen. Bosmuizen (en beslist geen veldmuizen) verruilen nu het buitenzijn graag voor het behaaglijker binnenleven en dringen onze huizen binnen waar ze zich als gewone huismuizen gedragen.

## + Vlinders

In de wereld van het kleine is het opmerkelijk stil geworden. Elk rechtgeaard insect begeert immers de zomer behalve dan onze wintervlinders die hun naam alle eer aandoen. Onwillekeurig verbinden we vlinders met bloeiende zomerplanten waarboven ze in de zonneschijn speeld rond fladderen. Des te opmerkelijker is het dan ook, dat een groep van deze grote familie zich tot de winter voelt aangetrokken.

In de kerstmaand komen de kleine wintervlinders uit de poppen gekropen. Deze poppen bevinden zich in de aarde aan de voet van bomen appel-, kerse- en pereboom, maar ook wel aan eik en beuk. Valt de vorst te vroeg in dan kunnen de vlinders zich niet door de hard bevroren grond boren of het dikke sneeuwpak passeren. De eigenwijzen die dit wel proberen komen om, de anderen wachten rustig tot het weer hen in het voorjaar betere kansen geeft. In tegenstelling met de mannetjes zijn de vlinderdametjes vleugelloos. Als compensatie hebben ze lange wijduitgespreide poten, waarmee ze snel kunnen lopen en uitstekend klimmen. Aangezien hun popwieg aan de voet van een boom heeft gestaan, proberen ze zo snel mogelijk langs de stam naar de aantrekkelijke knoppen te klimmen. Tijdens deze klimpartij worden ze het hof gemaakt door de rondvliegende mannetjes. In de jonge knoppen zetten de vlindermoedertjes de eitjes af. De daaruit komende rupsen tasten de knoppen sterk aan en beschadigen daarmee niet alleen het toekomstige loof maar ook de latere bloei. Begrijpelijk dat zij zich niet in de sympathie van de fruittelers mogen verheugen, daarvoor zijn ze te schadelijk. Vroeger, toen men nog niet zo ge- en vertrouwd was met spuitmiddelen, bracht men lijmbanden om de boom aan. De tegen de stam opkruipende wijfjes kleefden er aan vast en kwamen om. Ook gedurende het voorjaar snoepen de rupsen geducht van het loof tot ze in de zomer via een spindraad omlaagliften, in de grond kruipen om in de late herfst te ontpoppen.

Onze zomervlinders hebben ergens een onderdak gevonden waar ze de winter al slapende doorbrengen. Aan de zoldering hangt aan vier poten de kleine vos. De tengels heeft hij op de rug toegeklapt waardoor de fraaie tekening van de bovenzijde verborgen is en alleen de duistere schutkleur van de onderwijze te zien is.

## + Ritueel

Evenals in de vorige maand blijven bij zacht weer de wintermuggen actief. De mannetjesmuggen wel te verstaan want de wijfjes zijn niet zo danslustig van aard. Ze blijven, als muurbloempjes, liever afzonderlijk op planken, stenen e.d. zitten. Het zijn dus de mannetjes die zich in zwermen verenigen welke voortdurend op en neer dansen. Al naar gelang hun soort vindt dit urenlang durend ritueel plaats boven lichte of donkere plekken. Sommige soorten dansen boven donkere plekken in een lichte omgeving, andere verkiezen juist lichtere plekken in een donkere omgeving. Net als hun humus-consumerende larven zijn deze wintermugjes onschuldige wezentjes die geen kwaad doen en evenmin steken.

De boosdoensters die ons met hun gezoem en gesteek het meeste geplaagd hebben, de gwone steekmuggen, huizen nu in alle onschuld in de kelders. Daar wachten ze, met het lijf vol mensenbloed, de winter af. In die tijd rijpen de eitjes welke in het voorjaar in sloot en plas worden gelost. Heel wat actiever blijft de geringe steekmug (te kennen aan de witgeringelde poten en vleugelvlekjes) die er niet voor terugdeinst ons nog 's winters binnenshuis te steken.

Verschillende galmuggen verrichten nu het werk van de wintergeneratie. Ze komen uit de galappeltjes van de op de grond gevallen eikebladen en leggen hun eitjes in de knoppen.

## + „Bloedblad"

Een van de mooiere vliegen die haar toevlucht in onze woningen zoekt, is de gaasvlieg. U weet wel, dat vliegje met goudglanzende ogen, glasheldere groen geaderde vleugels en grasgroen teer lijfje. Haar nakomelingen zijn als larven, de bladluisleeuwen, onze bondgenoten in de eeuwige strijd tegen het onuitroeibare bladluizenleger. Onder deze plantenzuigers richten de bladluisleeuwen een vreselijk bloedbad aan. Een enkele maal komen we nog wel eens een lieveheersbeestje tegen.

Dat is dan in zijn schuilplaats door de warmte verrast toen daar de zon enige tijd op geschenen had. In de heilige veronderstelling dat de lente al aangebroken was, is het dan naar buiten gewandeld. Op deze manier worden overwinterende vliegen en vlinders ook weleens te vroeg naar buiten gelokt. Ook onze huisjesslakken hebben hun huisjes met een kalklaagje dicht gesloten. Meer dan de winterse koude vrezen zij, evenals de planten, de overmatige verdamping. In het koude, donkere water staan de vissen stil en vertonen weinig activiteit. Ze gaan niet alleen in gewicht maar ook in omvang achteruit, maar halen straks de schade dubbel en dwars in als het eerst maar lente wil worden.

## EXAMENS

HEERLEN — Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het doktoraal examen de heren H. J. Evers en F. C. M. Slangen. De doktoraalscriptie van de heer H. Evers is getiteld: „rechtspraak en straf", een beschrijving en waardering van de gedachte over straf en strafrecht in bijbeltheologie, recht en sociale psychologie. De titel van de doktoraalscriptie van de heer F. Slangen luidt: ,Ethiek en wetenschap".

## 13 PEUGEOT-bromfietsen



**13 PEUGEOT-bromfietsen vaan „autoklasse" (ideaal voor boodschappen), prijs f 700, geschonken door MAGNEET Handelsonderneming, Weesp, zijn er weer te winnen in onze puzzelactie.**

## Geslaagden muziekschool Hoensbroek

HOENSBROEK — Tijdens de najaarsexamens gehouden in de muziekschool te Hoensbroek en omstreken slaagde voor de eerste graad: Noortje Beckers, Luciene de Boer, Marlou Bours met onderscheiding, Monique Brand, Loes Broekmate met onderscheiding, Patrick Claessens, Yvonne Driessen, Michel Driessen, Stefan Gales, Arda Geelen, Monique Grothues, Sandra Hennes, Brigitte Hermans, Monique Hermans, Maurice Hünen, Roger Hünen, Maurice Janssen, Hans Jonkhout, Ralph Kuipers, Sonja Kuipers, Gerry Maat, Arno Maes, Anne Maris, Brigitte Offermans, Mirian Offermans, Ruth van Os, Ralph Posthuma, Liesbeth Renckens met onderscheiding, Jan Rensen, Hans Rensen, Karin Ritzen, Cecile Ritzen, Xenia Schellings, Paul Severens, Hans Stimm, Ger Van de Wall, Lydia de Vos, Rik Weijermans en Marjolein v.d. Zwaard. Voor de tweede graad slaagde: Cileke Angement, Wendy Bakker, Harry Beckers met onderscheiding, Juultje Beckers, Monique van Bilsen, Lilian Boesten, Ellen Bosch, Karin Bosch, Karin Bosma, Marc Brouns, Marlou Drissen, Jos. Eggen, Tonny Erkens, Monique Gerets, Petra Gerets, Maria Harbers, Jolanda Herings, Anne Huibers, Hilde de Jonghe, Paul Kisters, Jacqueline Knibbeler, Jasper Knoester, Ruud Langenhoff, Jean Pierey, Hans Pijnenburg, Willy Ridderbeks, Josien Schiffelers, Koen Stal, Els Stokkermans, Hans Stokkermans, Marianne Tonnard, Marianne van Turnhout, P. Vroomen en mevrouw Wijnen. Voor de derde graagd slaagde: Nellie Boersma, Edwin Brouns, Jo Buscher, Sylvia Crijns, Marga van Dun, Anja Dijkstra, Olfie Geurts, Nicole ten Geuzendam, Jacques Giesberts, J. van Hoppe, Jos Houbers, Veronique Huystee, Karin Jooren, Paul Jordaans, Monique Koenen, Elsbeth de Koster, Wil Louvenberg, Jeanny Mannens, Riet Meens, Eeke Schiffelers, Monique Schemtz, Peter Viehmann en Lieke Willems. Voor de vierde graad slaagde: Harry Beckers, Marianne Beckers, Esther de Boer, Ron Bormans, Fpns Eijssen, Rene Fijten, Yvonne Gielen, Tommy Haagans, Jeanny Hermens, Hans Kuczek, Annelies Leunissen, Mary Mannens, Hariette Matthey, Annemie Meens, mevrouw Mouchart, Rene Portz, Yvonne Ramaekers, Evert Richter, Dimphi Scholl met aantekening, Petra Scholl, Lily Schmetz, Hein Sobiszewski en Leonore v.d. Veen.

Voor de vijfde graad slaagde: Jan Abbink, Arthur Bloemen, Anne Canisius, Jos Eggen, Jos Pecasse en Gerald Wijnen en voor de zesde graad slaagde: Magda Crijns. Er werden vier candidaten afgewezen.

## Huisvesting gastarbeiders in Limburg redelijk

**HEERLEN — In Limburg is de algemene huisvestingssituatie voor gastarbeiders veel beter dan in b.v. de grote steden van ons land. Dit stelt de Limburgse Immigratie stichting in haar informatie-bulletin.**

Bij een onderzoek naar de huisvesting van gastarbeiders in Heerlen, bleek dat er zestien goede, tien redelijke, een slecht en twee zéér slechte pensions in Heerlen waren. Gelet werd op de situering, de concentratie en de materiële toestand van de woonmogelijkheden in Heerlen. De verklaring van deze niet onbevredigende stand van zaken ligt volgens de stichting bij de pas tot stand gekomen logeerverordening en de verscherpte controle. Verder bleek uit het onderzoek dat er gestreefd moet worden naar een betere huisvesting met meer redelijke prijzen. Nu is het nog zo dat de huren voor zit-slaapkamers variëren tussen de 110 en de 212 gulden per maand per persoon, terwijl de huurders dan hun kamer moeten delen met (één of méér) anderen.

**SPREIDING**

Volgens de stichting moet er ook gewerkt worden aan de spreiding van woonruimten voor gastarbeiders. Een betere spreiding zal ten goede komen van de integratie. Dat veel gastarbeiders hier behoefte aan hebben blijkt uit de vraag naar particuliere kamers bij kamerbureaus. Deze bureaus kunnen deze gastarbeiders niet helpen omdat niemand buitenlanders op kamers wenst. In verschillende Limburgse gemeenten is al begonnen met een spreidingsgebied door huizen beschikbaar te stellen voor alleenstaande buitenlanders.